

EN 3.ª PAGINA
**Responsabilidad del
cine frente a la infancia**
Por JOSE MIGUEL NAVEROS

EN 5.ª PAGINA
**IV centenario
de la batalla
de Lepanto**

EN 8.ª PAGINA
**ESCRITORES ARABES
EN GRANADA**
Por José G. Ladrón de Guevara

EN 19, 20, 21 y 22 PAGINAS
**AMPLIA
INFORMACION
DEPORTIVA**

EN 24.ª PAGINA
**DE UNA AGENCIA DE PRENSA
SUIZA, A UN BAR DE GRANADA**
Por JUAN JOSE CARRASCO



PATRIA

registro legal: GR-3-1958

GRANADA, domingo, 10 de octubre de 1971

NO XXXVI-NUM. 11.200

Director: Eduardo Molina Fajardo

N.º EXTRA: 6 PTAS.

Oficinas, Redacción y Talleres: Oficinas, 8.

Teléfonos: 222593 - 222595 - Prensa y Radio del Movimiento. - Avenida del Generalísimo, 142. Madrid

FRANCO RECIBIO A ERHARD

También a los congresistas de
la Unión de Prensa Económica
y Financiera de Europa

**"Hemos puesto al día nuestra visión
de la realidad española", dijo Vogel**

MADRID, 9. (PYRESA).—En la mañana de hoy, en el palacio de El Pardo, S. E. el Jefe del Estado recibió en audiencia al doctor Ludwig Erhard, ex-ministro y exministro de Economía de la República Federal de Alemania, acompañado del embajador de Alemania en Madrid, señor Meyer Lindenberg, y del embajador de España, marqués de Bolívar.

Arafat, ileso en tentado

RESULTO MUERTO
EL CONDUCTOR
DEL AUTOMOVIL

EL CAIRO, 9. (EFE).—El dirigente de guerrilleros palestinos, Yasser Arafat, salió ileso de un intento de asesinato efectuado contra su persona durante esta semana porque el atacante iba en un coche que no era el suyo.

El conductor de Arafat resultó muerto a consecuencia de los disparos hechos sobre el automóvil.

**ASESINADO UN JEFE DEL PARTIDO
"BAAS"**

MADRID, 9. (CIFRA).—El jefe del partido BAAS para la región del Magreb, Omar El Suhaimi, ha sido asesinado en Beirut en la noche del jueves al viernes.

El asesinato ha suscitado una tensión considerable en los medios árabes de la ciudad por la personalidad del muerto, porque se viven ya las vísperas del congreso que el partido BAAS va a celebrar. Suhaimi estaba muy vinculado al movimiento palestino y, por cuenta del BAAS, organizó las unidades marroquíes (tunecinos y marroquíes) que se enfrentaron a la resistencia de los "fedayines".

DISCURSO DE SADAT

EL CAIRO, 9. (EFE-UIP).—El presidente de Egipto, Anwar El Sadat, ha dicho hoy que la ocupación de territorio árabe por Israel se consumará en un hecho consumado, a medio se resuelva este año.

En vísperas de una visita a Moscú, Sadat elogió a la Unión Soviética diciendo que "se mantiene a nuestro lado con honradez y honor" y añadió que Egipto no ha recibido nada de Estados Unidos.

Reiterando su opinión de que 1971 es el año decisivo de Egipto, Sadat ha dicho que "debemos estar preparados para la feroz batalla que nos espera. En los días próximos al final de 1971, cuando llegamos al punto en el que el Egipto de esta feroz batalla será decidido por la paz o la guerra".

(Pasa a la pág. segunda)

Rendición incondicional de los sublevados en Argentina

LOS EMPERADORES DEL JAPON, EN LONDRES

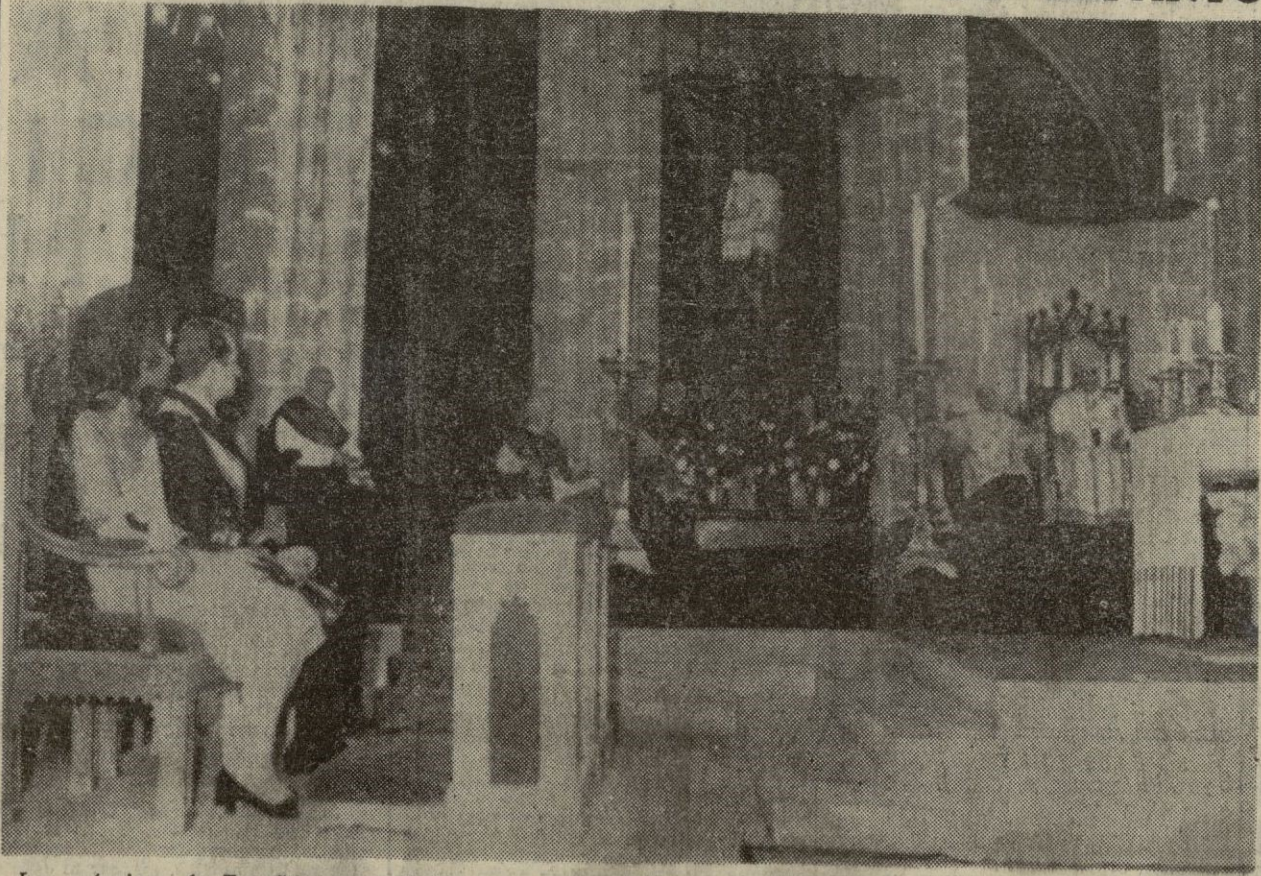


Continuando su periplo europeo, llegaron a la capital británica los emperadores de Japón, Hiro Hito, y su esposa, la emperatriz Nagako. En la estación Victoria fueron recibidos por la soberana inglesa. En la fotografía, Isabel II y el emperador japonés se dirigen en carroza descubierta al palacio de Buckingham. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

Nueve mil teléfonos más para Granada en 1972

(INFORMACION, EN PAGINA DOCE)

IV CENTENARIO DE LA BATALLA DE LEPANTO



Los príncipes de España, acompañados por varios ministros del Gobierno, han presidido en la catedral de Barcelona la solemne misa pontifical, oficiada con motivo del IV centenario de la batalla de Lepanto. — (Telefoto EUROPA PRESS)

Lanusse
cercó las
ciudades
de Azul y
Olavarría

Los altos
mandos
militares
expresaron
su adhesión
al Gobierno

EL EXPRESIDENTE LE VINGSTON FUE DETENIDO

MADRID, 9. — (Servicio de documentación de PYRESA). — La quinta parte de los efectivos del Ejército argentino se hallaban en la madrugada de hoy estrechando el cerco y a tiro de fusil de las localidades de la provincia de Buenos Aires, a unos 400 kilómetros de la capital, de Azul y Olavarría, cuyas guarniciones, al frente respectivamente de los tenientes coroneles Fernando Amadeo Baldrich y Florentino Díaz Loza, proclamaron ayer un ultimátum contra el presidente general Alejandro Agustín Lanusse y su política interior actual.

Las fuerzas gubernamentales las componen dieciocho mil hombres (diez mil frente a Azul y ocho mil frente a Olavarría), de las guarniciones de La Tablada, Mercedes, La Plata y Ciudadela, entre otras, apoyados por cuarenta y cinco carros de combate "AMX-13", sesenta y cinco cañones de campaña de 75 y 105 milímetros, cañones sin retroceso y, posiblemente, por los modernos cazabombarderos a reacción Douglas "Skyhawk" trasladados ayer apresuradamente de la base de Tandil a la de Reynolds. Las fuerzas, concentradas ayer por el general de brigada Leandro Anaya, segundo jefe del primer Cuerpo del Ejército, en Buenos Aires, y al mando directo hoy del general Avila Pinedo, forman seis columnas. Frente a ellas se alzan los dos mil hombres de la guarnición de Azul, Caballería y Artillería acorazadas, y la de Olavarría. Unos mil hombres de la brigada aerotransportada, unidad selecta, al mando del general Ochoa, habían sido trasladados por vía aérea de su base de Córdoba a la de Tandil, en apoyo de las columnas gubernamentales.

LOS RECIENTES RELEVOS Y DIMISIONES DE LA MARINA

A raíz de la convocatoria de elecciones generales para el 25 de marzo de 1973, hecha por el presidente Lanusse el pasado 17 de septiembre, el

(Pasa a la pág. segunda)

MORTES, A LISBOA

MADRID, 9. (PYRESA). — El ministro de la Vivienda, don Vicente Mortes, y señora, han emprendido a primera hora de la tarde viaje a Lisboa, por vía aérea. El viaje tiene carácter privado.

INDULTO GENERAL

DE todos es conocido el indulto general concedido con motivo del XXV aniversario de la exaltación de Franco a la Jefatura del Estado. No vamos a detenernos a subrayar cada aspecto concreto ofrecido por las escalas del indulto; basta a nuestro juicio señalar que, una vez más, la generosidad de Franco se patentiza, al hacer uso de las prerrogativas que la ley le concede.

Ha habido indulto; penas que se reducen sencillamente y que, sin duda, a todos servirá de satisfacción. A unos por lógicos motivos personales; a otros porque tenemos ocasión de comprobar que, paralelamente a los límites jubilos nacionales, se repite el uso de la gracia por el Jefe del Estado.

El motivo de la gran marcha nacional a la Plaza de Oriente fue expresar la gratitud a Franco por su labor de gobierno en los treinta y cinco años que lleva al frente de nuestro pueblo. Ninguna fecha mejor que esa para que la generosidad del hombre que nos guía y ha velado constantemente por nosotros, se hiciera patente de manera especial con los españoles a quienes va dirigido el indulto. Un motivo más para afirmarnos en la bondad y humanidad del hombre que nos conduce, y como consecuencia, volver sobre un tema que a todos interesa recordar: la justa, humana, cristiana y bien trazada política penal que se viene siguiendo en el Régimen de Franco.

Hablar hoy de cómo se desarrolla la política, mejor dicho ese aspecto de la general política del Nuevo Estado, equivale a repetir de nuevo que nuestra población penal, aparte de ser escasa en relación con la de otros países, está sometida a un régimen por su alto talante humano, por sus cuidados valores pedagógicos y educativos, por su definitivo sentido punitivo más que punitivo, es hoy ejemplo en el mundo.

Los establecimientos penitenciarios españoles, dentro del lógico y necesario procedimiento retentivo, son—nao lo duda—un semillero de conductas nuevas, aptas para servir honestamente a la sociedad. Educación, cultura, oficios, profesiones, todo eso y bastante más está al alcance de la población penal, a la que se trata y con tanto alto porte humano como social y pedagógico. Estados avanzados, una realidad bien sabida por propios y extraños. Sin embargo, nos es preciso recordarlo en ocasión de haber concedido el Jefe del Estado un indulto que justificar, una vez más, que su generosidad, la buena política de nuestra política penal.

VALE tarde que nunca la idea que todos debemos inculcar en los adultos que creen que ya no están en edad de aprender a leer y escribir.

GARANTIAS JURIDICAS EN EL AMBITO SINDICAL

Si los decretos aprobados recientemente por el Gobierno, en virtud de los cuales se regula el derecho de reunión de los sindicatos y se establece el régimen de garantías de los dirigentes sindicales, son de particular interés y de positiva incidencia para el desarrollo sindical trazado por la nueva Ley, otro tanto cabe decir del decreto aprobado en el Consejo de ministros por la Ley Orgánica, que regula transitoriamente el recurso en vía contencioso-sindical.

Cualquiera de las disposiciones citadas y todas ellas en conjunto, responden correctamente al proceso evolutivo que demanda el sindicalismo español de los años setenta. Y ello de tal manera, que si la nueva Ley Sindical se marcó unos objetivos orientados a revestir de la máxima amplitud y autenticidad los principios que la inspiraron—autonomía, representatividad, paridad, etc.—sus normas de desarrollo, como evidencian los citados decretos, están reflejando con fidelidad el espíritu y la letra de la legislación promulgada.

Pero el decreto que comentamos tiene, si cabe, mayor trascendencia, mucho más interés,

evidentemente, que el que pueda apreciarse en una observación superficial. Hasta la entrada en vigor de la Ley Sindical, los recursos en vía contencioso-sindical se sustentaban o resolvían por los Tribunales Sindicales de Amparo, creados en el seno de la Organización Sindical el año 1940, y cuyas composiciones y normas procesales registraron algunas notables modificaciones a raíz del IV Congreso Sindical de Tarragona. Sin embargo, el proyecto de Ley Sindical introdujo la novedad del recurso en vía contencioso-sindical ante los Tribunales de Justicia, aspecto recogido más tarde por iniciativa parlamentaria en el texto de la nueva Ley—Disposición Transitoria Tercera—según la cual, hasta tanto las disposiciones orgánicas y procesales regularan de forma específica la vía contencioso-sindical, los recursos de este carácter serán sometidos a la Sala VI del Tribunal Supremo de Justicia.

Ahora bien, la aludida disposición autorizó al Gobierno a completar con carácter transitorio dichas normas, a cuyo fin obedece precisamente este decreto que desarrolla la forma en que debe desenvolverse la actuación de la Sala VI del Tribunal Su-

premo, con el claro propósito de favorecer la acción de la justicia y del sindicato, toda vez que, a partir de ahora, los sindicatos y entidades sindicales conocerán, con la mera consulta a un texto legal, las acciones que en derecho les corresponden cuando estimen que han sido lesionados por un acto, acuerdo o decisión sindical.

Se trata, por tanto, haciendo abstracción del contenido técnico-jurídico del decreto, de un gran avance en el terreno de las garantías sindicales, cuya tutela es tanto más necesaria cuanto más se ensancha el marco de la representatividad y el cuadro de derechos y deberes de los cargos electivos o de designación. En definitiva, este decreto, regulando transitoriamente el recurso en vía contencioso-sindical es, como los que le han precedido y como otras normas pendientes de promulgación, resultando de una acción política prudente y meditada al tiempo que efectiva, en cuanto pone los derechos del sindicato bajo la garantía imparcial de los magistrados y fiscales que van a presidir los Tribunales de Amparo y la Sala VI del Tribunal Supremo de Justicia.

Colaboradores de PATRIA

CADA vez se nota más el vacío de un cine concebido exclusivamente para los niños. Y esta es una necesidad que nació en el cine mismo. Raro será el domingo en que los padres, de este o de otro país, después de leerse la cartelera de un periódico, encuentren una película auténticamente infantil para que la vean sus hijos. La producción cinematográfica universal, sin excepción, está destinada a satisfacer exigencias de tipo muy especial o enteramente comerciales. Los ideales de formación está el séptimo arte aún sin conocerlos. J. M. L. Peters, en su obra "La educación cinematográfica" editada por la UNESCO, dice: "Lo sensual y novelesco, el crimen y la aventura, las fanfarronadas y el éxito personal, he aquí los temas predominantes en muchas películas. Los elementos sentimentales se exageran a expensas de la verosimilitud del argumento, y el desenlace trata de satisfacer más bien la sentimentalidad del espectador que su inteligencia. En general, se presentan las cualidades físicas—fuerza o belleza—como más importantes que la inteligencia o el carácter". ¿Son las películas de este género, aunque se autorice verlas a los menores de catorce años, las aptas para los niños? Conviene que recordemos que los niños son los sentimientos del futuro y que en el alma del espectador infantil—alma inocente y siempre pura y desprevenida—cualquier cosa hace impacto. No olvido lo dicho por don Miguel de Unamuno con relación a los niños, por los que tanto se preocupó: "Ya no se habla de respeto a la libertad de conciencia del niño, pues se sabe bien que esa conciencia a que se alude, el niño no la tiene; sino que se habla de captación de ella". Es decir, que pese a tanta protección como se dice prestar hoy a la infancia—celebrando hasta "días de la infancia"—lo que se pretende, al parecer, es abreviar la infancia. Que el niño sea menos ni-

RESPONSABILIDAD DEL CINE FRENTE A LA INFANCIA

Por JOSE MIGUEL NAVEROS

ño y antes hombre. Pero hombre, preguntamos: ¿en qué condiciones? Vivimos por necesidad a reencontrarnos con Unamuno cuando dijo casi proféticamente: "Porque si el santo apenas si tiene más que infancia, el héroe apenas si la tiene". Ahora se está celebrando en Gijón la IX edición del Certamen Internacional de Cine para niños, para niños comprendidos entre los seis y los catorce años, y nosotros preguntáramos: ¿Cuántas han sido las películas presentadas en total al Certamen? ¿Cuántas las españolas? En el cine, hemos de confesarlo ni sus directores ni sus guionistas, por lo general, sienten el deseo de penetrar en el mundo de los sueños. Entienden el cine como una realidad y no como poesía. ¿Qué poco tienen que hacer en el cine los poetas! No podemos creer que un cine para la infancia sea el de los juguetes animados, el noticiario o documental no siempre educativo, el que tiene por

marco el Oeste norteamericano—esté hecho aquí, en Italia o en otro país; el de los "rings" de boxeo (porque se trata de incrementar el boxeo ¿y con qué fin?... Por supuesto, ¿es que el niño no tiene otro mundo, el suyo, tan creador para él como el de los hombres? El cine infantil que se le da, en la mayoría de las veces, es un cine que le aburre o con el que se le hace pensar demasiado. Y entonces, entonces... escoge el otro cine... El cine que le presenta una realidad situándolo como espectador.

Aquí, en nuestro país, como en casi todos o todos los países, a la fecha de hoy, a los niños se les está proporcionando un cine que no les conviene: el de la violencia. Porque ven caer docenas de indios, o de coyotes, o de... bajo las balas de otros hombres... Puede afirmarse, sin ofender a nadie, que en el cine actual no se hace el panegírico de la familia como cuadro del amor, del

trabajo, de la cultura... Sino que amor—el hombre y la mujer tienen que seguir amándose y los niños deben saberlo—trabajo y cultura no parecen tener importancia en este mundo. Las historias del cine son otras: el deseo único de triunfar en la sociedad, de enriquecerse, de adquirir prestigio y poder. El hombre deshumanizado que ni piensa en él ni en sus semejantes. Pocos son los hogares pobres o las fábricas que el cine ha dignificado.

Partiendo de estas consideraciones, nuestro trabajo es exclusivamente periodístico—no puede alcanzar a resolver el problema—, llamamos la atención sobre él y pedimos un análisis sobre la creación de un eficiente cine infantil. Un cine de cierta calidad para niños, sin florituras de gravedad enfática, o "tanta tontería" como las que corrientemente vemos.

Hay que encararse de una vez con los problemas del cine infantil y juvenil, entendiendo lo que se hace, y no limitarse a vigilarlo y a promoverlo, o incluso censurarlo—medida puramente negativa—, sino a lograrlo con inteligencia, sensibilidad y poder de captación. Al niño apenas si ha llegado el cine en unas cuantas películas y éstas están casi arrinconadas. ¿Y por qué? Los cuentos de nuestra infancia siguen siendo de actualidad hoy. La niñez es lo único igual de la vida porque no tiene mañana. Se está viviendo sin que nadie se dé cuenta de que pasa.

El cine universal está en deuda con los niños: ¿es que el cine no es poesía? Esta es una necesidad que el cine viene arrastrando desde el mismo día que echó a rodar: no ocurrió así con la novela, el cuento, la poesía y el teatro. Y el cine no es diferente, porque es también un arte. Un arte nuevo que nos ha convertido a todos, a los hombres de las cinco partes del mundo, en ciudadanos del universo. El lenguaje cinematográfico tiene como verbo la imagen que es un idioma sin barreras.

Un grave problema para los padres: Los bebés que sufren de insomnio

UNA de las pocas cosas que amargan la paternidad, son las noches cuando los padres no pueden dormir porque el bebé llora. ¿Cómo es posible que algunos niños duerman de un tirón desde el mismo día de su nacimiento, mientras que otros se pasan la noche llorando sin cesar?

Como madre que ha sufrido durante tres largos años con el insomnio de sus dos hijos, hablo con experiencia. He leído todos los libros y artículos escritos sobre este tema, y me he dado cuenta de que hasta ahora, nadie se ha molestado a investigar por qué algunos bebés no quieren dormir. Los libros especializados en niños tratan este tema con ligereza, diciendo que un bebé llorando necesita más discipli-

- LOS RECIEN NACIDOS SE DIVIDEN EN DOS GRUPOS: LOS QUE DUERMEN PLACIDAMENTE Y LOS QUE SE PASAN LA NOCHE LLORANDO
- TODO DEPENDE DE LA PERSONALIDAD DEL NIÑO, DICE UN EXPERTO

na y fuertes (o ligeras, depende del autor), cenas.

DOS GRUPOS

Los médicos, las clínicas maternales y otros sabios, opinan que un bebé debe empezar a dormir toda la noche

sin despertarse, a partir de los tres meses. Los padres que tratan de conseguirlo, suelen dividirse en dos grupos: unos con bebés dormilones, y los otros con crios que no pegan ojo en toda la noche.

Los afortunados que pertenecen al primer grupo consideran a los del segundo como padres ineficientes que miman a sus pequeños con exceso. En cambio, las madres de los bebés llorones suelen consolarse diciendo que sus hijos son más inteligentes que otros, aunque no hay nada que apoye esta teoría. Lo que sí es cierto es que los niños que duermen poco son más vivos (¿quizá nerviosos por la falta de sueño?) y que los chicos duermen menos que las chicas.

Tampoco es cierto que sea siempre el primogénito, la víctima de la ignorancia paternal, quien sufre de insomnio.

Un conocido puericultor, padre de cuatro hijos, me dijo hace poco:

"No teníamos ningún problema con nuestro primer hijo, un chico. Pero el segundo era loco. Lo probamos todo, medicamentos, muñecos, mantas suaves, sábanas frescas cada noche, más ejercicio diario, una cena fuerte, una cena ligera, todo. No nos servía para nada."

"Estuvimos desesperados. Hasta que, de repente, el chico empezó a dormir bien. Era casi un milagro. Y desde entonces no nos ha causado más problemas. Yo creo que eso tiene algo que ver con la personalidad del bebé. A algunos de ellos no les gusta ser bebés."

Una madre de dos niñas, con la que estuve comentando mis noches de tortura, me dijo que sus problemas terminaron cuando ella dejó de hacerles caso a los expertos.

"Durante dieciocho meses, nuestra casa era un manicomio", dijo. "Jamás olvidaré aquellas noches, cuando traté de hacerle dormir a mi pequeña. Hasta que un día me harté. Me la llevé a la cama cuando empezó a llorar. Sé que los expertos no estarán de acuerdo conmigo, pero desde entonces, toda la familia ha sido mucho más feliz. Además, la pequeña se ha vuelto más tranquila."

Otras madres echan la culpa del insomnio infantil a las enfermeras de la clínica de maternidad, que no se ocupan de los bebés cuando empezaron a llorar. Y también hay quien opina que los llantos nocturnos no son otra cosa

que un reflejo de las tensiones causadas por problemas matrimoniales, viviendas inadecuadas, o dificultades económicas.

Sin embargo, admito a todas aquellas madres con muchos hijos que no han perdido ni una hora de sueño desde que nació su primero. ¿Cómo lo hacen?

RUTINA FIJA

Después de asegurarse de que no les falta nada, dicen: ¿Cómo puedes hacerlo sin sacar al pequeño de la cuna? dejan que los bebés lloren todo lo que quieran, por muy pequeños que sean, y dicen que al poco rato se cansan y se callan. Además, siguen una rutina fija; los acuestan a la misma hora, y además, colocan la cuna en el rincón más apartado de la casa.

No puedo recomendarlo, pero opino que los padres no deben tratar a sus bebés como si fuesen máquinas que tienen que funcionar bien. Nuestros hijos son personas, tienen sus alegrías y disgustos, al igual que nosotros, sus padres. Lo único que uno puede hacer cuando le toca un llorón nocturno, es esperar a que se haga mayorito. La mayoría de los bebés problemáticos acaban siendo niños placidos y muy cariñosos, cuyas sonrisas encantadoras son recompensa por las noches que sus padres han tenido que pasar sin dormir.

SUSAN CLAIRE
(EUROPA-PRESS)

Si nos visita mañana lunes, quedarán sus encargos terminados e instalados totalmente el sábado próximo

SERVICIO AL CLIENTE

DEPARTAMENTO
TAPICERIAS



GRACIA, 14
GRANADA

A. GARCIA
J. GONZALEZ GO

MUSICA JOVEN

UNA SECCION DE

Cesary Alonso



MOVIMIENTOS MUSICALES



Ismael, iniciador del movimiento investigador musical español, en plena grabación.

HACE dos semanas les hablaba de la necesidad que la música «pop» española tenía de encontrar su propio camino hasta llegar a la meta, que por definición debería ser el final, pero que en este caso sería el punto de partida hacia una madurez en la que habríamos de encontrar el sello característico de nuestra idiosincrasia. Pero este sello distintivo que tanta falta nos está haciendo no podemos buscarlo en extraños sonidos, producidos por los modernos auxiliares electrónicos de la música ni en deformaciones o distorsiones del sonido, que nada tienen que ver con el espíritu musical de un pueblo y que no son más que imitaciones de lo que ya han experimentado hasta la saciedad en otros países.

Si, deseamos y necesitamos que la música popular española posea un estilo propio. Pero antes de seguir a lo largo con estas breves reflexiones, analicemos lo que significa la palabra «estilo». La séptima definición que de este vocablo nos da la Real Academia de la Lengua es la siguiente: «Carácter propio que da a sus obras el artista, por virtud de sus facultades». Por supuesto que cada artista verá en su obra su propia personalidad individual, que forzosamente se distinguirá de las demás. Pero si estos artistas tienen vínculos comunes como son la tierra donde han nacido, la cultura, tradiciones, principios, costumbres, creencias, religión, hábitos sociales que todos ellos tienen un común denominador en todos ellos y que además se basan en alguna de las ramas sociales, culturales o artísticas pertenecientes al inmenso legado histórico dejado por nuestros antepasados, forzosamente su obra habrá de basarse ineludiblemente y aunque sea de modo indirecto en estos pilares comunes, que son los que, sin duda alguna, nos pueden proporcionar ese estilo que a la música popular española, ha de distinguirla de la de otros países, lo cual no podremos conseguir imitando sus métodos ni tendencias, que siempre nos resultarán impropias y ante las cuales nuestras pro-

ducciones necesariamente habrán de sentirse desplazadas.

No deseo con esto decir que si los instrumentos musicales electrónicos imperan en la actualidad en todo el mundo, nosotros no debemos adoptarlos, sin que esto signifique que debemos condenar al ostracismo a los clásicos. Aunque lo que sí es importante comprender es que no podemos pretender encontrar en ellos el carácter distintivo de nuestra música actual.

Si deseamos dotar a la actual música popular de unas características típicamente hispanas, no tenemos otro camino que buscar en nosotros mismos, en esas tradiciones y costumbres de que antes hablaba; buscar en nuestro pasado, en nuestro riquísimo folklore (y no me refiero al archiconocido y comercializado de cara a propios y extraños y con el que todo el mundo nos identifica). Quizá nuestra literatura podría ser una buena fuente de conocimiento en este sentido. Es preciso saber de nosotros mis-

mos y de la tierra en que nacimos, mucho más de lo que sabemos, que desafortunadamente es bastante poco y conocer las antiguas y anónimas canciones populares del pueblo.

Cuando hayamos realizado esta labor, que por cierto no puede ser fruto de la improvisación, será cuando estemos en condiciones de presentar al mundo entero una música juvenil española con una fuerza y un carácter tan acusadamente nuestro, como muy pocos países de los que hoy están a la cabeza en esta mezcla de arte y comercialidad industrial, puedan conseguir.

Pero fíjemonos si es importante esta labor investigadora a que antes me refería, que no solamente podría servir de base a la música ligera, sino a otras muchas manifestaciones artísticas en sus distintas ramas.

La semana próxima, analizaremos los pequeños síntomas que en este aspecto venimos observando hace algún tiempo.

SUPERVENTAS GRANADINOS

- | | |
|---|---|
| 1.° HELP
(Tony Ronald) | 9.° BUTTERFLY
(Daniel Gerard) |
| 2.° MAMY BLUE
(Joel Dayde-Pop Tops) | 10.° ROSAS A SANDRA
(Jimmy Frey) |
| 3.° FIN DE SEMANA
(Los Diablos) | 11.° HOLA CAROLINA MIA
(Tiny Hendrik Five) |
| 4.° AMORES
(Mary Trini) | 12.° VAYA JUGADOR
(Blood Sweat & Tears) |
| 5.° LA NOCHE QUE TOMA
RON DIXIE
(Joan Baez) | 13.° TAPESTRY
(Carole King) |
| 6.° CHICAGO
(Graham Nash) | 14.° BAILAREMOS
(Demis Roussos) |
| 7.° EAT AT HOME
(Paul y Linda Mc Cartney) | 15.° DEEP BLUE
(George Harrison) |
| 8.° VALS DE LAS MARIPOSAS
(Dany y Donna) | 16.° YO CONFIESO
(Mary Trini) |

CINTAS GRABADAS 175,00 Pts.

CALLEJAS
Joaquín Costa, núm. 3



LOUIS ARMSTRONG

EL más grande genio del jazz, nació hace setenta y un años, el día cuatro de julio, en Nueva Orleans y su nombre fue Daniel Louis Armstrong.

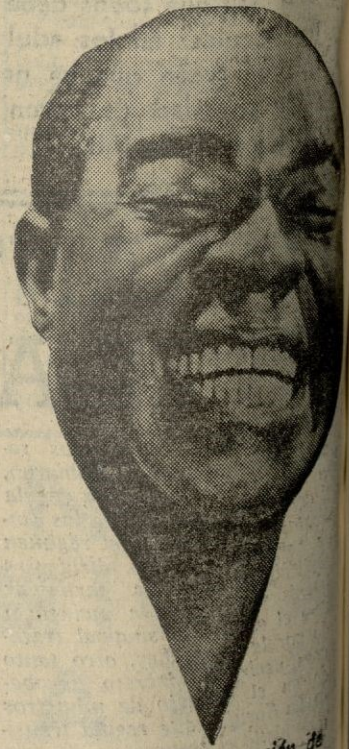
Escribir la historia del jazz, es en parte escribir la historia de «Satchmo».

Fue en 1920, cuando en su ciudad natal, con una trompeta cuya bocina estaba agujereada, comenzó su carrera formando parte de la banda King Oliver; pero esto es hablar de su vida y yo de lo que deseo hablar es de su música, aunque a decir verdad la empresa me va a resultar bastante difícil, ya que precisamente el gran éxito de Louis fue el impregnar todas sus interpretaciones de esa maravillosa humanidad en él rebotante, porque Louis Armstrong no utilizó jamás la trompeta como medio de expresión. El imprimía al instrumento toda una variada y compleja gama de sentimientos y emociones, hasta convertir cualquiera de sus interpretaciones, en algo vivo y palpitante, que nos transmitía ilusiones, amarguras, amor, odio, desesperación o ira.

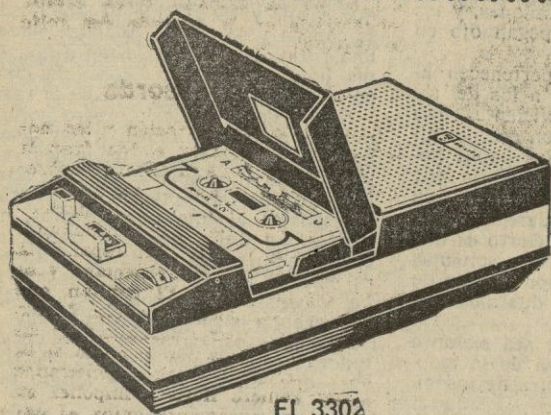
Cualquier emoción convertida en música, era capaz «Satchmo» de transmitir a quien le escuchaba. Y lo hacía con su trompeta o con su voz, basado única y exclusivamente en su intuición y su forma de vivir la vida, ya que no sabía música. Había aprendido a tocar de oído. Para él no había partitura y bien es cierto que cada ejecución de jazz se convierte siempre en una auténtica creación.

Louis es la más viva personificación de esta realidad, aunque siem-

pre dentro del más puro estilo tradicional, capeando las innovaciones y nuevas tendencias que en ocasiones tanto han perjudicado al jazz, a lo largo de cincuenta años.



Característica expresión de «Satchmo»



EL 3302

Le REGALAMOS cintas
por la compra de su MINI-MAGNETOFONO

**PHILIPS
MOLINERO RADIO**

GRAN VIA (Edificio Olympia)



Disco CRITICA
CROW

PARA los amantes del ritmo elevado a su máxima expresión y de la agresividad y potencia musical, el conjunto Crow, ha lanzado recientemente un sencillo, en el que retornando a su primitiva línea, nos ofrece en la cara «A», la composición de Bob Stone «Something in your blood», en la que la vigorosidad de todos los instrumentos obligan desde el primer instante, casi a entrar en trance, ayudados por la extraordinaria interpretación del solista, secundado muy acertadamente por los coros.

Es esta una cara «A» con un increíble «geeling», totalmente representativa del estilo «heavy» que actualmente practican todos los conjuntos que se apoyan en una base rítmica sólida, con el rock como fuente de creación.

«Yellow Dawn» es el título de la



cara «B», que aunque también se apoya en el poderío de las guitarras, la interpretación de la voz solista es menos desgarrada, con mayor participación del resto de las voces que enriquecen el tema, destacando en la parte instrumental los solos del contrabajo.

En resumen, uno de los rivales más directos de Led Zeppelin, el conjunto Crow, nos ofrece un magnífico disco para bailar y que será sin lugar a dudas ideal para pincharlo en discotecas.

Stepy
DISCOS

SAN ANTON, NUM. 2.

UN SINGLE PARA VD.

Envíe este cupón a LINDE. Cite tres canciones de su preferencia. Ponga en el remite su nombre y dos apellidos. Podrá obtener un single semanal GRATIS.

Canción de.....
Canción de.....
Canción de.....

Ha sido agraciado esta semana don Jaime Fernández Domínguez, de Granada.

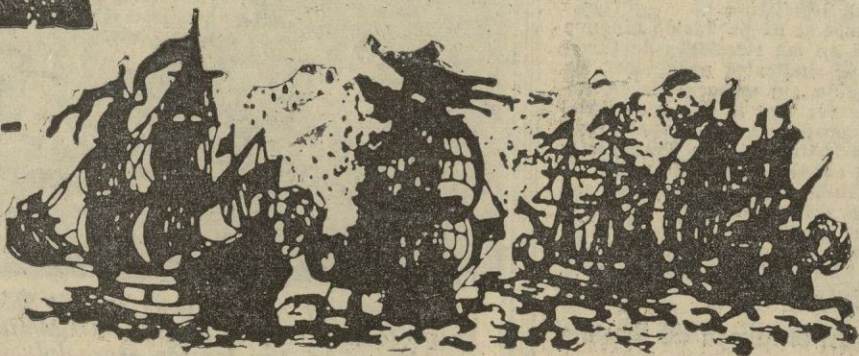
LINDE

Una sección de discos a nivel europeo
Reyes Católicos, 21 - San Sebastián, 12



LEPANTO

IV-CEN-
TENA-
RIO



ENEMIGO A LA VISTA

• LA ARMADA DE LA SANTA LIGA SE HACE A LA MAR EL 16 DE SEPTIEMBRE

• Las dos flotas enemigas se avistan a las diez de la mañana del 7 de octubre de 1571

MESINA, puerto muy estratégico en el centro del Mediterráneo, fue destinado para la concentración de la flota. Veniero, el almirante de Venecia, que estaba en Corfú, recibió la orden de que se encontraba en Nápoles. Veniero es hábil e inteligente y como solo con su escuadra —comandada por Veniero— nada podría hacer. Unicamente podían alcanzar la victoria unidos. Por separado no había posibilidad, siempre serían batidos por el turco. Las galeras de la flota de Malta, arribaron a Mesina el 15 de agosto, festividad de la Asunción de la Virgen.

La flota se concentra en Mesina. Don Juan de Austria, con su mag-

nífica armada, desde Barcelona se dirigió a Génova. Allí se reunió con la flota de Andrea Doria y de Génova navegó hasta Nápoles, donde recibió el estandarte de la Liga y el bastón de

mando. El estandarte era de brocado azul y llevaba en el centro, bordado, un gran Crucifijo. El bastón era simbólico. Estaba formado por tres reunidos por una cinta tallada. El estandarte fue trasladado en solemne procesión a la galera de Don Juan, "La Real", donde se izó solemnemente con flámulas y gallardetes. Una atronadora salva saludó y rindió honores a la enseña bendita de la Santa Liga. Terminada la ceremonia, Don Juan parte para Mesina, donde llega el 23 de agosto.

Allí esperó hasta el 16 de septiembre, que era mucho esperar para unos soldados de temple y unas "chusmas" que no movían el remo. La moral es baja y las reyertas entre soldados están a la orden del día. Don Juan escribió que aquella tropa "no estaba en el orden realmente necesario en estas circunstancias, para el servicio de Dios y la Cristiandad". Pero, con sabias medidas y su prestigiosa autoridad, consiguió fortalecer la disciplina y la moral de combate.

Las últimas sesenta galeras venecianas, las de Canale y Quirini, que habían quedado en Creta, llegaron el 29 de agosto. Aquella misma noche, una de las galeras que no encontraba sitio para fondear, pasó entre todas. Después, salió del puerto y, burlando la vigilancia, se hizo a la mar. No era ninguna galera veneciana. Era una galera turca mandada por el berberisco Kara Doda, que tuvo la audacia de introducirse entre las últimas venecianas para hacer un buen servicio de espionaje.

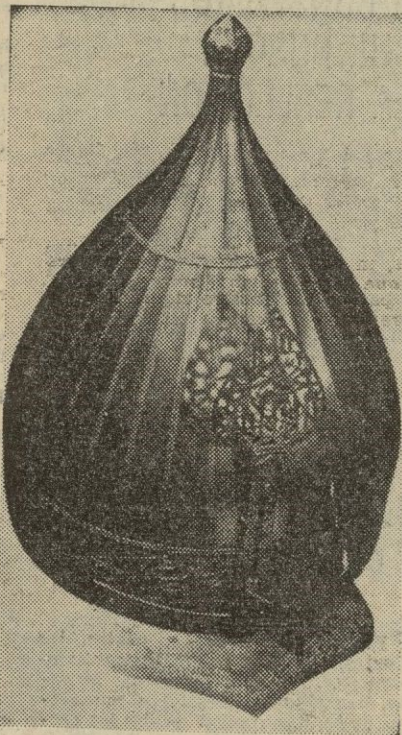
Consejeros y consejos

Preocupado el prudente Doria, Don Juan así escribió: "el lamentable estado de los venecianos no sería nada, si no fuese por el enorme desorden que reina en sus galeras; cada una de ellas hace lo que quiere". Don Juan mandó que en ellas embarcase un refuerzo de 4.000 infantes españoles. Veniero, en principio, se indignó, y, fanfarrón los quiso rechazar, pero ante la realidad que le hizo comprender Doria, los tuvo que admitir.

Aunque el Generalísimo era muy joven, tenía la virtud —la gran virtud— de saber escuchar a sus muchos y buenos consejeros. Eran estos: su mismo hermano, el Rey Felipe II; García de Toledo, Luis de Requesens, Alvaro de Bazán, el duque de Alba... De ellos escuchó: "Nuestra flota parte con soldados bisoños, la flota turca cuenta con soldados bien instruidos habituados a sacar buena parte de sus armas". "Los primeros enemigos a los que Vuestra Excelencia tendrá que sufrir serán vuestros propios soldados, cuando le aconsejen combatir inoportunamente. "No tolere disputas, que siempre redundarán en menoscabo de vuestra autoridad. Perfectamente que



Dos soldados de los Tercios, la tripulación de combate de las galeras españolas en la batalla de Lepanto. — (Foto PYRESA)



El casco del almirante turco Ali Bajá en la batalla de Lepanto, conservado en la Armería Real de Madrid. — (Foto PYRESA)

se debatían las cuestiones que Vuestra Excelencia plantea, pero en modo alguno que se provoquen discusiones".

El 16 de septiembre de 1571, la gran armada cristiana se hizo a la mar. El Nuncio de Su Santidad bendice aquel bosque de mástiles y con su mano hace una cruz en el aire para que todo les sea propicio.

Las flotas frente a frente

Los efectivos de las flotas eran los siguientes:

ARMADA DE LA LIGA

España, 90 galeras, 24 naves, 50 buques ligeros; Estados Pontificios, 12 galeras, 6 buques ligeros; Venecia, 106 galeras, 2 naves, 14 buques ligeros, 6 galeazas; Saboya y Génova, 10 galeras.

Total, 218 galeras, 25 naves, 70 buques ligeros, 6 galeazas.

Dotaciones: soldados, 28.000; marineros, 10.000; remeros, 43.000.

Total: 90.000.

Los mandos: Por Nápoles, Andrea Doria; España, Alvaro de Bazán y Luis de Requesens; por la Península, Juan Cardona y Alejandro Farnesio; Estados Pontificios, Marco Antonio Colonna; Venecia, Sebastián Veniero. Cañones: 2.000.

Generalísimo: Don Juan de Austria.

ARMADA TURCA

Galeras y demás naves: 300.

Dotaciones: soldados, marineros y remeros, total: 100.000.

Los mandos: mando supremo: Mohamed Seiroco, Murat Dragut y Uluch Ali; Ali Pachá con: Pertev Pachá y Djaler Aga.

Cañones: 2.000.

Los soldados españoles que embarcaron fueron los famosos Tercios, en los que don Juan vislumbró la victoria por su unidad, cohesión y pericia en los combates: el de Nápoles, al mando del maestro Diego Enríquez; el de Sicilia, mandado por Pedro de Padilla; y los dos Tercios Nuevos que se crearon, uno al mando de Lope de Guisgueroa y el otro de Miguel de Moncada. Todos cumplieron. Unos, con la alta fama de su historial, los otros con el nuevo brio de su juventud.

La flota sigue navegando. El 30 de septiembre está frente a Gomeriza. Los otomanos fueron más rápidos. Ali Pachá informó al Sultán como si fuera el dueño del Mediterráneo. Selim II le contestó: "Hay que buscar a la flota cristiana y batirla". El 27 de septiembre la armada turca estaba concentrada en la entrada del golfo de Lepanto.

Motín a bordo

Más que la aproximación y las novedades le inquietaban a don Juan la indisciplina veneciana. Pronto sobrevino el incidente. En la galera llamada "El Hombre Armado", un marinero veneciano despierta de un empujón a un soldado español. El español le emprende contra el veneciano y se generaliza la lucha. El capitán que manda la Compañía española, Mucio Tortona, un toscano turbulento y de mal carácter, acaba con el piloto de la galera y arroja a muchos venecianos al agua. Veniero llega a imponer su autoridad y torpemente culpa al capitán y algunos soldados y los ejecuta. Cuando llega esta noticia a don Juan, está dispuesto a prender a Veniero y colgarlo del palo mayor de "La Real". Colonna, el almirante del Papa, acude a pedir benevolencia al Generalísimo. Después llega Barbarigo, el segundo de Veniero, dándole toda clase de excusas. Veniero reconoce su abuso de autoridad. Su error es creer que ha cumplido con su deber. Alvaro de Bazán pide que Veniero sea castigado, pero después de la batalla, que cree inminente.

Don Juan, oídos todos, supo remontar su vuelo y elevarse sobre aquel incidente. Destituyó a Veniero de su cargo de almirante, dándole el mando a Barbarigo.

No quiso ni escuchar ni ver a Veniero. De esta manera, el conflicto, que parecía que iba a destruir su flota fue, por su clemencia, un motivo más de unidad y unión.

Así las cosas y siguiendo la navegación, el día 7 de octubre de 1571 sobre las 10 horas de la mañana, ante un verdadero bosque de velas turcas, se lanzó esta voz: "¡Enemigo a la vista!" Casi al mismo tiempo gritaban los turcos: "¡Enemigo a la vista!" Y los gritos resonaron en las altas cúpulas del cielo de donde tenía que venir la victoria que soñara el Papa. (PYRESA)

MACIA SERRANO

ERA DEVUELTO A ITALIA



Este cuadro de Rafael, conocido como el de la joven desconocida, se devolvió a Italia por el Museo de Boston, ya que fue trasladado y vendido a Estados Unidos ilegalmente. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

10 de octubre de 1971

LA COMISION DE JUSTICIA DE LAS CORTES, CON UN TEMA DE GRAN TRASCENDENCIA

MADRID, 9. (Del redactor político de "Pyresa", JOSE J. BARRIGA BRAVO). — El ruido que informativamente produce el proceso de renovación de las Cortes, no deja percibir otro acontecimiento que se acaba de producir allí en la Carrera de San Jerónimo, en donde a toda prisa se remozó el edificio en donde las leyes se discuten y aprueban.

En las postrimerías de esta legislatura, entre la satisfacción de los reelegidos y la contrariedad de quienes perdieron el escaño, la Comisión de Justicia ha sentenciado un tema de enorme trascendencia social. La seguridad laboral del trabajador ante los posibles abusos de determinados empresarios, ante la simulación de crisis económicas, la simulación de contratos, el tráfico de mano de obra, es tema que encabeza las preocupaciones de los representantes sindicales y de millares de trabajadores afectados. Estos abusos sin, además, origen de innumerables conflictos, que han reflejado las páginas de los periódicos en los últimos años.

El Gobierno envió a las Cortes un proyecto modificando determinados artículos del vigente Código Penal. Entre ellos, el que prevé los delitos laborales a los que nos hemos referido. Las Cortes, más concretamente su Comisión de Justicia, puede cerrar las puertas por las que repetidamente se han filtrado, muchas irregularidades sociales. Se está en trance de poder cegar una fuente importante que hasta ahora ha suministrado energía a innumerables conflictos colectivos.

Es de esperar que el escaso margen de tiempo que falta para el fin de la legislatura no perturbe la marcha del proyecto de reforma del reglamento de las Cortes. La ponencia ha puesto punto final a su informe sobre el proyecto y se prevé que en la próxima decena sea convocada la Comisión especial que habrá de pronunciarse sobre la modificación reglamentaria propuesta.

Tiempo de impugnaciones

Una vez que se conocieron los resultados, en algún caso sorprendentes, de las recientes votaciones para procuradores familiares, afloró el fantasma de las impugnaciones. En una quincena de provincias los candidatos derrotados recurrieron ante las juntas electorales. El cómputo de votos se alteró así en muchas de aquéllas, pero sólo en una, Sevilla, se produjo la revocación de un procurador electo. Pronto, la Junta nacional Electoral deberá sustanciar los recursos alzados ante ella. Podría, pues, producirse alguna sorpresa, al igual que ocurrió en 1967 cuando se anulaban las elecciones en la provincia de Jaén.

Ciento ocho candidatos

Aunque sólo se dispone aún de datos provisionales, se conocen ya los nombres de quienes optan al puesto de consejero nacional en representación de las provincias.

En la mayoría de ellas, se presentan a la reelección los actuales re-

Pero todo oculto por el ruido de la renovación de escaños

Las impugnaciones sólo consiguieron la revocación de un procurador

MAYORIA EN LA PRESENTACION DE CANDIDATOS A CONSEJEROS QUE BUSCAN LA REELECCION

presentantes; en muchas, sólo figura un candidato. En otras, en cambio, —Ciudad Real, Coruña, Tenerife, Santander, Valencia y Valladolid— el resultado es más incierto.

El próximo día 24, conoceremos los nombres de los consejeros por cada provincia. ¿Será a partir de esta fecha cuando se haga pública la modificación de consejeros designados por el Jefe del Estado? Se barajan nombres de posibles sustitutos de alguno de estos consejeros. Pero esto, son presunciones o en todo caso rumores. Lo cierto, es que sólo existe una vacante en el grupo, la que acaba de producirse tras el fallecimiento de don Antonio Correa Velgion.

Completada la representación local

En sus dos terceras partes, las Cortes tienen ya asignados sus componentes. En la semana que termina, han sido elegidos los procuradores de representación local y los presidentes de sindicatos nacionales.

Es de esperar que haya sido esta

la última ocasión en que accedan mayoritariamente a las Cortes los alcaldes y presidentes de Diputación —designados directamente por la Administración— como representantes de las Corporaciones locales. La necesaria potenciación de la presencia de los municipios en la Cámara está supeditada a la aprobación de la nueva Ley de Administración Local, que se espera, según promesas reiteradas, llega a las Cortes tan pronto como se constituya la nueva legislatura.

Tampoco se ha producido ninguna novedad en las elecciones de presidentes de sindicatos nacionales. Ha sorprendido, sin embargo, la retirada, una vez que la Mesa electoral estaba constituida, del actual presidente del Sindicato de Transportes y único candidato, don Eduardo Villegas Girón. Hasta el momento, son cinco las presidencias que serán designadas por el ministro de Relaciones Sindicales: Enseñanza; Agua, Gas y Electricidad; Metal, Seguros, y Transportes.

La gran empresa de España

Existe en España una empresa que genera el diez por ciento de la renta industrial del país y que totaliza el veinte por ciento del total de la inversión industrial. Ahora que el vocablo socialización ha vuelto a la actualidad política, el treinta aniversario de la Ley Fundacional del Instituto Nacional de Industria, auténtica empresa nacional, no debe pasar al cajón de los recuerdos. Es una ocasión óptima para profundizar en el significado y sobre todo en el futuro de la institución que Franco creó y cuyo treinta aniversario realizó con su presencia.

“No hay que olvidar —son palabras del actual presidente del INI— que las inversiones que en el INI se realizan provienen de todos los españoles y a los treinta y cuatro millones de accionistas hay que rendir cuentas”.

Reunión de los medios informativos del Movimiento

Durante cinco días, por segunda vez, se han reunido en el Valle de los Caídos los cuarenta y cuatro directores de diarios y los dieciséis de emisoras del Movimiento.

Han sido jornadas de denso trabajo, de meditación y de información para actualizar y reforzar las estructuras de los medios de comunicación social del Movimiento.

Tres ministros —Vivienda, Justicia y Trabajo— han dialogado con amplitud con los directores de Prensa y Radio del Movimiento, a quienes recibió en audiencia el vicepresidente del Gobierno sosteniendo una cordial entrevista con este grupo de profesionales de la información. Las II Jornadas Informativas se cerraron con un diálogo, abierto, sincero, y ampliamente instructivo, con el ministro secretario general, don Torcuato Fernández-Miranda.

CONDECORACION ESPAÑOLA



El ministro del Aire, teniente general Salvador Díaz Benjumea, ha impuesto la gran cruz de la Orden del Mérito Aeronáutico al jefe del Estado Mayor del Aire francés, general D. Gabriel Gauthier, en un acto celebrado en el ministerio del Aire, en Madrid. —(F. EUROPA PRESS)

Avión norteamericano secuestrado

OBLIGADOS LOS PASAJEROS A ABANDONARLO EN DETROIT, UN INDIVIDUO ORDENO A LOS TRIPULANTES DIRIGIRSE A CUBA

WASHINGTON, 9 (EFE). — Un avión comercial norteamericano fue secuestrado hoy por un hombre que subió a bordo en el aeropuerto de Detroit, sacó una pistola y ordenó que los pasajeros abandonaran el aparato antes de que éste emprendiera viaje a Cuba.

El avión, de la compañía «Eastern», cuya ruta original era de Detroit a Miami, se dirige hacia La Habana, anunció un portavoz de la Agencia Federal de Aviación.

No se han dado a conocer más detalles que los de que el hombre subió al avión y, cuando éste iba a despegar, sacó una pistola, amenazó con ella a una de las azafatas y pidió que todos los pasajeros desembarcaran.

El avión partió, poco después, hacia Cuba, como el secuestrador pedía, con sólo él y los tripulantes a bordo.

EL AVION, EN LA HABANA

WASHINGTON, 9 (EFE). — El avión comercial norteamericano que había sido secuestrado hoy ha aterrizado en el aeropuerto de La Habana hacia las 18,00 hora española, informa la Agencia Federal de Aviación.

El avión, un «Boeing 727» de la compañía «Eastern», fue secuestrado esta mañana en el aeropuerto de Detroit cuando se disponía a despegar rumbo a Miami, por un hombre armado con una pistola que dijo quería ir a Cuba.

La Agencia Federal de Aviación facilitó nuevos detalles del secuestro, varios

de los cuales desmienten la noticia original del mismo.

Según la nueva versión, el hombre, que había comprado un billete para ese vuelo con el nombre de «R. Johnson», estaba pasando por la puerta de embarque que comunica directamente con el avión a través de un túnel, cuando un detector indicó que llevaba consigo un objeto metálico del tamaño de una pistola.

Un empleado de «Eastern» intentó detenerle, pero el hombre sacó el arma, le amenazó y echó a correr hasta conseguir entrar en el avión.

Este se encontraba parcialmente lleno de pasajeros que se estaban sentando. El hombre armado se dirigió directamente hacia la cabina del piloto y, pistola en mano, le ordenó volar a Cuba.

El piloto, W. E. Buchanan, de Miami, pidió consejo a la torre de control y las autoridades le aconsejaron que obedeciera al secuestrador.

El avión emprendió ruta hacia La Habana inmediatamente con 34 pasajeros a bordo y siete tripulantes.

El secuestro de hoy hace el número once de los consumados en los Estados Unidos durante el año actual.

Paros laborales en Asturias

OVIEDO, 9. (PYRESA). — La cuenca minera de Langreo está prácticamente paralizada en el día de hoy, ya que de las 16 explotaciones de Hunosa, donde se registra anormalidad, 14 pertenecen a esa zona. El número de trabajadores sancionados asciende en el momento a 4.383 y como consecuencia de ello 1.895 trabajadores han tenido que acogerse al subsidio de desempleo.

El número de trabajadores parados en la mañana de hoy es de 39 en las plantillas de 16 explotaciones de la empresa nacional minera. Salvo dos pozos de Mieres, que están en situación de paro parcial; en el resto de las explotaciones de esta zona, así como las de Aller y Turón la situación es totalmente normal.

Certificado de adhesión lucrativo

MADRID, 9 (PYRESA). — Los servicios competentes del Ministerio de Información y Turismo se hacen constar que un certificado de adhesión al Jefe del Estado, que se pretende distribuir para, una vez firmada, ser remitido a la Casa civil y que obedece a una iniciativa puramente particular con finalidad de lucro, implica un homenaje que carece de autorización oficial.

Comenzaron las fiestas del Pilar

ZARAGOZA, 9. (PYRESA). — Esta noche, con gran brillantez, se han iniciado las fiestas del Pilar en esta capital, con la presentación de la reina, Elena Marín Altolaguirre, por el alcalde de la ciudad al público congregado en la Plaza del Pilar. A continuación se celebró una gran cabalgata en la que participaron además de las carrozas, varias bandas de música, grupos folclóricos aragoneses y otros de «Educación y Descanso» de diversas regiones españolas.

López Bravo recibió al presidente del Parlamento hindú

MADRID, 9. (PYRESA). — En la mañana de hoy, el ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, ha recibido en su despacho oficial del palacio de Santa Cruz, al presidente del Parlamento de la India, doctor G. S. Dhillon, con quien mantuvo una amplia y cordial conversación.

EJECUTIVOS MEXICANOS

MADRID, 9. (PYRESA). — Esta mañana ha llegado al aeropuerto de Barajas, procedente de México, un grupo de 181 miembros de la Asociación Mexicana de Ejecutivos de Compras, que celebran un viaje turístico por España con motivo del doce aniversario de la fundación de dicha Asociación.

VAN THIEU, REELEGIDO PRESIDENTE



El presidente de Vietnam del Sur, Van Thieu, sonríe en una breve conferencia de Prensa, después de ser reelegido presidente de su país. (Foto EUROPA PRESS)

1.-El blombó chino

El mundo entero, incluyendo seguramente a la inmensa mayoría del pueblo chino, se está preguntando desde finales de septiembre: "¿Qué pasa en China?". Lo único que sabemos, cuando redactas estas líneas es que se suspendieron las festividades militares y civiles del 1 de octubre, aniversario (1949) de la proclamación de la República Popular China; que por algún tiempo se cancelaron todos los vuelos civiles y militares dentro y fuera del territorio de la república; que alguien muy alto en jerarquía china debe estar gravemente enfermo; y que nadie sabe el paradero del ex-presidente Liao-Hao-Chi, ni nadie ha visto últimamente, al ministro de Defensa y presunto "delfín" de Mao, el mariscal Lin-Piao.

¿Cómo se combinan y en qué dirección todos estos acontecimientos y conjeturas? Nadie parece saberlo, fuera de las más "altas esferas" chinas y la cosa no tiene nada de extraño, en primer lugar porque más de 40 años de aislamiento diplomático y hasta fechas bien recientes una casi total ausencia de correspondientes extranjeros en China han mantenido a este gigantesco país en un "black-out" informativo. En segundo lugar, hemos de tener presente que China continental, con sus 800 millones de seres humanos distribuidos en provincias autónomas o semiautónomas, algunas de ellas muy alejadas de Pekín y virtualmente incommunicadas, no es una nación "abarcable" incluso por un fuerte poder central, ni fácilmente identificable en los esquemas políticos al uso, y todo ello, unido a la enorme complejidad de su reciente historia política, constituye un desafío incluso para los más avezados sinólogos. Dos de ellos citados en alguna ocasión por nosotros, P. Carr-Saunders y J. Gray, ambos de la Universidad de Glasgow vienen a decirnos en el prólogo de su libro "La revolución cultural y la crisis china": "Miren ustedes; de este asunto apenas sabemos nada, y no se fíen ustedes demasiado de lo que vamos a contarle". Se lo creemos de muy buena gana; de todas nuestras inmersiones en libros o informes sobre la China de Mao, hemos salido casi siempre como el negro sermón, con la cabeza caliente y los pies fríos. Y dentro de este cuadro enigmático de por sí, la famosa "revolución cultural" es un puro acertijo, tanto en su planteamiento como en sus consecuencias.

2.-Explotación de posibles explicaciones

ODEMOS suponer, en esta explotación a ciegas de lo que está pasando en China, que se está vendiendo en las "altas esferas" una lucha por el Poder, no resuelta o resuelta sólo a medias por la revolución cultural, con el triunfo (¿de quién?) de Mao y de un culto casi extravagante a su personalidad, y "maoísmo" como filosofía espiritualista más que como ideología, como motor de la "revolución cultural" y como mecanismo de poder político.

¿Qué pasó entonces cuando la revolución cultural? Un distinguido sinólogo, Richard Frederick James Harris del "Times" de Londres ha escrito: "Mao Tse-Tung comenzó la revolución cultural en China porque temía que después de su muerte China volvería la espalda a sus ideales revolucionarios y se convertiría en "revisionista", como la URSS". Los hechos parecen confirmar esto. Cuando Mao, tras el reconocido fracaso del "gran salto hacia adelante" en 1958 cedió voluntariamente la Presidencia, que recayó en Li Chao-Chi, contempló desde su relativo apartamiento el deterioro rápido de los ideales revolucionarios chi-

CRONICA DE 7 DIAS

Por M. BLANCO TOBIO

nos. En el Estado y en el partido se instalaron gentes más moderadas o conformistas, todas ellas hostiles al radicalismo maoísta, contentas de que la fortuna les hubiese llevado al Poder, no demasiado afanadas en cambiar a una sociedad china tradicionalmente pobre, materialista y dócil al funcionario local, que estaba regresando velozmente a sus viejos hábitos. El partido por otro lado, dominado por tecnócratas, conservadores con inclinaciones "liberales" y revolucionarios ya quemados y viejos, se iban convirtiendo poco a poco en una inmensa burocracia, incommunicada con el pueblo, y cuyas decisiones tenían un espíritu más administrativo que ideológico.

Todo esto era la contrafigura del maoísmo, postulador de una China nueva curacha de todos sus hábitos antiguos, y de un hombre chino nuevo revolucionario en cada acto de su vida, abnegado, dedicado en cuerpo y alma al bien del pueblo, austero y permanentemente agresivo, dentro de una sociedad democrática, comunal e igualitaria. Y entonces Mao "se echó a la calle", lanzando la revolución cultural depositando la supervivencia de sus ideales revolucionarios en la juventud china encuadrada en los guardias rojos, arrebatando furiosamente contra los propios cuadros del partido comunista y confiando al Ejército, depositario de esos ideales revolucionarios la ejemplaridad de la vida china.

La revolución cultural fue oficialmente lanzada en septiembre de 1965, y convulsión por completo al país hasta bien avanzado el año 1967, en una continua violencia de los guardias rojos y con tantas vicisitudes y altibajos que es imposible reseñarlos. Pero al final Mao y el maoísmo surgieron triunfantes desapareciendo de la escena la totalidad de la oposición anti-maoísta. Mao ganó al pueblo chino, pero perdió al partido, resultando de todo ello una situación que el citado Harris resume así: "Probablemente el apoyo de las masas a Mao, aunque mermado en 1967 era todavía lo suficientemente grande para sostenerlo aunque a un ritmo más lento."

Pero su pérdida de apoyo ha debido ser mucho más grande entre los cuadros del partido, los "managers" industriales, los administradores del Gobierno y la gente de su clase que realmente manda en China. Si no estaba claro en 1966, ciertamente era muy claro en 1967 que el daño a China por la revolución cultural fue mucho mayor que cualesquiera beneficios, por altas que fueran sus aspiraciones.

3.-¿Cansancio?

Las noticias que nos llegan de China por sus más recientes visitantes, nos dicen que después de todo los chinos son seres humanos y que como tales empiezan a fatigarse de la "revolución continua" y de los sacrificios y espartanismo que exige a diario, y a redescubrir los atractivos de una vida más tranquila y las tentaciones de un mayor consumo y confort, mientras se mantiene la fachada de un gris igualitarismo. Si esto es así, como parece, el

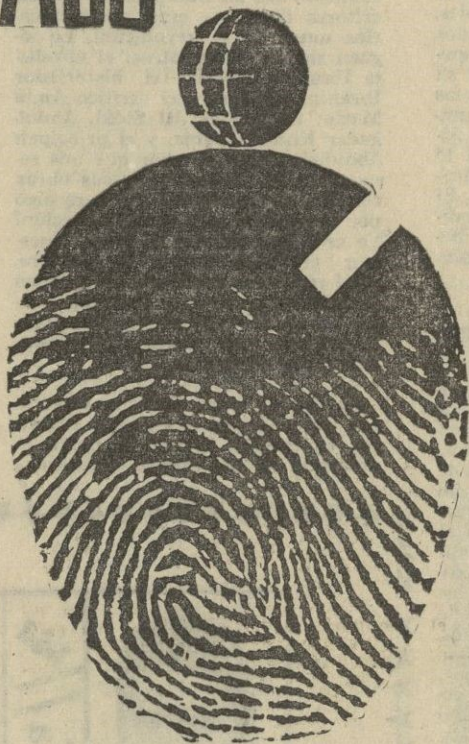
"maoísmo" debe estar remitiendo y municionado a la oposición "revisionista" que espera su oportunidad.

¿Habrà llegado el momento de contestar el poder personal de Mao? Nadie lo sabe. Pero en el contexto de cuanto llevamos dicho, la diplomacia del "ping-pong" y el anuncio de la visita de Nixon a Pekín son acontecimientos que no encajan bien en un cuadro maoísta, que en el terreno de las relaciones internacionales, durante la agitación de los guardias rojos se manifestó furiosa-

mente anti-americana, como anti-soviética.

¿Ha sido desbordado Mao en su intransigencia con el "revisionismo" soviético y el "imperialismo americano"? Si lo ha sido, ¿por quién? ¿Por los radicales del maoísmo, con "madame Mao" a la cabeza y que pretenderían dar marcha atrás? ¿Por Chu-En-Lai, quien ya durante la revolución cultural hizo un papel moderador? ¿Por Lin-Piao? Esto en lo que se refiere al "círculo interno" de Mao. Pero el desafío o la contestación, puede venir de fuera, de esos demolidos cuadros del partido que aborrecen el radicalismo maoísta y que quisieran entenderse con los "revisionistas" de Moscú. Nadie tiene la respuesta a estas preguntas. Hemos de esperar a los hechos. Y después, descifrarlos.

EL AHORRO: HUELLA DEL TRABAJO



31 DE OCTUBRE
47 DIA UNIVERSAL DEL AHORRO
1.500.000 PTS

ESCUCHANDO A ROGERS



Los embajadores de la China nacionalista en las Naciones Unidas escuchan al secretario de Estado, William Rogers, que defiende la permanencia de su país en la ONU. — (Foto AP-EUROPA PRESS)

10 de octubre de 1971

DISTRIBUIDAS EN 219
PREMIOS EN METALICO

SOLICITE EN CUALQUIERA
DE NUESTRAS 173 OFICINAS.
A PARTIR DE UN SALDO
DE 1.000 PTAS. Y POR CADA 5.000 PTAS.
O FRACCION DE SU SALDO.
UN BOLETO OPCION.

CAJA DE AHORROS DE GRANADA



ESCRITORES ARABES en GRANADA

Por José G.
Ladrón
de Guevara

GRANADA —y no sé hasta qué punto lo hemos concienciado los granadinos— significa mucho para los árabes. Por lo mismo que la hispanidad —en su proyección hacia América— tiene profundas raíces en nuestra ciudad, el mundo árabe, por obvias razones históricas, se orienta hacia Granada cuando sale al reencuentro de sus antecesores culturales, hallándolos, aún vigentes, no sólo en nuestros monumentos, sino en nuestro carácter. Aquí, en Granada, los árabes encuentran respuestas definitivas a cuestiones relacionadas con la historia de su cultura. Y es una lástima que a la evidente cordialidad política que nos liga al mundo árabe, no corresponda una vinculación cultural superior. ¿Qué sabemos de los actuales poetas árabes; descendientes directos, como nosotros lo somos también, de aquellos numerosos y extraordinarios escritores y artistas musulmanes, y españoles, que vivieron hace setecientos años aquí mismo, en el-Andalus? La poesía árabe y la española actuales se encontrarían, río arriba, hacia las fuentes, en los versos de Ben Zumar, que decoran los muros de la Alhambra. Granada puede ser, ya lo es en alguna medida, la Meca cultural de los árabes en Europa. El puente que, a través del Mediterráneo, facilite la penetración del panarabismo en dirección al mundo occidental, y viceversa.

Estamos acostumbrados a la presencia de los árabes en nuestra ciudad. Artistas, escritores, estudiantes llegan, pasan, se quedan, vuelven. Ahora tenemos con nosotros dos escritores libios: Redwan-Bushweshah y Yousef-Algawiri. Redwan, 25 años de edad, nació en la aldea de Azizia, cerca de Trípoli. Un pequeño poblado de campesinos. Hacia el norte la costa mediterránea, hacia el sur el desierto. Redwan, cuando niño, fue camellero. Trabajaba ayudando a su familia. Alternaba las faenas del campo con la asistencia a una escuela. Sus ahorritos los gastaba en libros. Leía al resplandor de los fuegos, en el anochecer. Siendo un muchacho empezó a colaborar en algún periódico. Terminó sus estudios. Viaja a Europa: Italia, Checoslovaquia, Dinamarca, Inglaterra, Irlanda, España. Llega a Granada. Y se queda a vivir en el Albaicín. Actualmente desempeña la correspondencia en España del periódico «Revolución», órgano de Prensa de la actual Administración libia. El, que nunca se detuvo en ninguna otra ciudad europea, ya está con nosotros cerca de un año. Granada lo retiene. Al mismo tiempo asiste al curso que imparte la prestigiosa arabista doña Joaquina Eguaras, sobre historia islámica, en nuestra Escuela de Estudios Árabes.

Redwan tiene escritos y publicados varios libros. «La tierra hambrienta» y «El río vuelve al pueblo», entre otros. Poesía y narrativa. Actualmente considera que ha superado su etapa como poeta y ha decidido escribir, exclusivamente, prosa: novela y periodismo.

Redwan afirma que la guerra con Israel, y la difícil paz que la continúa, han modificado radicalmente la sensibilidad del pueblo árabe. Su país, Libia, tras la caída del viejo rey Idris, se halla empeñado en un ambicioso proyecto de reconstrucción nacional. La nueva administración del presidente coronel El Kaddafi, trata de potenciar la cultura del país, luchando denodadamente contra el atraso anterior. Libia tiene un gran poeta clásico, Rafik El Manhdawi, y un extraordinario poeta moderno, Ali Argwey, autor del libro «Pequeños sentimientos», ampliamente difundido en todo el mundo árabe. Argwey, muy joven, murió en 1966, víctima de un accidente automovilístico. Argwey fue un poeta trágico, por su obra y por su vida; un hombre triste, fantástico, feliz, muy feliz a ratos, pacífico y soñador; como lo son, generalmente, todos los libios.

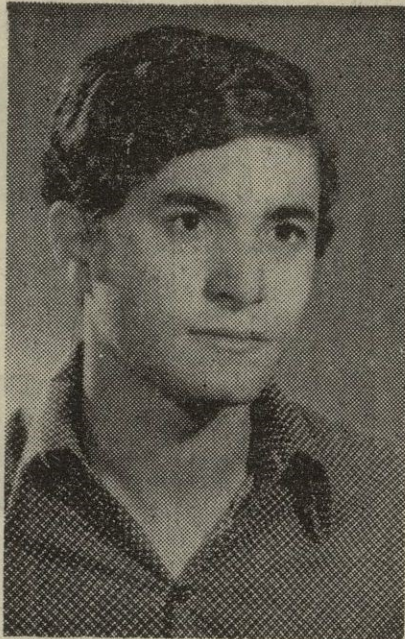
Seguimos con Redwan. Dice que le gusta conocer ciudades y encontrar amigos. Que le fastidia la estupidez y la hipocresía. Que la guerra le parece una solución estúpida. Pero que la guerra es lícita cuando se trata de conquistar la libertad. Redwan, que ha viajado lo suyo, me celebra el interés que sienten los irlandeses por la poesía. Le admiró la formación de los daneses sobre arte. Reconoce la generosidad de los españoles. En España, afirma, es donde un árabe no puede sentirse inferior. Se encuentra en familia. Aquí, en su vieja casa del Albaicín, frente a los muros de la Alhambra, Redwan resiste casi

alegremente la tremenda nostalgia de su pueblo.

Conversamos difícilmente. Redwan se expresa en un extraño lenguaje en el que se mezclan un ochenta por ciento de palabras italianas, un siete por ciento de españolas, y el resto inglesas y francesas a partes iguales. A veces nos entendemos por señas. Fuma a toda máquina. Entorna los ojos. Se revuelve el pelo. Piropea a una mozuella. Pide un té con yerba buena. De vez en cuando me echa el brazo por encima del hombro y repite «amico», «amico». Y sigue fumando.

En Libia ha sonado la hora de la esperanza. «Estamos construyendo un país». Se trata de algo tremendo. Difícil. Arriesgado. Pero se hará. Lo hacen. Le pregunto por los escritores actuales. ¿Han cambiado con la revolución? No ha sido preciso. Los escritores libios ya eran revolucionarios antes de la revolución. Lo siguen siendo. Entre otros: el novelista Ibrahim El-Kaki; el historiador Ibrahim El-Kouni; el crítico Amin Mazin; los poetas Ali Sidki, Abdulkader Khalid Zughba, y el principal: Abdullah Algawiri. ¿Por qué nos resulta tan difícil encontrar sus obras vertidas al castellano? ¿Se hará algo por remediar esta incomunicación? Yo creo que merece la pena. Nuestros arabistas tienen la palabra. ¿Qué escritores españoles se conocen en Libia? Cervantes y Federico García Lorca. Magníficas muestras, pero también nos queda muchísimo bueno por ofrecerles.

Un día de estos Redwan volverá, por poco tiempo, a su país. Pasará por su pueblo. Tocaré de cerca la presencia de sus gentes. Abrazará a



REDWAN BUSHWESHAH

su madre. Fumará con sus amigos de la infancia. Junto a los fuegos que encienden al anochecer. Y regresará a España. Quiere seguir contemplando desde la ventana de su casa albaicinera los muros de la Alhambra. Volverá. Y escribirá un libro. Lo escribirá nerviosamente, así de izquierda a derecha, desde el fin hasta el principio, al revés, como escriben los árabes: con esa endiablada caligrafía que, la verdad, yo no sé co-

mo no se han vuelto ya locos de remate.

Otro escritor libio. Yousef Algawiri, 32 años. De paso por Granada. Me lo presenta Redwan. Yousef (yo no sé si entre los árabes se estiló lo de Pepe) es uno de los más importantes críticos literarios de su país. Me regala un libro que no leeré jamás. Un libro que según me dicen, trata de Cervantes, entre otros autores europeos y americanos. Se titula «Las palabras que luchan». Ensayos sobre literatura occidental. Recientemente, y con motivo del primer festival cultural, celebrado en Trípoli, el Gobierno libio ofreció este libro, como obsequio a los congresistas procedentes de todos los países árabes. Yousef ha publicado también «Memorias de un hombre que no ha nacido», «Hilos finos» (son traducciones literales de los títulos), y otros volúmenes de crítica, ensayos y narrativa.

Yousef Algawiri sólo lleva tres días en Granada. Como los árabes, como los andaluces, Yousef parece un hombre melancólico, taciturno, replegado hacia quien sabe qué interiores paisajes. Permanece en silencio. De vez en cuando se destapa y echa una parranda, en árabe, que yo no entiendo y que Redwan trata de traducirme a su manera italo-hispano-anglo-francesa. Alá nos valga. Yousef me hace saber que le ha sorprendido la generosidad, la efusividad del pueblo español. Granada, «como una montaña de felicidad», se levanta en su memoria. La visita a la Alhambra le ha trastornado. Se siente orgulloso de la obra que construyeron sus «abuelos».

Yousef Algawiri prologa el tomo



YUSEF ALGAWIRI

de las obras completas del poeta árabe más importante actual: Abdel Wah Hab Al-Bayati, de quien ofrecemos hoy un poema en la sección tonológica que dirige Juan de Loxa. Es una prueba del prestigio literario del escritor que hoy nos visita. Yousef, profundamente impresionado por el hallazgo, en Granada, de los valores culturales musulmanes que configuran nuestros precedentes históricos, manifiesta su intención de volver para quedarse, vivir aquí y escribir un libro en Granada y sobre Granada. Y lo dice con tanto entusiasmo que yo ya lo estoy viendo paseando en su antigua melancolía por las callejuelas del Albaicín.

¿No podría centrarse en Granada un movimiento, amplio y a ser posible definitivo, que determinara una proyección, a doble vertiente, de las actuales culturas árabe y española? Nuestra Universidad, a través del equipo de prestigiosos orientistas, puede ponernos en comunicación. Me parece importante que la literatura moderna española se difunda ampliamente por el mundo árabe. Y que nosotros recibamos la suya. ¿Qué tal una revista bilingüe? Podríamos empezar por ahí.

Hipótesis crítica

SUPONGAMOS que uno decide publicar un libro de poesía. Bien. Ya está en las librerías a disposición del público. Supongamos que un colega se destapa haciéndome una crítica en la Prensa local o nacional. Bien. Supongamos que el crítico después de afirmar solemnemente —en un alarde estruendoso de erudición— que el libro consta de 98 páginas en cuarto mayor, y que lo compone una serie de poemas escritos en alejandrinos blancos, tres sonetos y una elegía en serventesios, añade que está muy pulcramente editado, y que se acabó de imprimir en los talleres tales el día cual, y sigue el hombre destapando el tarro de sus conocimientos señalando que mi poesía se caracteriza —cito textualmente— por su lúcida dispersión semántica no obstante las adecuadas concomitancias periféricas de índole insufli-potencial, según se deduce de la aritmética metafórica que, como resulta evidente, propaga una sutil acentuación subvacante y, por supuesto, fruto de una calculada estructuración fonemática. Bueno. Yo lo que quiero saber es a qué atenerme. ¿Le paró la cara al crítico? ¿Le regaló un pavo para la Pascua? ¿Le retiró el saludo? ¿Lo invito a cerveza y gambas a la plancha? He aquí el dilema. ¡Hay tantas formas de tomarle el pelo al prójimo!

Pintura en el Sacromonte

LA pintora norteamericana Judith Deim expone una serie de sus obras en la galería «Zingara», del Sacromonte. Judith Deim vive en nuestro barrio gitano. (Su hija, la Julia, baila en la zambra de la Rocío. No se la pierdan). La señora Deim nos ofrece una visión extraña de los temas típicos andaluces. Cantoras, toreros, bailarinas, gentes del pueblo, aparecen a través de una pintura tenebrosa, esperpéntica, diametralmente opuesta al colorismo usual. Me parece interesante advertir la ocupación del Sacromonte por extranjeros. Un médico alemán. Un guitarrista japonés. Un matrimonio, ella alemana, él ita-



Pintura norteamericana en el Sacromonte. — (Foto REFLEJO)

liano, de pintores. Un fotógrafo de Prensa norteamericano. Y ahora esta Judith Deim que procede de San Luis de Missouri, que residió en Méjico, Cuba, Marruecos, Francia, Bélgica... y termina por meterse en una cueva del Sacromonte granadino. Merece la pena darse un paseo hasta «Zingara» para echarle un vistazo a esta Andalucía trágica de la pena negra, la muerte queña y el amor que se fue y no vino, traducida por una pintora norteamericana. Anotemos, de

paso, la internacionalización del Sacromonte. ¿Se convertirá en un barrio de artistas extranjeros?

El lenguaje de la crítica

LOS señores críticos —por dón, muchísimos señores críticos—, artísticos y literarios, como resulta que no tienen nada que decir, generalmente porque no entienden la obra que juzgan

(Pasa a la pág. décima)

Las exposiciones de la semana

JUAN RODRIGUEZ "ROEX"

En la galería del Centro Artístico expone nuestro paisano y gran paisajista Juan Rodríguez "Roex"; con propiedad y sin temor a la redundancia pueda afirmarse que sus cuadros "campean", victoriosos, mostrando las bellezas de nuestros "campos", porque Roex es, ante todo y sobre todo, un pintor que trabaja en el campo, allí lucha contra la rebeldía de la naturaleza —cegadora y fuerte— que se resiste a que la encierren, para siempre, en un lienzo.

Roex triunfa, porque es pintor de la naturaleza en la propia naturaleza; de aquí que su obra tenga el incalculable valor de lo auténtico; por esto sus cuadros tienen esa luz, esa fuerza, esa ambientación tan formidable... cosa muy distinta a lo que generalmente vemos de cuadros marchitos, muertecillos y apagados... es natural que las obras paisajísticas nazcan muertas cuando se gestan en la incubadora del estudio, de memoria y con la foto por delante.

Juan Rodríguez ha tenido su magisterio en el campo, una academia donde a nadie se le engaña, un maestro generoso, leal y sin reservas... sus lecciones son perfectas y nunca se olvidan, pues es uno mismo el alumno y el maestro.

El conjunto de paisajes que ahora expone Roex es de auténtica fantasía en cuanto a la hermosura de aguas, arboledas, luces, sombras y composición, en él todo es realidad, todo es natural.

EDUARDO FRESNEDA

En la veterana Galería de Biedma, pues a la veteranía no sólo se llega a fuerza de años, sino a fuerza del dinamismo y de la buena intencionalidad, y no puede negarse que el alma de esa Galería está rebosante del propósito de servicio al arte.

Esta temporada ha comenzado con la obra de un artista de Granada, Eduardo Fresneda, que se define con una sola palabra: "inquietud". Hace un año —21 junio 1970— en esta misma sección, decía que Fina y Eduardo Fresneda pintan con una inquietud impulsada por la sinceridad de su juventud y la firmeza de la vocación... me alegro muchísimo de no haberme equivocado.

Sin embargo, sinceramente confieso que no esperaba tanto progreso en tan poco tiempo. Hoy asombra la seguridad de marcha del pintor Fresneda por el camino de su propio sentir, y causa admiración la inagotable abundancia de vida espiritual que encierra. Su temática de lo impalpable toma cuerpo, recio y luminoso, mediante una técnica del color llevado hasta la suma ingravidez.

La exposición de Eduardo es ensueño y fantasía de color sexual y voluptuoso. En cada cuadro una lección del color por gamas; en su cuadro "Entrega" el personaje es el rojo pasional; el verde es el maestro que describe su serie Africa; en "Aruspicina" manda la nobleza del oro, cuando el oro cumple su noble finalidad; "Destrucción 7" es una perfecta "construcción" de equilibrio en los módulos. En fin, toda su producción creadora —muy cercana al centenar de obras— es un puro acierto.

FINA FRESNEDA

Para su obra ha preferido la Casa de América; buen acierto, pues la galería de la Plaza de los Campos tiene en singular secreto de que allí las obras se ven mejor que en ninguna otra parte.

Es agradabilísimo poder decir: este expositor es muy bueno... Es mucho más grato aún, el gusto que da ir a una exposición para aprender...

La madurez de Fina Fresneda es milagrosa, porque en la vida es aún niña, y en el arte lleva poquísimo tiempo; su futuro es luminoso, sé que no me equivoco; sabe dibujar y pone ese saber al servicio de la expresividad dinámica; sabe pensar y sentir; en la aparente soledad de elementos sus cuadros encierran infinidad de formas minúsculas, imperceptibles, logradas con la manera de tratar la materia.

Utiliza toda clase de medios materiales... ¿por qué siempre aceite, y nada más que aceite?... el caso es que crea arte y con su arte expresa bellezas, desarrolla temas y causa el impacto comunicativo.

Esto es ser artista y no artista vulgar precisamente.

EDUARDO RUIZ DE PERALTA

(de Artesur)

BALCON A LA CALLE

(Viene de la pág. octava)

(y mucho menos cuanto más original, más «nueva», más revolucionaria, más auténticamente genial), resuelven la papeleta utilizando un lenguaje abstruso, esotérico y retórico, en el que envuelven su ignorancia sobre la cuestión. Estoy por decir que muchísimos críticos —a la vista de sus escritos— son unos magníficos maestros en el arte de no decir absolutamente nada a lo largo de sus amplios informes. No obstante, y tras la admiración que nos produce en principio, la redacción de este género de crítica es muy fácil. Lo primero es no tener nada que decir, lo segundo es echar mano al diccionario ideológico de Casares y rebuscar los sinónimos convenientes y necesarios para lograr la mayor oscuridad del texto. Y ya está el guiso a punto. Me acuerdo, a este propósito, de ciertos prohombres, con fama de extraordinarios oradores, enormemente persuasivos y tal, que son capaces de largarnos, al final de un banquete, un discurso de hora y media francamente admirable. Floridas frases. Sensacionales latiguillos.

Del 23 al 28, maniobras navales hispano-británicas

MADRID, 9. (PYRESA). — Durante los días del 23 al 28 próximos tendrán lugar en aguas del noroeste de Galicia las maniobras navales hispano-británicas bautizadas con el nombre de "Spanex VI", y que comprenden diversos ejercicios de aprovisionamiento diurno y nocturno, ejercicios tácticos antisubmarinos y de comunicaciones.

Por otra parte de España intervienen los destructores "Oquendo" y "Alcalá Galiano", el petrolero "Teide", helicópteros de la Armada y aviones del 206 escuadrón, ostentando el mando de estas fuerzas el capitán de navío don Miguel Morgado Aguirre. La parte británica la componen una fragata y un submarino designado por el ministerio de Defensa inglés.

La "Spanex-VI" viene a reanudar, a petición del almirantazgo inglés y con el subsiguiente acuerdo de ambos Gobiernos, la serie de ejercicios navales hispano-británicos interrumpidos, también por decisión inglesa, en 1964.

NO LO DEJE para mañana que ya puede ser tarde. Por favor, vacune hoy mismo a sus hijos.

Preciosas metáforas. Oportunísimas citas poéticas. Muy bien. Y uno, tras la apoteósica ovación final al ilustre de turno, se pregunta, al tiempo que enciende el puro y paladea la copa de coñac, —pero, bueno, ¿y qué ha dicho este hombre? Nada. No ha dicho nada. Pero NO lo ha dicho muy bien. Y de ahí su fama inmarcesible.

John Lennon y "Poesía 70"

(Viene de la pág. anterior)

treinta colegiales que montaron y escribieron ellos todas sus páginas. El resultado fue de varias noches de prisión para Neville. Además de "OZ", la juventud inglesa lee, y la del mundo desea leer, "It", "Friends", "Jeremy"... publicaciones base para la proyección de las nuevas y revolucionarias formas de cultura. John Lennon ha dicho: "Los beneficios que produzca mi canción "God save us" irán a parar al fondo que se ha promovido para costear los gastos del proceso de apelación". Y que conste que lo dice todo un "caballero de la Orden del Imperio Británico".

Y ahora la noticia relacionada con nuestra ciudad: Una importante revista "underground" inglesa ha solicitado a "Poesía 70" material poético para un número monográfico dedicado al movimiento granadino. A esto se le llama "universalizarse". ¿O no?

CUADRADO

(Continuará)

Horarios mínimos para los profesores de centros de bachillerato

MADRID, 9. (PYRESA). — Los profesores de centros de bachillerato en régimen de horario mínimo desempeñarán al menos veinticinco horas semanales dedicadas al centro, de las que dieciocho serán lectivas, según una orden del ministerio de Educación y Ciencia que publica hoy el "Boletín Oficial del Estado". Los profesores en régimen de dedicación plena desempeñarán al menos treinta horas semanales, veintuna de ellas lectivas, y los profesores dedicados exclusiva desempeñarán al menos cuarenta horas semanales, de las que veinticuatro serán lectivas. Se computarán como actividades complementarias seis horas semanales para preparación de clases, que el profesorado podrá realizar en su propio domicilio.

SE CELEBRA EL «DÍA MUNDIAL DEL CORREO»

● FUE SOLEMNIZADO CON EL LANZAMIENTO DE SELLOS CONMEMORATIVOS DE LA BATALLA DE LEPANTO

● INAUGURADA LA "II SEMANA ABIERTA DE LAS COMUNICACIONES"

MADRID, 9. (CIFRA). — El «Día Mundial del Correo», que se celebra hoy, ha sido solemnizado por la Dirección General de Correos y Telecomunicación,

con el lanzamiento de sellos conmemorativos de la batalla de Lepanto —cuyo cuarto centenario se conmemora estos días—; la apertura de la "II Semana Abierta de las Comunicaciones" y un acto académico en el salón de conferencias del Palacio de Comunicaciones, que estuvo presidido por el titular de la Dirección, León Herrera Esteban; el director general de la Fábrica de Moneda y Timbre, José Ramón Benavides; y el secretario general técnico de la Dirección de Correos y Telecomunicación, Carlos Álvarez Romero, con otras personalidades.

En una conferencia celebrada previamente con los representantes de los medios informativos, el señor Álvarez Romero, en nombre del director, informó de la significación universal del «Día Mundial del Correo» y de su celebración en nuestro país con la emisión de sellos conmemorativos de la batalla de Lepanto, de tres valores faciales: de dos pesetas, con el busto de don Juan de Austria, por Claudio Coello; de cinco pesetas, con la reproducción de la parte central del mural pintado por Lucas Valdés, que se conserva en la parroquia de la Magdalena de Sevilla, y de ocho pesetas, que reproduce el pendón de la Santa Liga, que se custodia en el Museo de Santa Cruz, de Toledo.

También informó de la apertura de la II Semana Abierta de las Comunicaciones que durará desde hoy hasta el día 16. Esta «Semana», tiene como objetivo fundamental divulgar el conocimiento directo de las instalaciones y servicios, tanto postales como telegráficos.

Fijó, asimismo, que se ha convocado un concurso juvenil de redacción para escolares con edad hasta quince años, e importantes premios en metálico. El muchacho que obtenga el primer premio participará en el concurso internacional convocado por la «UNESCO» y recibirá, además, una colección de sellos de Correos de España, desde las primeras emisiones hasta las últimas de nuestros días.

En el acto académico, celebrado en el salón de sesiones, daban guardia de honor a la presidencia funcionarios de Correos vistiendo uniformes de posticieron los primeros que, en 1844, prece-

EFEMERIDES LITERARIAS

● HACE MEDIO SIGLO QUE MURIO LA CONDESA DE PARDO BAZAN, UNA DE LAS MENTES MAS PRECLARAS DE SU TIEMPO

● EN VARIAS OCASIONES DIJO QUE LA LLAMADA CUESTION DE LA MUJER ERA UNA DE LAS MAS SERIAS DE CUANTAS SE AGITABAN DE CARA AL FUTURO

HEMOS de considerar bien venidos los centenarios o los cincuentenarios de las grandes figuras de la cultura española, si como en este caso en que se cumple el medio siglo de la muerte de doña Emilia Pardo Bazán, traen consigo una vuelta al estudio y a la lectura de sus obras. El fenómeno literario suele resultar más complejo de lo que a primera vista parece, y autores que en una determinada época acaparan la máxima atención del público, caen luego en el más absoluto de los silencios. Algo o mucho de esto ha venido ocurriendo en estas últimas décadas con la condesa de Pardo Bazán, la mujer más culta de su tiempo y una de las mejores escritoras que jamás ha tenido España. La circunstancia cronológica ya referida, afortunadamente, ha vuelto a dar vigencia a su nombre y a su obra.

Es indudable que las cualidades que más hemos de seguir admirando en aquella extraordinaria mujer, las cuales definen su inmensa categoría intelectual y narrativa sean su gigantesca cultura, su clarividencia histórica y su tremenda sinceridad. Gracias a su pleno conocimiento de lo que era el mundo de su época, la sociedad en la que vivió, los españoles de finales del siglo pasado y de los primeros lustros del actual, pudieron conocer de una manera más completa y positiva lo que se pensaba y se proyectaba allende los Pirineos. Doña Emilia Pardo Bazán,

contra viento y marea empujó los fuertes de la cultura española, siempre en situación deficitaria, hacia la realidad europea, sin miedo al ridículo celtibérico y secular, tan agido a la idiosincrasia del país.

Se ha escrito que a los diez años leía las obras de Homero, las tragedias de Sófocles y las odas de Esquilo. Se sabe, repitiéndolo una vez más, que fue la mujer más culta que tuvo España y una de las más cultas de aquella Europa de la posguerra cultural y del pos-romanticismo. Por lo tanto, es natural que aquel fenómeno desconocido hasta entonces en la historia de las letras españolas, sea acogido con no poco recelo, espanto, mente por las élites varoniles, cuando uno de sus empeños fue incorporar la literatura de su país a las corrientes filosóficas-narrativas a la sazón proliferaban en Francia, meca casi siempre de las vanguardias culturales y artísticas del mundo occidental. El problema se agravó cuando el máximo si tenemos en cuenta la literatura francesa y europea de tonces giraba en torno al naturalismo. La escritora española mantuvo una amplia y sugestiva correspondencia con los genios de aquel movimiento de manera especial con su paladín precursor Emilio Zola. Para una mayor talidad tan estrecha, tan provincial y como era la española, la condesa de Pardo Bazán debió constituir, que esta da cabe, un tremendo motivo de

Pero de parte de la escritora española la razón. Si no toda, sí casi todo. Su lucha por la evolución social y mental de la mujer; por asentar una cultura sobre bases más auténticas y su preocupación por el progreso general de España, son inamovibles. —El bran ho" su total vigencia. A sus lones de la madrileña calle Ancha de San Bernardo, acudían todos los grandes genios de la época: los genios de los genios y los genios enemigos. Esto ponía por sí solo un ejemplo de democracia y de tolerancia. Recordemos aquellas palabras de Disraeli dirigidas a un compañero suyo de la Cámara de los Comunes: «No pienso como su señoría, pero defenderé hasta la muerte el derecho que su señoría tiene a pensar como yo». En más de una ocasión dijo doña Emilia, que de la cuestión de la mujer era una de las más serias de cuantas se agitan cara al futuro, y Azorín recordaba cómo en cierta ocasión le espantó a la autora de «Los pazos de Ulloa», la verdad tan contundente como esta: «España no tiene más que pasado y un pasado que nos atrae a todos por razón de las deficiencias y las miserias del presente».

Cultivó la crítica literaria, la fía, la crónica, la monografía, la referencia, el teatro, la historia, la y el cuento. Hizo muy meritos traducciones; fue profesora de Literatura de la Universidad de Madrid. ro no hubo ningún «santo» de época que no intentase herirle de alguna manera. Ya se llamase Menéndez Pelayo, Juan Valera, Alarcón, etc. Parece ser que entre los que comieron su obra y su talla intelectual estuvieron Galdós, Cajal y Menéndez Pidal, quienes aboraron por su so en la Real Academia Española, pese a todos, ella se mantuvo me en su credo cultural y en su je progresista.

JOSE LOPEZ MARTINEZ (PYRESA)

TELEFONOS DE PATRIA

DIRECTOR,	229913
REDACCION,	222595
ADMINISTRADOR,	229915
ADMINISTRACION,	222593
TALLERES	229914

TODAS LAS ENFERMEDADES contra las que protegen las cunas se dan sólo en los niños no vacunados. Vacune sus hijos hoy mismo.

España sigue de cerca la evolución europea

ULLASTRES DECLARO QUE EL MOMENTO MONETARIO INTERNACIONAL CONTINUA SIENDO CONFUSO

Las autoridades se encuentran en permanente contacto con los servicios de la CEE para la defensa de los puntos de vista españoles

BRUSELAS, 9 (EFE). — El embajador de España ante el Mercado Común Europeo, Alberto Ullastres, pasó ayer revista a los problemas actuales internacionales que le conciernen en conferencia de Prensa a los periodistas españoles acreditados en Bruselas.

Ullastres explicó que el hecho de que algunos miembros del GATT, como los Estados Unidos, aprobasen esta ocasión para criticar la política comunitaria de acuerdos preferenciales es cosa que ha de ser interpretada en función de la situación monetaria y comercial actual y que, por lo demás, no es nueva ni inesperada, ya que los Estados Unidos expusieron su postura ya hace tiempo y no han hecho sino reafirmarla.

El embajador de España expresó su entero convencimiento de que en el terreno comercial y monetario internacional habrá de llegarse a un entendimiento entre la CEE y los Estados Unidos, ya que ambas partes han demostrado en varias ocasiones sus deseos de no llegar a una "guerra comercial" que no beneficiaría ni a unos ni a otros.

En espera de la negociación entre estos dos grandes del comercio, es lógico que los norteamericanos mantengan su presión sobre la CEE para conservar una carta de negociación en vista de concesiones recíprocas y uno de estos medios de presión es la denuncia de la política de acuerdos preferenciales de la CEE, como esta denuncia la existencia de la sobretasa norteamericana a sus importaciones.

PUNTOS DE VISTA ESPAÑOLES

El embajador de España se congratantó al hablar del primer tema general de la Comisión Europea, en el movimiento que ha elevado al Consejo de la mayoría de la CEE, haya recogido la mayoría de los puntos de vista españoles y los haya hecho suyos, presentándolos como tales al Consejo comunitario.

Esta satisfacción no es, sin embargo, un obstáculo para que sigamos en la explicación de las cosas y dando más detalles, sobre todo, en la fase actual, las relaciones de los países miembros de la CEE y en los servicios en Bruselas del Consejo de ministros y en las representaciones permanentes de cada uno de los Estados miembros. Que Ullastres, que añadió que que el progreso en mucho camino por andar y muchos puntos por aclarar. En líneas generales —explicó— la postura española es la de que el equilibrio del acuerdo que se ha reconocido como indispensable para la Comisión Europea, no se refiere a los productos que están cubiertos por el acuerdo España - CEE, sino que debe de revisarse a la luz de la nueva posición comercial en Europa.

El embajador de España hizo un repaso a los factores que influyen en las relaciones comerciales entre España y Europa. Los más directos e inmediatos son los dimanantes del hecho de la entrada de Gran Bretaña, Irlanda, Noruega y Dinamarca en la CEE, hecho que alterará no sólo las exportaciones cubiertas por el acuerdo España - CEE sino también nuestras exportaciones actuales a los países miembros de la CEE que encuentran cubiertas por el acuerdo.

España piensa también en otros factores no menos importantes dimanantes de los arreglos a los que llegue a la Comunidad Europea de Libre Comercio que España ha pedido la adhesión a la CEE. En la medida en que se amplexen las partes se concedan preferencias y ventajas aduaneras, tanto en lo industrial como en el caso de Islandia y Portugal, afectarán indudablemente a nuestras corrientes de exportación y habrá de ser tenido en cuenta a la hora de revisar nuestras preferencias.

Más allá, quedan las ventajas que la Comunidad Europea amplía otorgando a los países de la Commonwealth por ejemplo.

Ullastres, al terminar este tema el embajador de España, nuestra postura de vigilancia y de atento estudio de los desarrollos europeos e internacionales que puedan influir. Estos desarrollos serán por su propia complejidad y no cabe esperar que este campo se vaya a cerrar próximamente. Los contactos continúan y trabajan en ello, aseguró el jefe de Misión española.

PREFERENCIAS

El tema que sigue su desarrollo favorable es el de la inclusión de España en el esquema de preferencias generalizadas de la CEE, que Ullastres otro "grande" del comercio internacional. El Japón nos ha invitado ya. El embajador español reafirmó que la CEE sigue dándonos el primer lugar para nuestra zona. El primer día de julio de 1972 y, sin que el hecho de que los Estados Unidos no habrán de poner su esquema de preferencias tenga influencia en las

decisiones que la CEE piensa adoptar dentro de los plazos citados.

Respecto al procedimiento en el GATT de la aprobación del acuerdo CEE - España, el embajador Ullastres se declaró satisfecho de que las cosas sigan su ritmo normal y de que el Consejo del GATT tomase acta del informe del grupo de trabajo que estudió nuestro acuerdo sin levantar dificultades.

Ullastres explicó que el hecho de que algunos miembros del GATT, como los Estados Unidos, aprobasen esta ocasión para criticar la política comunitaria de acuerdos preferenciales es cosa que ha de ser interpretada en función de la situación monetaria y comercial actual y que, por lo demás, no es nueva ni inesperada, ya que los Estados Unidos expusieron su postura ya hace tiempo y no han hecho sino reafirmarla.

El embajador de España expresó su entero convencimiento de que en el terreno comercial y monetario internacional habrá de llegarse a un entendimiento entre la CEE y los Estados Unidos, ya que ambas partes han demostrado en varias ocasiones sus deseos de no llegar a una "guerra comercial" que no beneficiaría ni a unos ni a otros.

En espera de la negociación entre estos dos grandes del comercio, es lógico que los norteamericanos mantengan su presión sobre la CEE para conservar una carta de negociación en vista de concesiones recíprocas y uno de estos medios de presión es la denuncia de la política de acuerdos preferenciales de la CEE, como esta denuncia la existencia de la sobretasa norteamericana a sus importaciones.

AGUAS PESQUERAS

Entrando a explicar problemas concretos el embajador de España reveló que el problema de la pesca entre los miembros de la CE y los candidatos a la misma es problema puramente interior que sólo puede afectar a España si decidieran la ampliación de la zona de aguas pesqueras de los "diez". En cuanto a la mayor penetración de nuestras exportaciones pesqueras en la comunidad ampliada, Ullastres reveló que este es uno de los temas que se tratarán dentro del marco del equilibrio del acuerdo como consecuencia de la ampliación de la CEE añadiendo que el interés mayor de España está en el incremento de sus exportaciones de pescado congelado a Europa.

En cuanto al otorgamiento por parte de la CEE de ventajas para nuestros vinos de jerez, Málaga, prioste, jumilla, Rioja y valdepeñas comprables a las candidatas en el acuerdo y que no se han puesto aún en vigor, el embajador Ullastres explicó que el pasado año, en que hubo una extraordinaria producción de vino en la CEE (en Francia, por ejemplo, 80 millones de hectolitros), hablar de este tema en los servicios de Bruselas era un verdadero "tabú" y por otra parte, el daño para nuestros vinos tampoco fue grave. A esta situación ha sucedido este año otra mucho más optimista causada por el hecho de que las cosechas en Europa son mucho menores y es ahora cuando las perspectivas de arreglo comienzan a concretarse.

Se sabe por otra parte de fuente fidedigna que en estos días uno de los temas que están estudiando los técnicos del Mercado Común es precisamente el otorgamiento de ventajas a los vinos españoles incluidos en el acuerdo comparable a las dadas en este año caducadas por el hecho de la entrada en vigor de la reglamentación común sobre el vino en la CEE.

Ullastres terminó abordando otro problema concreto, el de las ventas de concentrados de tomate y de tomates pelados.

A causa de una gran superproducción de tomates en todos los países productores, Grecia principalmente ha inundado el mercado comunitario con concentrados de tomate creando un problema sobre todo a Italia, cuya industria de concentrados de tomate se está estructurando y goza aún de una competitividad muy escasa, para remediar y evitar en el futuro esta inundación griega, la CEE instituyó un sistema de precios mínimos que han de respetarse por los países terceros exportadores, si quieren que la CEE siga permitiendo la entrada de sus concentrados de tomate.

PROTESTA ESPAÑOLA

España ha protestado contra la instalación del tal sistema, reveló Ullastres, y esto por dos razones, porque el precio mínimo impuesto por la CEE es muy alto y porque la fórmula de la CEE beneficia indebidamente a otros países.

Esto se explica de la siguiente manera: Grecia gozó siempre frente a otros países exportadores en este terreno, ante la CEE de una ventaja financiera que rebajaba el precio de sus concentrados de tomates en los mercados comunitarios, pero contra la cual España podía luchar ajustando al máximo sus precios. Pero como ahora hay un precio mínimo a respetar por todos, pero Grecia, que ha sido justamente la que ha creado el problema, sigue te-

LA SEMANA ECONOMICA

DESTACADA CONMEMORACION DE LOS XXX AÑOS DEL I. N. I.

Seguirán constituyendo una pieza esencial de nuestra industria básica

El maíz anuncia la mayor cosecha de nuestra historia

MADRID, 9. — (Por el redactor económico de "Pyresa", FERNANDO FERNANDEZ SANZ). — Iniciamos hoy nuestro comentario con la referencia a la inauguración de la XXXI Feria de Muestras de Zaragoza por el subsecretario de Comercio, don Nemesio Fernández Cuesta, quien llevó el aliento de las promesas de ayuda para paliar los daños experimentados por la provincia en estos últimos meses. Al mismo tiempo, el señor Fernández Cuesta hizo un preciso balance de la realidad económica española. España cuenta ahora —dijo— con divisas, pesetas y hombres que han de ser hilvanados con una política que corresponsabilice a los sectores privados con la Administración. En el primer caso, reivindicando la calidad de los empresarios y de sus funciones profesionales, y en el segundo potenciando su actuación en la concesión de créditos, comercialización racional y defendiendo el poder adquisitivo de las rentas y la mejor utilización de todos los ingresos. Un análisis realista, en suma, del binomio o bisagra sobre el que gira el motor de nuestra economía que es, como tantas veces se ha dicho, una síntesis de actuaciones entre la iniciativa privada y la estatal.

Regresan los ministros de Hacienda y de Comercio

Los ministros de Hacienda y de Comercio han regresado de los Estados Unidos, tras su asistencia a la Asamblea del Fondo Monetario Internacional. Antes de su vuelta, el ministro de Comercio, don Enrique Fontana Codina, hizo el lunes en la Cámara de Comercio hispano-norteamericana de Chicago una interesante exposición sobre las relaciones comerciales entre los dos países, poniendo de relieve que la sobretasa acordada por los Estados Unidos sobre las importaciones produce paradójicamente, al no ser discriminatoria, una discriminación en sus efectos. Este es el caso de España que tiene un fuerte déficit comercial con dicho país y con la amenaza de que si las medidas citadas se prolongan aumentará en los próximos meses. Esta tesis española, que es la de todos los países con la misma situación de déficit, también fue mantenida por el ministro de Hacienda en su intervención en la Asamblea del Fondo Monetario la semana anterior.

XXX años del I. N. I.

El Jefe del Estado presidió el pasado martes los actos celebrados con motivo del XXX aniversario de la creación del Instituto Nacional de Industria, con cuyo motivo inauguró la nueva exposición montada en el recinto del Instituto que muestra las realizaciones y actuaciones del mismo.

La importancia del I. N. I., piedra angular de la

actuación del Estado en el proceso de desarrollo del país quedó subrayada en sendos discursos del ministro de Industria y del propio presidente de la entidad. Como datos significativos recogemos los de que el INI genera el 10 por 100 de la renta industrial del país y absorbe un 20 por 100 del total de las inversiones industriales.

El trascendente papel desempeñado por el Instituto en los treinta años de su vida tendrá una continuidad en el futuro, aunque los objetivos son ahora distintos. El ministro de Industria subrayó que el INI seguirá constituyendo una pieza esencial de nuestra industria básica.

Un ejemplo de esta actuación es el anuncio hecho por el presidente del INI, don Claudio Boada, de la fusión de Ensidesa y Uninsa en el próximo año de hecho las dos siderúrgicas integrales asturianas forman ya un solo complejo en varios aspectos. Y no hay que olvidar que entre ambas superan el 50 por 100 de la producción total siderúrgica española.

Los precios

Hay que poner también de relieve las declaraciones del Comisario de Abastecimientos y Transportes, don José García de Andoain, en Vitoria referentes al propósito de dicho organismo de que en este año que ahora empieza la Comisaría renovará sus esfuerzos para contener los precios de los productos básicos, propósito en el que, estamos seguros, va implícito el deseo de todos los españoles.

Acuerdo preferencial

El acuerdo de España con la Comunidad Económica Europea ha recibido el visto bueno del Consejo de Representantes del acuerdo general sobre aranceles y comercio (GATT). En el curso de los debates se reiteró que el objetivo de este acuerdo es el establecimiento de una zona de libre cambio o unión aduanera entre España y la C. E. E. por lo que se considera que el mismo respeta plenamente las reglas del GATT.

Esta aprobación no por esperada resulta menos importante, sobre todo vista la oposición de algunos países, en especial los Estados Unidos, contra la proliferación de este tipo de acuerdos, argumentando que son un obstáculo al libre comercio.

Cosecha de Maíz

A las noticias de la semana anterior sobre la gran cosecha de trigo y cebada se une ahora las que informan de que también en maíz se conseguirá mayor recolección de nuestra historia, alcanzando los 20 millones de quintales métricos. Como es sabido, el Gobierno ha estimulado el cultivo de este cereal para eliminar progresivamente las importaciones a que ahora nos obliga el desarrollo de nuestra ganadería, necesitada de piensos en los que el maíz es uno de los principales componentes. Los planes de expansión ganadera hacen presumible que este "record" ahora alcanzado se supere pronto.

Nuevas medidas americanas

Por último, no queremos dejar de referirnos a la declaración del presidente Nixon sobre las nuevas medidas estabilizadoras para enderezar la economía norteamericana a la que, por todos los síntomas, la espera un año duro en 1972 con la congelación de precios y salarios que pretenden parar la inflación. Estas medidas son en cierto modo el complemento a las adoptadas el pasado 15 de agosto, que abarcaban fundamentalmente al sector exterior. Esta toma de posición, que evidentemente no será popular en un año de elecciones, deja poca esperanza a la suavización de las medidas que afectan al comercio internacional. Si Nixon ha decidido afrontar el riesgo de impopularidad en el interior de su país va a ser difícil que rectifique las del exterior, donde no tiene ningún voto que ganar.

nición podría la peseta fluctuar más unida a la libra que al dólar, explica que el ejemplo inglés es bueno, a pesar de que los ingleses podrían ser un poco más audaces. "De todas formas —añade— yo creo que esto, de momento, y en este mundo incierto en que estamos, son matices".

Explica más adelante que si él afirma que quizá en cuanto a la peseta se podría adoptar una actitud más definida es para evitar divergencias de cotización en todas partes. Dice al respecto que puede ocurrir que se llegue a una verdadera anarquía en estas cotizaciones, que produzca incluso movimientos de pesetas de unos sitios para otros.

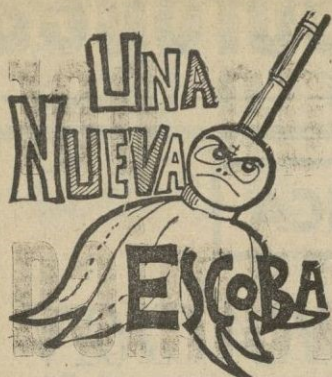
A continuación a la pregunta de si un país de economía media como España tiene el mismo peligro de "Hot Money" que un país potente, afirma que España puede recibir dinero de tipo especulativo, aunque la influencia es mucho mayor en otras naciones como Alemania y Suiza.

Con respecto a la actual crisis monetaria afirma que ya llevamos varios años con ella. "Esta crisis —subraya— no es más que la pieza de un iceberg que sale, la parte de un iceberg que sale de un problema mucho más profundo que hay por el interior del mundo económico debido sobre todo, a los enormes cambios que se han producido en las posiciones políticas y financieras de los diversos países y a aquel sistema —el Bretton Woods— que estaba basado en definitiva, en una supremacía, en una aceptación general del dólar como moneda de reserva".

Preguntado sobre si cree que puede dar lugar a un mantenimiento de las flotaciones por un período de uno o dos años, responde que efectivamente esta etapa de transición puede durar un período muy largo. "Pero quizá —agrega— es la solución menos mala, porque sería peor un arreglo drástico y malo en este momento, que continuar en una situación transitoria como la actual".

LA F.E.S.S. ADVIERTE:

El caso más frecuente en las HIDROCUCIONES es el mortificado por haber expuesto largo tiempo el cuerpo al sol y entrar rápidamente en el agua. Por ejemplo, con agua a 18 grados y temperatura exterior cutáneo-torácica de 39'50 el hidroschock puede fácilmente sobrevenir como si la temperatura del agua fuera de 15 grados.



SOLARES Y "SOLERAS"

No es la primera vez, ni posiblemente será la última, que "una nueva escoba", mención dentro de los problemas de basuras y limpieza viaria, el tema de los vaciaderos que existen en la mayoría de los numerosos solares que hay en nuestra ciudad, sin vallas y por supuesto, sin que nadie se preocupe de limpiar.

A veces comprueba que un buen porcentaje de las basuras que se arrojan en esos solares abiertos e incluso más o menos cerrados, proceden precisamente de los vecinos de su alrededor, quienes encuentran cierta comodidad al desprenderse de las mismas por mediación de esa ventana que impune les pone en contacto directo con el solar abandonado de cuido y vigilancia.

Se imagina "una nueva escoba" que para descargar su conciencia de culpabilidad o justificarse ante alguna mirada inquisidora, los autores o mejor dicho las autoras, porque las



faenas en cuestión parecen propias del sexo teóricamente débil, protestarán airadamente de los malos olores que perciben en sus respectivos hogares, acusando al primera que se les ocurra de la falta de celo que impida el soportar las molestias que sufren, aún a sabiendas de que si el remedio viniese en forma de sanciones, serían muchas a las que rápidamente les alcanzaría de lleno.

Por las razones que sean, es rigurosamente auténtico el hecho de que no hay un solar en Granada, el cual carezca de ingredientes suficientes para ser un foco de infección a gran escala y esto realmente no debería consentirse, máxime cuando la solución no es tan difícil como un poco de buena voluntad, ya que bastaría con la colaboración ciudadana y el cumplimiento por parte de los propietarios de vallas y velar por sus intereses altamente sustanciosos en los tiempos actuales, pero por lo visto, eso es mucho pedir...

Lo dicho anteriormente sobre las basuras en los solares se complementa con lo que vulgarmente se llama "solerías", que quedan en la vía pública después de realizar el trabajo de recogida los empleados de Serconsa.

Resulta que día tras día y calle a calle, se viene observando que los encargados de retirar las basuras, salvo rara excepción, ignoran por completo la presencia de esos restos vertidos en el suelo, después de vaciar aquellas al interior de los camiones.

Generalmente éste se agudiza cuando las basuras se depositan sin bolsa de plástico o fuera del cubo colectivo, obligaciones que pese a ser recordadas por el reciente bando municipal, todavía no cumplen muchísimos hogares granadinos y claro está las consecuencias las padece la ciudad que amanece cada mañana con suciedad extra para el fomento de la crítica y desarrollo de microbios.

Indudablemente tal comportamiento es censurable y la empresa concesionaria del servicio debería en primer lugar barrer totalmente, que es su obligación, sin perjuicio de aplicar las medidas necesarias en orden a que el servicio se preste correctamente.

Y todo por una Granada mejor...

PACO ELVIRA

AQUI, GRANADA

Nueve mil teléfonos más para Granada en 1972

- PROXIMA COMUNICACION AUTOMATICA CON JAEN, CORDOBA, VALENCIA, BARCELONA, CADIZ, BILBAO Y LEON
- EL 093 (LA HORA) Y EL 092 (SERVICIOS URGENTES DE POLICIA) SE INSTALARAN EL PROXIMO AÑO
- LA RED AUTOMATICA PROVINCIAL SE EXTENDERA ESPECIALMENTE POR LA COSTA

EL otro día los periódicos granadinos informaban acerca de la puesta en servicio de una nueva unidad para 4.000 teléfonos, dependientes de la Central telefónica Falla. Esto no quiere decir que hayan entrado en servicio 4.000 nuevos teléfonos, sino los equipos para esos teléfonos. La "línea" se proporcionará a esos 4.000 nuevos aparatos ya instalados, en el curso de este mes.

Esta puede ser la noticia base que sirve para traer otras novedades en relación con el servicio telefónico, que se ha instalado de tal forma en nuestra vida que a ver quien es el cristiano que es capaz de salir adelante sin utilizar el teléfono, al menos una docena de veces cada día.

Granada tendrá en marcha con la

nueva ampliación alrededor de 66.000 teléfonos entre capital y provincia. En la capital unos 40.000 y los 22.000 en la provincia.

Relación automática con otras provincias

La relación automática con otras provincias es una ventaja en tiempo que es preciso agradecer a la Telefónica, aunque al final de mes esto suponga que la cuenta ha subido un poco. ¡Todo sea por el avance que supone y la comodidad que representa! Pues bien, hasta ahora tenemos comunicación automática con Madrid, Alicante, Almería, Cáceres, Huelva, Málaga, Murcia, Salamanca, Sevilla, Toledo y Ciudad Real. Actualmente se realizan trabajos para establecer esa comunicación automática con Barcelona, Córdoba, Jaén, Valencia, Cádiz, Bilbao y León.

Proyectos para 1972

La Compañía Telefónica no olvida a Granada en su programa de proyectos. Eso es bueno. Aquí traemos parte de la agenda de la C.T.N.E. en lo que respecta a Granada.

Entre otras mejoras se ampliará en otros 9.000 teléfonos la red de la capital, y la mejora afectará a las tres centrales de Reyes Católicos, Falla y Canasteros. Es decir, a toda la ciudad, pues hasta ahora las ampliaciones afectaron sólo a una Central y sucesivamente a las otras.

También en 1972 será inaugurado el servicio automático con Almuñécar, Guadix, Calahonda, Albuñol, La Rábida, Maracena y Salobreña.

Está en estudio la atención del servicio telefónico a la demanda que pueda presentar el polígono "Juncaril", del polo de desarrollo así como el de ASEGRA y el complejo agro-ganadero de Mercagranada, además de varias urbanizaciones importantes como las de la Playa de Poniente de Motril, Costa Granada en Salobreña y Uruguán, en el pantano de Cubillas.

Están en marcha los proyectos de construcción de nuevas centrales automáticas en Baza y en Loja y está programada la instalación del servicio automático en La Herradura, Castell de Ferro, La Mamola y Otívar.

Se establecerán nuevos radio enlaces entre Granada - Guadix, Granada - Baza y Granada - Madrid y durante el año próximo se ampliarán las centrales telefónicas de Benaoliva de Guadix, Güéjar Sierra y Peligros.

Nada de hilo musical, a la vista

Otra noticia, de este apretado manó, es la de que el "hilo musical", por el que suspiran algunos granadinos, no está a la vista. De momento, desde luego no hay nada para este año ni para el próximo.

Aparte de otras mejoras técnicas, cuyo anuncio no aclararía nada al lector no introducido en los secretos de los "penta - conta" y los coaxiales y todo eso, es importante saber, que en el curso de 1972 entrarán en servicio dos nuevos teléfonos informativos: uno el 093, que ofrecerá la hora a cuantos se lo demanden y otro el 092, servicio urgente de Policía. Los

dos son importantes, porque si trascendental es encontrar un policía en un momento determinado lo de no saber ni la hora que es, se las trae.

Van a instalarse más cabinas en la vía pública y está previsto que se evite el que algunas no funcionen, como ocurre a veces.

En lo que se refiere a los teléfonos de los taxistas el desbarajuste existente no es culpa, por supuesto, de la Telefónica. El que haya en la plaza de la Trinidad tres o cuatro teléfonos y nombre de distintos taxistas y si no están ellos en la parada no hay quien coja el teléfono, no puede achacarse a la Telefónica. El que se coloque un poste como un demonio de grande para colgar un teléfono para los taxistas — como pasa en Calvo Sotelo — la culpa no es de Telefónica. Porque existen unas columnas muy modernas, con señales luminosas, muy majas, pero tienen que pagarlas los taxistas. En Almería, en Málaga, en infinidad de sitios están las columnas especiales que son hasta decorativas. En alguna otra ciudad española los taxistas llegaron a comprar una cabina telefónica entera, como las del servicio público. Pero todo eso pasa en otros lugares, donde el concepto de "tierra del chavico" no existe.

Y nada más. Pensamos que son muchas y excelentes las perspectivas que se nos ofrecen para el futuro telefónico de Granada. A más expansión de la red, a mejor servicio, más servidumbre al "¿Digaaa...?" "¿De parte de quien?"

Y colgamos.

JOSE LUIS KASTIYO

LOS PROBLEMAS DE "TRANVIAS ELECTRICOS", EXPUESTOS AL GOBERNADOR

LA TRANSFORMACION EN LINEAS DE AUTOBUSES PLANTEA GRAVES PROBLEMAS A MAS DE TRESCIENTAS FAMILIAS

Diversos vocales sociales del jurado de empresa de "Tranvías Eléctricos de Granada, S. A.", acompañados

Actos de la Guardia civil en honor de la Virgen del Pilar

Misa en San Jerónimo y recepción en el cuartel de Las Palmas

Con motivo de la festividad de Nuestra Señora de la Virgen del Pilar, Patrona de la Guardia civil, y para su celebración en esta capital por el Benemérito Instituto, se realizarán los siguientes actos:

Día 12. — A las doce de la mañana, solemne misa en el Real Monasterio de San Jerónimo, con asistencia de autoridades civiles y militares.

A continuación, copa de vino español en el cuartel de Las Palmas, para autoridades, invitados y personal del Cuerpo en activo y retirado.

Está invitado todo el personal retirado del Cuerpo, a los actos indicados.

Don Francisco Morales Linares, compromisario para la elección de procurador en Cortes por las Cámaras de Comercio



En sesión extraordinaria celebrada al efecto en la sede de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Granada, a la que asistieron mayoría de los componentes del pleno de la misma, a fin de llevar a cabo las elecciones para procurador en Cortes en representación de las Cámaras Oficiales de Comercio, Industria y Navegación de España, ha sido designado compromisario, don Francisco Morales Linares, presidente de la Corporación. Esta designación lleva consigo la de ser candidato en dichas elecciones.

GOBIERNO CIVIL

Visitas al señor Leiva Rey

Don Alberto Leiva Rey, gobernador civil, recibió ayer, en su despacho oficial, las siguientes visitas:

Don Baldomero Palomares Díaz, consejero nacional del Movimiento; don Sebastián Pérez Linares, subjefe provincial del Movimiento; don Manuel Prieto-Moreno y Pardo, delegado provincial de Obras Públicas; don José María Sánchez del Corral y del Río, ingeniero jefe de la Delegación en Granada de la Confederación Hidrográfica del Guadalquivir; don José Julio Perla, director de la revista "Momento"; don Vicente González Barberán, gerente del Polo de Desarrollo; padre Jesús Montoro Tirado, director general de las Emisoras de la Cadena C.O.E.; don Adolfo Arjona Major, administrador general de dicha cadena; don Manuel Fernández Peña, director de la emisora "Radio Granada"; don Antonio Hernández-Carrillo, secretario general de la Diputación; don Francisco Morales Linares, presidente de la Cámara de Comercio; don Manuel Torralba Rodríguez, vicesecretario de Ordenación Social; don Francisco Javier Fiestas Contreras, notario; don Manuel Ruiz Hernández, asesor jurídico del Patronato "Santa Adela"; don Manuel Martín Rodríguez, don Rodrigo Martín Terribas, don Juan Olalla de la Torre, don Manuel Muñoz Molina, doña Virtudes Ruiz Castro, doña Amalia Gómez Muñoz, don Aurelio Álvarez Guerrero, don Eladio Álvarez Guerrero, don Antonio Fernández Morales, don Manuel Martín Martín, doña Juana Burgos Sánchez, doña Isabel Pacheco Fuentes, doña Martirio Moreno Zurita, don Juan Jiménez Cabrera, don Manuel Carrillo Granados, don Antonio Labella Gil, don José Manuel Lara Romero, don Juan Pérez Pérez, director de la Escuela de Turismo "Alhambra"; y a don Enrique Pastor Mateos, director de la Escuela Oficial de Turismo.

Turnos de descanso para jubilados de la Mutualidad de la Construcción

La Delegación provincial de Mutualidades Laborales pone en conocimiento de los pensionistas de jubilación de la Mutualidad Laboral de Construcción, que la expresada Mutualidad ha dispuesto en turno de descanso de veinte días en la residencia "Nuestra Señora de la Esperanza" de Estepona (Málaga), habiendo correspondido a esta provincia veinte plazas, que podrán ser disfrutadas por el pensionista acompañado de su esposa o por solteros y viudos.

Tanto la estancia como el viaje de desplazamiento corre a cargo de la expresada Mutualidad.

Los solicitantes deberán encontrarse en perfecto estado de salud, es decir, no podrán estar sujetos a régimen especial de comidas y deberán valerse por sí mismos.

Los impresos de solicitud pueden retirarse de esta Delegación provincial de Mutualidades Laborales, Plaza de la Trinidad, 2, de nueve de la mañana a dos de la tarde, cerrándose el plazo de admisión de solicitudes el día diez del próximo mes de noviembre.

Escuela Mixta de Asistentes Sociales

"SANTA TERESA"

RECONOCIDA POR EL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA

Exámenes Ingreso día 11, a las 6 de la tarde.
Informes e inscripciones, de 6 a 8 de la tarde en Callejón Antonino, núm. 4. Teléfono 250587

Mañana, apertura de curso en la escuela "Alhambra"

Mañana, a las seis de la tarde, en el salón de actos de la Caja General de Ahorros, tendrá lugar la apertura del curso escolar 1971-72 de la escuela de Turismo "Alhambra". La asamblea de bienvenida correrá a cargo de don Enrique Pastor Mateos, director de la Escuela Oficial de Turismo de Madrid, con asistencia del tutor de civil y personalidades del curso.

Seguidamente le será impuesta medalla de plata del centro que fue concedida por el Claustro de profesores del pasado día 1 de octubre. A continuación se procederá a la entrega de títulos y diplomas a aquellos alumnos que finalizaron sus estudios en el pasado curso académico 1970-71. Cerrará el acto el rector de la Escuela de Turismo "Alhambra".

PEATON: El cruce de las calzadas, realízalo al paso, pero con rapidez.

"Azulejera Granadina, S. A.", visitada por los asambleístas de arcillas y cerámica

- Los científicos y especialistas, venidos de toda España, elogiaron la calidad y variedad de sus productos
- SORPRENDIO LA CAPACIDAD Y RENDIMIENTO DE LAS INSTALACIONES, ASI COMO LA VARIEDAD DE DISEÑOS
- LOS VISITANTES FUERON ATENDIDOS POR ALTOS DIRECTIVOS DE LA EMPRESA



El vicepresidente del Consejo de Administración, don Benigno Ibáñez, explica a don Juan Luis Martín Vivaldi, catedrático de la Universidad Central, algunas particularidades del proceso de fabricación. — (Foto TORRES MOLINA)



Don Vicente Aleixandre, presidente de la Sociedad Española de Cerámica, acompañado por don Juan Palomares Gmir, durante la visita a las instalaciones de «Azulejera Granadina, S. A.». — (F. TORRES MOLINA)

Un poco de historia

Los directivos de «Azulejera Granadina, S. A.» atendieron la información que por los distintos asambleístas les fue demandada. Estos quisieron conocer el origen de esta prestigiosa instalación industrial, orgullo de Granada, que surgió a raíz de la constitución de la Sociedad en el año 1963. Desde entonces —realmente poco tiempo en la vida de una industria que ha demostrado hasta la saciedad que su cuerpo directivo, laboral y productivo está en pleno desarrollo— «Azulejera Granadina, S. A.» ha cubierto una ancha etapa que se concreta en sus cifras de producción de azulejos sanitarios, azulejos decorativos y de tipo artesano. Esto puede ser así porque los promotores de la industria pusieron a disposición de la misma, más que unos recursos económicos, el potencial de su capacidad de trabajo, de su ilusión por una empresa que se estima como modelo en una labor de completísima conjunción de esfuerzos de sus canales sociales y económicos.

La sorpresa de los asambleístas al encontrar una empresa con tan moderno concepto industrial fue manifiesta. No pudieron ocultar su gratísima impresión al hacer este auténtico descubrimiento que viene a refrendar la capacidad de entusiasmo del granadino. Ellos, acostumbrados a tener contactos frecuentes con industrias de este tipo, no sólo en España, sino en el extranjero, supieron elogiar el sentido de organización y montaje de la factoría. Todos ellos vinieron a coincidir también en la lamentable circunstancia del momento económico porque atraviesa el sector de la construcción en todo el país.

"El progreso es ley de vida"

El lema de «Azulejera Granadina, S. A.» es el de que «El progreso es ley de vida». Por eso, en su devenir industrial, la empresa cuidó con especial atención la modernización de sus instalaciones. Desde las fechas en que recibió la visita del entonces ministro de Industria, don Gregorio López Bravo, a quien acompañaban varios directores generales de su departamento, en el año 1967, se han ido quemando etapas en un progreso industrial definitivo que provocó la especial felicitación del ministro de Comercio con motivo de la exposición de los productos fabricados por «Azulejera» en la exposición de la Primera Feria Española del Atlántico.

En 1969, sin apartarse de la línea de actuación que se impuso a la industria en las fechas fundacionales, llevó a cabo nuevas instalaciones. Se pretendía conseguir así y se logró de manera clara y definitiva, una mayor amplitud de sus relaciones comerciales en muy diversas zonas y regiones, en una inevitable búsqueda de mercados. Pero se alcanzaba así una constante preocupación de sus directivos: obtener el máximo favor de sus clientes con unos productos de la máxima calidad dentro de las mejores marcas no sólo nacionales sino extranjeras.

Cursillo de prevención de accidentes

Hemos de abundar en el concepto, en el alto concepto, que los asambleístas obtuvieron de su visita a la fábrica de «Azulejera Granadina, S. A.» Los investigadores, técnicos, especialistas y expertos en materia de arcillas y cerámica que acudieron a visitar la factoría resaltaron la calidad, capacidad y rendimiento de la moderna maquinaria, la belleza y originalidad de los diseños, los resultados industriales que prestigian a Granada por su variedad artesana y por el muestrario de sus productos que pueden competir en los más exigentes mercados. Se detuvieron especialmente en la exposición que se ofrece a la entrada de la fábrica y en la que es preciso destacar la presencia del muestrario de pavimento cerámico.

Coincidiendo con la visita de los asambleístas de las Sociedades Españolas de Arcillas y Cerámica se venía desarrollando un cursillo de prevención de accidentes de trabajo. Aparte de las charlas y conferencias del cursillo, además de los ejercicios prácticos, se han presentado proyecciones cinematográficas y un ciclo de conferencias a cargo del Centro de Prevención de la Mutua Patronal «M.A.P.F.R.E.».

La información podría ampliarse, aunque sólo fuera con el resumen de las opiniones de los asambleístas. Pero es suficiente que destaquemos la presencia en un primer plano de actualidad granadina y nacional de «Azulejera Granadina, S. A.» En anteriores ocasiones por la visita de ministros de nuestro Gobierno y directores generales, ahora, con la apertura a una visita de mucho compromiso como ha sido —y con los mejores resultados— la de los miembros de esta reunión conjunta de científicos y especialistas en arcillas y cerámica.

JOSE LUIS KASTIYO

a la reunión conjunta recorrieron sucesivamente las diversas secciones de fábrica, desde la molienda de arcillas a las secciones de vitrificado, pasando por las prensas, hornos de bizcocho, esmaltado y dibujo.



El presidente del Consejo de Administración de «Azulejera Granadina, S. A.», señor Saez de Tejada, en unión de otros consejeros de la empresa, atendió a los asambleístas de Arcillas y Cerámica en su visita a fábrica. (Foto TORRES MOLINA)

LUCES DEL DOMINGO LOS NUEVE

Por JUAN PEDRO ALCANTARA CORREA



Lázaro había resucitado. Jesús lo volvió a la vida a los cuatro días de su muerte. El milagro lo hizo el Maestro después de llorar ante los judíos. Tal vez por la dureza de sus corazones, o por las intenciones siniestras de ellos. Por lo demás, resultó ser el prodigio como un fulminante con el que vinieron a estallar todos los rencores. Decidieron entonces perder al "nazareno". San Juan dice que aquel día resolvieron su muerte.

Claro está que el Maestro se tenía que defender. Como no había llegado aún su momento, debía esquivar el peligro. San Juan sigue diciendo que el Maestro no andaba ya entre los judíos, sino que se fue a Efraín con los suyos. Desde allí arrancó su excursión por las riberas de Galilea y Samaria. De seguro que repasó los confines de estas regiones, cruzando las llanuras de Jesrael. San Lucas refiere que en alguno de sus caminos le salieron al paso diez leprosos. Que desde lejos le decían: "Jesús, ten compasión de nosotros!"

No era la compasión un pan sobre la mesa de ningún leproso. "El horror animado y la viviente carroña", a las que el Cid les tendió un día "la desnuda llimosa de su mano", repelían por su expresión asquerosa y por su tremendo peligro de contagio. Ahora se ha degenerado el bacilo de Hansen. Lo que fue un azote de Europa en la Edad Media sólo tiene hoy en ella muy pocas manifestaciones esporádicas. Son, en cambio, serios los focos indios y africanos. Pero aquella de entonces, la temerosa lepra bíblica, terriblemente contagiosa, imponía el aislamiento de los enfermos, su expulsión de los núcleos urbanos.

Pues ésta fue la lepra que invocó la compasión de Jesús. Por un sendero en trinchera, los diez infectos, con sus campanillas al cuello, asomaron sobre el talud sus fauces leoninas y ulceradas. Suplicaron. Y el Maestro les dijo que se presentaran a los sacerdotes. Y cuando iban, de repente, se sintieron curados.

Los diez leprosos, cuando se vieron limpios, se llenaron de estupor. Les enraizó en el pecho una sorpresa. Pero no les brotó una gratitud. Sólo uno de ellos se mostró agradecido. Era un samaritano. Pero los otros nueve, que eran judíos, se mostraron ingratos.

Por lo demás, Jesús nos limpia de la lepra del pecado. Por él somos y fuimos limpios, como lo fueron los diez leprosos. De los que sólo uno se lo agradeció. El que no era judío. Quien no había recibido sobre sí las mismas gracias que los hijos de Israel. Una cosa que ocurre con nosotros. Jesús nos limpia del pecado, una lepra que es mucho peor que la del cuerpo. Sin embargo, no se lo agradecemos. Y a veces, hasta lo ignoramos. Se lo agradecen, por el contrario, los que han recibido menos gracias. Porque sólo es agradecido uno de los diez. La gratitud, pues, a este respecto, implica la certidumbre de que nosotros no estamos entre los nueve. (Domingo XXVIII dr. e. a. Lc., 17-11-19).

Mejora el tiempo

MADRID, 9. (PYRESA). — Esta semana ha vuelto a producirse una situación de inestabilidad análoga a la de la semana anterior, aunque penetrando más hacia el Sur, pues sus efectos alcanzaron al sureste de Cataluña y plenamente a Levante, Segura y también Baleares. La gota de aire frío responsable de este temporal de tormentas arrojó cantidades importantes en Levante, donde el promedio regional subió a más de 31 litros de agua de lluvia por metro cuadrado de suelo y semana, siguiéndole la cuenca del Segura, con 63 litros, Baleares con 56 y Cataluña con 21. De estas regiones destaca Valencia, con más de 300 litros de precipitaciones, Alicante con 196, Castellón con 124, Barcelona con 91 y Mahón con cerca de 70. El temporal de tormentas al final alcanzó al Cantábrico y Centro, donde se recogieron siete litros de promedio y también al Duero, La Mancha, Ebro y Mediterráneo andaluz, además del suroeste de Galicia, donde las precipitaciones oscilaron entre dos y cuatro litros.

Pese a estas lluvias las temperaturas continuaron moderadas y relativamente altas por la época del año en que estamos, pues Badajoz y Córdoba alcanzaron 33 grados de temperatura máxima, y Sevilla, 32, mientras las mínimas llegaron a no bajar de 22 grados en Huelva, ni de 20 en Sevilla, Cádiz, San Sebastián, Alicante, Murcia y Almería. Estas lluvias de la semana tampoco han sido capaces de detener el descenso de agua embalsada, que esta semana han reducido sus reservas en 405 millones de metros cúbicos, con ello, el total disponible es en la actualidad de 21.175 millones, cantidad que supera en 7.386 millones al promedio existente en esta fecha durante los cinco años últimos.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas previstos para mañana al mediodía permiten abrigar la esperanza de que el tiempo va a mejorar rápida y sustancialmente. Estos mapas dan un anticiclón en el golfo de Vizcaya, que cubre la mitad septentrional de la Península, donde reinarán vientos flojos, variables o encalmados. En la mitad sur persistirá el levante flojo. Para mañana, con esta situación, deberá haber cielos despejados en Galicia, Cantábrico, Duero y alto y medio Ebro, aunque con numerosas nieblas matutinas. En Extremadura, buen tiempo, despejado, así como en el centro y en La Mancha, aunque aquí pueden aparecer algunas nubes aisladas de evolución diurna por la tarde. En Andalucía tendrán cielo parcialmente nublado en la región del Estrecho y litoral Mediterráneo y buen tiempo despejado en el resto. Habrá cielo poco nublado en el Sureste, parcialmente nublado en Levante, bajo Ebro y litoral catalán, con riesgos de alguna precipitación aislada. En Baleares también la mejoría será importante y en Canarias continuará el buen tiempo. Las temperaturas subirán de nuevo.

PRONOSTICO MARITIMO

En Gran Sol, oeste bonancible con marejada. Vizcaya, este, bonancible en la mitad septentrional, con marejada y flojo del oeste en la meridional con marejadilla. Cantábrico, flojo variable, con régimen de brisas y mar rizada. Finisterre, flojo variable. En San Vicente, flojo, con marejadilla. Cádiz y Canarias, Levante, flojo con mar rizada y áreas de marejadilla. Alborán, levante, flojo, con marejadilla. Y en Palos, Baleares y León, flojo o variable, con mar rizada y áreas de mar llana.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

Londres, 9 y 19; Bruselas, 6 y 19; Berna, 3 y 19; Bonn, 4 y 18; París, 7 y 21; Lisboa, 16 y 28 y Roma, 8 y 21.

NOTAS Y AVISOS

ENTIDADES COLABORADORAS DEL SERVICIO NACIONAL DE CEREALES

Las cooperativas, grupos sindicales, Hermandades sindicales de Ganaderos y Labradores, fabricantes de piensos compuestos y cualquier otra persona o entidad que se dedique a la transformación, consumo o comercialización de cereales pisen, pueden actuar como entidades colaboradoras del Servicio Nacional de Cereales para la compra y almacenamiento de maíz, sorgo y mijo de la actual cosecha, suscribiendo, a tal fin, los oportunos contratos y percibiendo por su gestión la remuneración establecida.

Las condiciones para formalizar dichos contratos, impresos de solicitud, modelo de contrato y toda clase de instrucciones sobre el particular, serán facilitados a los interesados en la Jefatura provincial del Servicio Nacional de Cereales.

El plazo de solicitud para acogerse al referido contrato finaliza el día 15 del actual mes de octubre.

LIBRAMIENTOS AL PAGO, EN HACIENDA

Relación nominal de libramientos que se hallan al pago en la Depositaria-Pagaduría de Hacienda a partir del próximo día hábil.

Don Antonio Criado Rodríguez, don Francisco Ortega Cabrera, pagador de la Jefatura Pral. de Carreteras, don Pedro Ramírez Moyano, Melco, S. L.; don Anacleto Pascual Arnáiz, habilitado Policía Armada, don Adolfo Virilaboa Miguel, don José Muñoz Salvador, Explotaciones Aromáticas, S. A.; La Alpujarreña-José Pérez Ortiz, S. R. C.; don Manuel Puebla Muñoz, don Salvador Moreno García, don Daniel Lacomba Villalobos, don Manuel Fuentes Llanes, don Francisco Alex Guzmán, don José Martínez Ferrol, don Pedro Fernández Estévez, don José Rodríguez González, Destilaciones García de la Fuente, S. A.; doña Natividad Castaño Corral, administración de Loterías núm. 9, delegado provincial de la Vivienda de Granada, doña Emilia Aranda Prados, don Ramón Alcáide González, don Francisco Ceballos Moleón, don Antonio Guerrero Hidalgo, don Emilio Marín del Moral, don José María García Caro, viuda de Jesús Jiménez Pérez, don Eugenio Pérez Domínguez, don Miguel Vilchez Riquelme, doña Rosario Alcáide García, doña Pilar Carmona Sanz, don José García Navarro, Administración de Lotería números 6 y 3, don Miguel Olmedo Medina y Registrador de la Propiedad de Guadix.

Vida Judicial

TRIBUNALES DE JUSTICIA

Señalamientos para mañana: Sala de lo Civil. — Juzgado de Antequera: Pleito sobre reclamación de cantidad; apelante, don Antonio Adame Ayala; apelado, don Angel Aragón Rodríguez; procuradores, señores Ceres Contreras y Pozo Herrera; ponente, señor Camacho. Secretaría del señor López Llamas.

A LAS SIETE DE LA TARDE, PROCESION DE LA VIRGEN DEL ROSARIO

LE SERAN TRIBUTADOS LOS HONORES CORRESPONDIENTES A CAPITAN GENERAL DE LA ARMADA

Orden de la procesion de Nuestra Señora del Rosario que saldrá de la iglesia de Santo Domingo tarde, a las siete.

Guardia municipal de caballería, con traje de gala. Cruz y ciriales de la parroquia. Colegio graduado «las Blanquitas», colegio de las Mercedarias. Fieles devotas de la Virgen del Rosario. Colegio de niñas, Cristo Rey. Bandera Jueves Eucarísticos. Cofradías de la Oración del Huerto, el Señor de la Humildad, Nuestra Señora del Rosario y Santa Cena Sacramental. Colegios de Dominicas, Hogar José Antonio (Alhambra). Banda de música municipal. Acción Católica parroquial. Caballeros del Rosario Perpetuo y de la Real Archicofradía del Rosario. Hermandad provincial de Sargentos Provisionales. Caballeros horquilleros. Bandera de la Archicofradía. Trono con la Sagrada imagen de Nuestra Señora del Rosario. Junta Suprema de la Real Archicofradía. Representación de la Hermandad de Nuestra Señora de las Angustias. Seminarios de Gracia, San Cecilio y San Torcuato. Ordenes religiosas. Real Universidad de señores Curas Párrocos. Comunidad dominicana. Presidencia Eclesiástica. Jefatura provincial del Movimiento. Diputación provincial. Comisiones militares. Presidencia militar. Ayuntamiento de la ciudad. Presidencia oficial. Banda de música militar y escolta.

El itinerario a seguir será: Plaza de Santo Domingo, Ancha de Santo Domingo,

go, Jesús y María, San Matías, Plaza del Carmen, Reyes Católicos, Plaza de Isabel la Católica, Pavaneras, Escuelas, Plaza Fortuny, Realejo, Santiago, Jarrería, Molinos, Huete, del Principe, Molinos, Realejo, Carmona y Plaza de Santo Domingo.

AYER FINALIZO LA NOVENA

Con asistencia de los miembros de la «peña del Realejo» a los actos de la novena novena a Nuestra Señora del Rosario, que su Real Archicofradía celebrando, terminaron los cultos novenarios anoche, en que el R. P. Fr. F. de Jorge, O. P., tuvo también honrilla, en la que presentó el rosario como un exponente de la vida de María y de María que va guardando estrecha conexión con nuestras vidas. La novena musical estuvo a cargo del coro de juventud de Santo Domingo.

Hoy, a las doce, ofrecerán la misa novena la Hermandad provincial de Sargentos Provisionales a su Patrona Virgen del Rosario, predicando el padre Herminio de Paz, prior de Santa Clara la Real.

A LOS HORQUILLEROS Y COFRADEROS DE ROSARIO

Hoy podrán tallarse los horquillos y los cofrades del Rosario que aún lo hayan hecho, en la sacristía de Santo Domingo, para poder portar la sagrada imagen en la procesion de esta tarde a las siete.

MAGISTERIO

MAESTROS CONTRATADOS PARA SUSTITUCION EN LA PROVINCIA

PAGO DE LA CASA - HABITACION

Relación de maestros contratados para sustituciones de la provincia.

MAESTROS

Don Salvador Serrano Navarro, don Antonio López Díaz, don Francisco Espigares Alcarria, don Torcuato Medina Contreras, don Antonio García Ruiz, don José María Latorre Hortal, don Mariano Pérez Alonso, don José Calvo Manrique, don Antonio Arroyal Espigares, don Juan J. Esteban Triviño.

MAESTRAS

Doña Heliodora Vega López, doña Juliana Sánchez del Pino, doña Mercedes Medina Martín, doña Remedios Arcos Rodríguez, doña Encarnación Garzón Martín, doña María Asunción Rodríguez Teva, doña Rosa del Valle Sánchez, doña Angeles A. Fernández García, doña Amalia Marín Delgado, doña Manuela I. Pedrosa García, doña Ana María Guill Egea, doña María Teresa Sánchez Crespo, doña Ana María Muñoz Torres, doña Estefanía Ruiz Ferrer, doña Purificación Agustín Puerta, doña Pilar Camacho Romero, doña Consuelo Álvarez Rodríguez, doña Concepción Marín Robles, doña María Angeles García Carmona, doña Elidia Macizo Martínez, doña María Trinidad Cuesta Jiménez, doña Adela Gómez Morales, doña Dolores Muñoz Ramírez, doña Gracia Escobar Salaver, doña Antonia Delgado Román, doña María Rosa Torres Ruiz, doña María Rosa Martínez Martínez, doña María Fernández García, doña Angustias A. Segura Medina, doña María Concepción Rodríguez Alaminos, doña María del Rosario Robles Noguerol, doña Ana Rosa González Gutiérrez, doña Teresa Hermoso Martín, doña María Teresa Hernández Ramírez, doña Purificación Hernández Rodríguez, doña Francisca Ramírez Sánchez, doña Mercedes Arredondo Hortal, doña María del Rosario Martínez López, doña Mercedes Illescas Sánchez, doña Magdalena Suárez Robles, doña Valentina Serrano Valero, doña Eduarda Funes Moles, doña María Dolores Almendros Alfambra, doña Aurelia Lorente Herrera, doña María Dolores Miras Rozas, y doña María Victoria Martín Aguilar.

Todos los nombrados deberán pasar por la Delegación provincial a partir del día 14, para suscribir el correspondiente contrato, debiendo venir provistos del D. N. de Identidad, cartilla de Seguridad Social aquellos que ya hubiesen estado contratados anteriormente, libro de familia en su caso y número de la libreta de la Caja de Ahorros.

PAGO CASA HABITACION

La Delegación provincial del Ministerio de Educación y Ciencia, recuerda a todos los maestros interesados, que el día 11 del corriente mes, de octubre, y media a diez y media, es el día de pago de casa-habitación, correspondiente al segundo bimestre del actual.

PAGO A BECARIOS

La Delegación provincial del Ministerio de Educación y Ciencia, pone en conocimiento de los alumnos becarios, que el día 11 del corriente mes, de octubre, y media a diez y media, es el día de pago de la beca correspondiente al tercer trimestre del actual.

ACTOS DE LA COLONIA ARAGONESA EN HONOR A LA VIRGEN DEL PILAR

Con motivo de la festividad de la Santísima Virgen del Pilar, Patrona de Aragón y reina de la Hispanidad, la colonia aragonesa en Granada ha programado los siguientes actos:

Día 11, a las ocho de la tarde, en el salón de actos de la Caja de Ahorros, tendrá lugar una charla con audición grabaciones de jotas aragonesas, bajo el título de «La jota aragonesa en sus terpreteres».

Día 12, a las doce menos cuarto, en la capilla dedicada a la Virgen del Pilar, la catedral. A las doce, misa en la mayor de la misma. A las dos de la tarde, comida de hermandad.

Cámara Oficial de Comercio e Industria de Granada

ANUNCIO

Esta Cámara Oficial de Comercio e Industria, pone en conocimiento de nuestros electores, que en las respectivas Zonas de Recaudación de la Capital y Pueblos, se encuentran a disposición de los mismos, para su cobro en período voluntario que finaliza el día 15 de noviembre del presente año, los recibos que la misma, en aplicación de las disposiciones vigentes, ha emitido, por los conceptos de Licencia Fiscal, Impuesto de Sociedades, y Evaluación Global, ofreciéndose para evacuar cuantas consultas sobre el asunto se nos formulen, en horas hábiles de oficina, de 9 a 13 y de 15 a 20.

Granada, 8 de octubre de 1971.



SANTORAL. — San Francisco de Borja. JUBILEO CIRCULAR. — En la iglesia de Santa Catalina de Zafra. ADORACION NOCTURNA. — Corresponde al turno X a San Agustín.

ASOCIACION DE LAS «TRES AVE-MARIAS»

La Asociación de las «Tres Avemarias», con sede en la iglesia de PP. Capuchinos, celebra hoy, domingo, sus cultos con el siguiente orden: por la tarde, a las seis, junta general de celadoras. A las seis y media, Hora Santa en la cripta de fray Leopoldo, y a las siete, misa.

PEATON: Las calzadas son para el tránsito rodado, respálas.

PATRIA D. J. 15

El documento pontificio "Causae matrimoniales" afecta sólo a la nulidad de matrimonios, no a las separaciones

● EN GRANADA SE SIGUEN CATORCE PROCESOS DE NULIDAD, SETENTA Y NUEVE DE REPARACIONES Y CINCO DE RAPTO Y NO CONSUMADO

● LA DIOCESIS DE MALAGA, EN PRIMER LUGAR DE CONFLICTOS MATRIMONIALES, SEGUIDA DE GRANADA, CARTAGENA - MURCIA, JAEN, ALMERIA Y GUADIX

El Motu propio "Causae Matrimoniales" dado por Pablo VI el pasado 28 de marzo, parece que ha originado cierta confusión entre la opinión pública, bien por desconocimiento del mismo, bien por defecto de interpretación.

El reconocimiento por parte de la jerarquía eclesiástica de que cada día son más frecuentes los problemas matrimoniales, la excesiva duración de estas causas que exceden frecuentemente del tiempo previsto en el dere-

tuvo casada, queda en libertad de volver a contraer matrimonio. Las normas que aparecen en el documento pontificio no rigen pues para las separaciones.

Como se procedía hasta ahora

Hasta la aparición del Motu, las causas se veían en primera instancia en la Diócesis, o sea, el lugar en don-



La Iglesia viene reconociendo con criterio realista, la creciente crisis de la institución matrimonial. Pablo VI ha denunciado la lentitud de los procesos y la carestía de los mismos. El Motu Propio Causae Matrimoniales viene a agilizar los procesos de nulidad de matrimonio, pero no atañen a las separaciones. El amor puede comenzar así, en cualquier día de primavera, como en el grabado, y terminar en un conflicto. — (Foto ARCHIVO)

cho canónico y el exorbitante precio de las causas, admitido. El mismo Papa ha reconocido que "todo retraso culpable en conocer y fallar los pleitos, por negligencia o por ocupaciones extrañas, es ya de por sí una injusticia", también lo es, expresa el Pontífice, e inadmisibles en el seno de la Iglesia, el que un particular no pueda pensar en que se le administre justicia si no es a caro precio".

Sólo para causas de nulidad

El Motu propio tiene por objeto facilitar una más pronta resolución de los procesos matrimoniales en atención a que en nuestros días ha aumentado notablemente el número de estas causas". Va encaminado también a evitar que la demasiada duración de los juicios, que deben tener como límite tres años, lleguen a durar por diversos motivos, quince o veinte años. Raras son, según estudios realizados en España, las que duran menos de cinco.

Pero las nuevas normas rigen sólo a efectos de causas de nulidad. Esto es, de declarar no la desaparición del vínculo matrimonial, sino el hacer público que nunca la hubo, con lo cual la pareja, que canónicamente no es-

de hay Obispo. De ahí pasaban a la Archidiócesis en segunda instancia, porque la declaración de nulidad tiene que llevar necesariamente el fallo de los dos tribunales. Tanto el Tribunal de primera instancia, como el de apelación o segunda, estaban constituidos por tres clérigos: el provisor y dos jueces sinodales.

El Motu Propio señala que ahora, uno de los dos jueces sinodales puede ser un seglar varón y que puedan actuar como jueces asesores y auditores, y tanto las mujeres como los hombres, pueden ejercer el cargo de notario de estos Tribunales.

Para las causas sobre el vínculo matrimonial, se necesitaba hasta ahora un Tribunal colegiado, compuesto por tres personas, el Motu Propio determina que en caso de no poderse constituir Tribunal colegiado, se podrá solicitar de la Conferencia Episcopal y para cada caso en particular, la concesión para que actúe un juez único, que deberá en todo caso ser clérigo.

Las normas en el proceso

Es de derecho que para la declaración de nulidad matrimonial, son necesarias dos sentencias conformes y por tanto dos procesos completos con aportación de documentos, testigos,

más dinámico,
más actual
que nunca
"EL PUNTO"

Traje chaqueta y pantalón en punto de lana.

Colores granate, negro, azul, teja, marrón, berenjena y beige. 3.900 ptas.

Traje chaqueta y pantalón en punto de lana. Colores granate, teja, azul, verde, beige y negro. 3.500 ptas.

cortefiel
satisface plenamente
GRAN VÍA

etc., etc. La primera instancia es a nivel de Diócesis, o sea Obispado; la segunda de Archidiócesis, o sea, Arzobispado. La apelación o segunda instancia de los procesos incoados en los Arzobispados se hacen al Tribunal de la Rota, que radica en Madrid, igualmente con proceso ordinario.

En todo proceso de este tipo, existe un defensor del Vínculo, o sea, un clérigo encargado de salvar la institución matrimonial. Bien: Según las nuevas normas, el Tribunal que entiende en segunda instancia, oír el parecer del defensor del Vínculo respecto a la sentencia dictada en primera instancia, y este tribunal ratificará la sentencia vista en primera instancia, evitando así un proceso normal, o bien decidirá la tramitación normal en segundo grado, que supone la repetición del proceso ordinario.

Norma nueva es también, la facultad concedida al Ordinario, o sea, al obispo en primera instancia de declarar nulo un matrimonio cuando conste la existencia de impedimento anulante de matrimonio y al mismo tiempo conste que el mismo no fue dispensado, o cuando es demostrado que ha existido defecto de forma. Esta facultad exime de la realización del proceso ordinario que venía celebrándose hasta ahora.

Es preciso insistir en que las normas rigen sólo para la declaración de nulidad de matrimonio y no para las separaciones. La nulidad de matrimo-

nio es el reconocimiento de que nunca existió vínculo matrimonial.

En la archidiócesis de Granada

Actualmente, en el Tribunal Metropolitano del Arzobispado de Granada, se siguen siete procesos de nulidad de matrimonios en primera instancia, o sea, que corresponden a la Diócesis de este Obispado, y otras siete causas en segunda instancia, o sea, procedentes de los otros Obispados de la Archidiócesis. Hay solicitado las causas en segunda instancia que están pendientes en Granada, se tramitan, a partir del día 1, con arreglo a las nuevas normas. En cuanto a separaciones, y aunque se separe el tema del cuadro que contempla el documento que se expone, hay en proceso cincuenta y nueve peticiones correspondientes a la Diócesis, y veinte en segunda instancia, o sea, de otra diócesis del Arzobispado. En términos generales Málaga figura en primer lugar de procesos de separaciones matrimoniales, le sigue Granada, Cartagena-Murcia, Almería y Jaén a la par, y por último la de Guadix. Pero aclaremos: el Motu Propio son un conjunto de normas que tratan de agilizar los procesos de nulidad, nunca el de las separaciones y mucho menos, por supuesto, el divorcio, que canónicamente en la religión católica no existe.

PEDRO SAGRARIO

CARTAS AL DIRECTOR

La Asociación de Amas de Casa, al lado de "Una nueva escuela"

Hemos recibido la siguiente carta:

"Señor director del diario PATRIA"

Muy señor nuestro:

La Asociación de Amas de Casa sigue con interés los comentarios de la "Nueva Escuela", quiere decir, hay quien escucha sus quejas y está puesta a colaborar para conseguir, Granada mejor que todos los demás. Para la Asociación de Amas de Casa ha sido un placer en muchas ocasiones que se viva los problemas de nuestra ciudad, ha ofrecido sus sugerencias y apoyo. En cuanto al caso concreto de los niños de Granada, la Asociación de Amas de Casa, que tiene una voz y opinión. Hoy una vez más, uniéndose a la "Nueva Escuela", ofrece su atención hacia tantos niños convertidos en basureros.

Solares-basureros y mientras los niños de Granada siguen sin pertenecer a la Asociación de Amas de Casa, que desde hace años tiene presente en el Ayuntamiento un proyecto de ley que infantil, hoy pide no sólo eso, sino varios repartidos por toda la ciudad, pues los niños de todos los barrios necesitan un lugar para jugar.

Si la realización de estos proyectos resulta costosa y es de momento imposible, al menos se podrían arreglar numerosas plazas que tiene Granada que tan descuidadas están. Agradecemos a la "Nueva Escuela" el interés que muestra por los problemas de Granada y de nuevo la Asociación ofrece su ayuda para todo lo que perciba en bien de Granada.

GEOLOGO
EMPRESA ACTIVA EN MINERIA NECESITA UN GEOLOGO CON EXPERIENCIA EN EXPLORACION Y EVALUACION DE CRIADEROS. ENVIAR CURRICULUM VITAE A:
COMPAÑIA MINERA SIERRA NEVADA, S. A.
CALLE LOTERIA, 1 - 1º D.

• LAS PIELES PONEN AL DESCUBIERTO EL CARACTER FEMENINO

No hay nada que no analicen los psicólogos. Al parecer no tienen dificultad con dominar a fondo el carácter femenino, estudiando los colores que prefieren las mujeres, la forma que fuman e incluso el tamaño del pelo que usan. Según parece aún les quedaban algunas dudas, porque últimamente se han dedicado a estudiar las preferencias femeninas por las pieles para completar los datos que les faltaban.

Según el psicólogo americano A. J. Rosen, el que una mujer se sienta atraída por un abrigo de piel de conejo o visón, dice más sobre su forma de ver que un profundo análisis sobre el carácter de un psiquiatra, aunque no falta quien asegure que lo único que se consigue es descubrir su situación económica.

UN TEST INSOLITO

Es interesante conocer la opinión del doctor Rosen, de Alabama. Según afirma, la mujer que prefiere el astrakán, es una gran dama de gustos re-

● SEGUN UN PSICOLOGO, LAS MUJERES QUE PREFIEREN EL ASTRAKAN SON FIELES Y DE GUSTOS REFINADOS

● LAS PREFERENCIAS POR LAS PIELES SON MAS REVELADORAS QUE UNA SESION DE PSIQUIATRA

finados, fiel y dedicada a su familia. Sólo ama una vez en la vida". En cambio, las que sueñan con poseer un abrigo de visón "son mujeres frustradas. Normalmente quisieran pertenecer al gran mundo. Les encantan las grandes fiestas y sentirse constantemente admiradas, convirtiéndose en todo momento en el centro de atención".

Las que prefieren las pieles de ti-

gre, suelen ser peligrosas, enamoradizas y faltas de cariño. Lo mismo ocurre con las que se sienten atraídas por las pieles de leopardo, aunque en menor medida. Las que sienten debilidad por las pieles de hamster, nutria o foca, "son independientes y seguras de sí mismas. A veces son capaces de rechazar el matrimonio en favor de su profesión y su trabajo".

Las que visten pieles de borrego "son inteligentes y saben abrirse camino en la vida". El perro chino es para la mujer "que tiene suerte en el juego y busca siempre lo espectacular". Para la simple ama de casa, como no, quedan reservadas las pieles de conejo. Según el psicólogo, estas son mujeres a las que no les importan las exterioridades. Lo principal para ellas es la familia y las cuatro paredes de su hogar.

LA OPINION DE UN PELETERO

Hasta aquí el psicólogo, pero conozcamos también la opinión de Pedro Siber, propietario de una céntrica peletería madrileña.

"No sabría que opinar en esta materia, ya que no conozco tan bien a nuestras clientes como para saber si de verdad son hogareñas o tienen suerte en el juego. Sin embargo, parece cierto que el visón sea preferido por mujeres de amplia vida social y el hamster o la foca, por mujeres que tienen una profesión, aunque creo que será más bien porque son pieles muy suaves y duraderas. En lo que se refiere al conejo, no es justo dejarlo en último lugar. Las pieles de conejo son muy vistosas, muy ponibles, sufribles... y pueden competir con las de mayor precio".

ILONA THIES

"Europa Press"



De mujer a mujer

LLORA LA TIERRA...

Ocurrir en la vida como en el calendario. Ahora el otoño, mañana el invierno, después la primavera y... cada estación con sus características propias. Unas veces las tormentas de España que, y... después ese silencio, apacible hasta los pensamientos del hombre.

Ocurrir en la vida como en el calendario. Ahora el otoño, mañana el invierno, después la primavera y... cada estación con sus características propias. Unas veces las tormentas de España que, y... después ese silencio, apacible hasta los pensamientos del hombre.

Ocurrir en la vida como en el calendario. Ahora el otoño, mañana el invierno, después la primavera y... cada estación con sus características propias. Unas veces las tormentas de España que, y... después ese silencio, apacible hasta los pensamientos del hombre.

Ocurrir en la vida como en el calendario. Ahora el otoño, mañana el invierno, después la primavera y... cada estación con sus características propias. Unas veces las tormentas de España que, y... después ese silencio, apacible hasta los pensamientos del hombre.

Ocurrir en la vida como en el calendario. Ahora el otoño, mañana el invierno, después la primavera y... cada estación con sus características propias. Unas veces las tormentas de España que, y... después ese silencio, apacible hasta los pensamientos del hombre.

Ocurrir en la vida como en el calendario. Ahora el otoño, mañana el invierno, después la primavera y... cada estación con sus características propias. Unas veces las tormentas de España que, y... después ese silencio, apacible hasta los pensamientos del hombre.

Ocurrir en la vida como en el calendario. Ahora el otoño, mañana el invierno, después la primavera y... cada estación con sus características propias. Unas veces las tormentas de España que, y... después ese silencio, apacible hasta los pensamientos del hombre.

Ocurrir en la vida como en el calendario. Ahora el otoño, mañana el invierno, después la primavera y... cada estación con sus características propias. Unas veces las tormentas de España que, y... después ese silencio, apacible hasta los pensamientos del hombre.

Ocurrir en la vida como en el calendario. Ahora el otoño, mañana el invierno, después la primavera y... cada estación con sus características propias. Unas veces las tormentas de España que, y... después ese silencio, apacible hasta los pensamientos del hombre.

Generosidad: Para darse con alegría a los demás. Para ayudarles, para acompañarles. Para sacrificar nuestros deseos y renunciar a ellos cuando la paz del espíritu está en juego. Para abandonar lamentos aceptando las propias limitaciones.

Plenitud: Vivir en vacío es negro y amargo. Como una medicina amarga. Sentir el corazón lleno sabe a roscos de fiesta y a turrón de almendra.

La fortaleza y la generosidad trabajan, sin perder ritmo, y llenan los arcones de la despensa y el granero de buena cosecha...

Arcones y graneros. Corazón y alma del hombre que, por un extraño manejo de las manos de Dios, atraviesan los hielos del invierno sin helarse y sufren el calor del verano sin agotarse...

Almas que, con gran fortaleza, renuncian a disfrutar del «yo»...

Esas que, se mueren de miedo, y por eso son valientes...

Las que saben que «no pueden», pero se dejan llevar por «quien puede con ellas».

Las que caen, pero tienen el valor y coraje suficientes para, aún a ras-tras, levantarse...

Fortaleza siempre, y con ella, la alegría que produce sentirse en paz y con el alma llena de pájaros que anuncian la primavera.

Aunque estemos en otoño.

MARIA-ELENA IBAÑEZ

BELLEZA

El otoño frente a la mujer



Si, el otoño. Pero no nos estamos refiriendo simplemente a la estación del año, sino, en sentido figurado, también al otoño de la vida, es decir, cuando se han vencido los años de la loca juventud y se ha entrado plenamente en la vida, cuando la juventud se transformó en mujer, cuando el matrimonio, la maternidad, han

venido a dar una nueva personalidad al espíritu y modificar el aspecto exterior.

Pasada la frontera de los treinta años, es cuando verdaderamente comienzan a preocuparnos los cuidados de la piel, no ya porque se vean claramente los estragos del tiempo que a esta edad no se manifiestan en ab-

soluta, sino porque comienza a presentirse la proximidad de esta etapa, al igual que las primeras ráfagas frías de la sierra preludian el invierno que se avecina.

Guerlain tiene para esta necesidad de tratamiento de choque, los regeneradores, que han sido estudiados científicamente para que por su composición, aporten a la piel los elementos necesarios para la activación de la función celular, manteniendo los tejidos en plena elasticidad.

La acción de estos regeneradores se hace sentir por una rehidratación. La piel se destiende; los espacios intercelulares disminuyen y las capas superficiales de la piel encuentran apoyo firme sobre las capas internas regeneradas, experimentando la epidermis una renovación y en consecuencia un aspecto terso y juvenil.

Este tratamiento regenerador de Guerlain, está constituido por tres productos específicamente estudiados

(Pasa a la pág. veintitrés)



Mujer

HUNGRIA VENCIO
EN FRANCIA (0-2)

● LOS TENISTAS ESPAÑOLES INICIARON SUS ACTUACIONES CON SENDAS VICTORIAS

andez, Banaro, Matias, Revelo y, so-
bre todo, Del Pozo.

de octubre de 1971



mientras el Jerez ha centrado su victoria en la seguridad del portero García en el juego efectivo de Sánchez, Fer-

de octubre de 1971

LOS DEPORTES

PATRIA - Página 19

OCASION PROPICIA PARA QUE EL GRANADA SORPRENDA AL ATLETICO

- JOSEITO MANTIENE LA DUDA DEL INTERIOR DERECHO, DONDE POSIBLEMENTE JUGARA SANTOS
- MARCEL SEPARA A UFASTE DEL EQUIPO POR CUESTIONES DE DISCIPLINA
- "EL RESULTADO DEPENDE DEL ATLETICO, AL QUE NO CREO TAN MAL COMO DICEN", opina Joseito

MADRID, 9 (Por teléfono de nuestro enviado especial, JOSE LUIS CODINA). — Poco más de ocho horas de autocar nos ha costado ponernos en Madrid, tras haber salido a las nueve en punto del estadio de Los Carmenes y haber almorzado en Puerto Lápice, en una venta conocida por "El Quijote", que suponemos no será un presagio de lo que el Granada va a desempeñar en el estadio Vicente Calderón a partir de las cuatro y media del domingo. Si el famoso personaje cervantino se dedicaba a ayudar al desvalido, y siendo el Atlético de Madrid el actual humillado futbolísticamente, es de esperar que los nuestros no adopten una actitud quiotesca que facilite al rival la recuperación ante su público. Ya no vale aquello de perder y dejar buena impresión, puesto que en el torneo de Liga española no existen ya aquellas distancias y cualquiera está capacitado para darle el susto al propietario del terreno, por más que éste sea semifinalista de la Copa de Europa del año pasado. A nosotros nos gustaría que el Granada presentara una lucha áspera, sin concesiones a la galería, haciendo difícil el desenvolvimiento del rival. En una palabra que se viniera abajo ese clásico complejo de los jugadores cuando actúan en Madrid, donde tratan de llamar la atención individualmente, preocupándose poco el resultado. No creemos que vaya a suceder esto, pero habrá que estar prevenidos, por si acaso.

Al margen de las notas puramente deportivas hay que hablar de un estreno, mejor de dos. El equipo ha aparecido en Madrid con un flamante uniforme, con americana color vino Burdeos, cruzada, con botones dorados y el escudo del club en la solapa; corbata rojiamarilla y pantalón gris. Un estreno que ya se verá qué tal suerte trae, aunque ya de momento podemos decir que los chicos están muy elegantes y no hay más remedio que felicitar a Cortefiel, firma realizadora de los uniformes. Por primera vez se pone en práctica la presencia del delegado administrativo, con lo que se descarga al directivo delegado de trabajo y se le deja en una función puramente representativa. Como ya saben el nuevo cargo lo ocupa José Manuel González, cuyos conocimientos en estos menesteres no vamos a descubrir ahora.

SIGUEN LAS DUDAS

Huelga decir que Joseito mantiene las mismas dudas que cuando ayer hablamos con él. Jaén, desde luego, está muy mejorado y eso quiere decir que va a jugar, mucho más cuando el cordobés no es de carácter pusilánime, si no todo lo contrario, es un entusiasta de los que está deseando salir al campo. Por tanto contando con Jaén, el problema estará en el puesto de interior derecho.



MARCEL DOMINGO

Si hubiera votación entre aficionados, ¿Porta sería el elegido, pero Joseito es el entrenador y él mejor que nadie sabe lo que necesita el equipo en cada encuentro. El centrocampismo atlético es muy fuerte, sin duda, lo más compacto de un bloque de los mejores del torneo, a pesar de los últimos resultados adversos. La fuerza de los Adelardo, Salcedo, Luis y Alberto, hay que contrarrestarla con hombres especializados en marcaje, con experiencia y con cierta dureza, labor a la que se aviene mejor

Santos y que la tuvo una gran actuación en el estadio Insular, anulando por completo a Justo Gilbeto. Esto pesa lo suyo, casi de forma decisiva y uno se atreve a decir que inicialmente será Santos el que lleve la camiseta número 8, sin que ello descarte a Porta para un momento determinado del encuentro. Equivocarnos en esta cuestión sería llevarnos una de las mayores sorpresas de



UFARTE

nuestra vida, porque estimamos conocer bien a Joseito y no es de los hombres que salga así como así de sus convicciones. Como el resto de los hombres del equipo ya los conocen, huelga repetirlos.

Con Joseito si hemos hablado del Atlético y desde luego se saca la conclusión de que el entrenador del Granada no se fía ni un pelo de todos esos informes que hablan del mal momento del once que entrena Marcel Domingo.

—Con que sólo esté regular el Atlético, ya es un equipo sumamente peligroso —nos ha dicho.

Luego ha ampliado sus impresiones.

—En teoría y en la práctica es de los mejores equipos de España y el hecho de que lleve tres partidos sin marcar nada indica, pues hay que tener en cuenta a los contrarios. Al Valencia, Barcelona y al Panionios no debe ser fácil hacerle goles. No creo que esté mal el Atlético como se viene diciendo.

—Te veo con poca moral, ¿es que no confías en el Granada?

—Vamos a luchar con gran fe, pero el resultado depende mucho del Atlético.

La sorpresa no será tan fácil como muchos creen.

A un compañero de la Prensa madrileña, Joseito le ha dicho que espera clasificar al Granada entre el cuarto y el noveno puesto.

Estas son las novedades del cuartel general granadino. Los jugadores han tenido permiso hasta la hora de la cena y cada cual ha salido a saludar al amigo o familiar residente en la capital de España. El presidente tiene anunciada su llegada al hotel y es lógico pensar que su presencia ha de servir de estímulo a los jugadores, que menos "científicos" del fútbol si piensan en darle un buen susto al Atlético madrileño.

EN EL ESCORIAL

Marcel Domingo se ha ido con los suyos a El Escorial. Mejor así porque lo que se oye del buen entrenador galés por Madrid no le es nada favorable. Al entrenador atlético se le acusa de culpable por el resultado de Atenas y se saca a relucir una cuestión de indisciplina de la que es protagonista Ufarte. Le hemos llamado por teléfono y el francés, amable, nos ha aclarado a su estilo.

—Es una cuestión de disciplina en el equipo.

—¿Por qué no le saca frente al Granada?

—No creo que sea jugador necesario para este partido.

—¿No habrá marcha atrás frente a tantas presiones?

—Es una decisión inapelable y en alineaciones no permito la intromisión de nadie, ni de la Prensa ni siquiera de la directiva. Que me dejen trabajar tranquilo y ya verán como el Atlético está muy pronto en cabeza.

Quince jugadores se ha llevado Marcel al retiro acostumbrado: Rodri, Melo, Ovejero, Quique, Adelardo, Iglesias, Salcedo, Luis, Orozco, Alberto, Becerra, Pacheco, Cabrero, Irureta y Leal. Los once primeros son los que parecen tener más

posibilidades, aunque se dice que esta es la ocasión para el debut del argentino Cabrero, fichaje "sensacional" del Atlético y que aún está inédito. También es tema del día el lugar donde actuará el melenudo Becerra, al que trajo el club colchonero para extremo izquierdo y que a la hora de la verdad donde se desenvuelve bien es en el lado derecho.

Cuatro son las bajas importantes del Atlético: Calleja, Jayo, Garate y Ufarte. que ciertamente son grandes jugadores, pero no lo sería eso todo de no estar implicado el equipo en un mal ambiente popular, en especial el desacuerdo es grande con la crítica.

Tiempo excelente en los madriles, que seguirá mañana según predicciones meteorológicas y desde luego habrá lleno en el estadio Vicente Calderón, cuando el aragonés Canera dé el silbido para que comience el encuentro.

Vendedor autorizado SEAT

AT. MADRID		Rodri		Quique	
Melo	Adelardo	Orozco	Iglesias	Alberto	Becerra
Salcedo	Pacheco	Cabrero	Irureta	Leal	
Vicente	Fontenla	Barrios	Santos	Lasa	
Falito	Fernández	Aguirre	Jaén	De la Cruz	
		Nito			



Estadio: Vicente Calderón. Hora: 4.30 tarde.
Árbitro: Canera (aragonés).

BAQUERO-MOTOR

GANAS DE LUCHA EN LOS ROJIBLANCOS

"SALDREMOS A CONSEGUIR LO MEJOR" (LASA)

- "DESEO HACER MUY PRONTO GOLES, PERO DEBO CONTAR CON LA SUERTE", comenta Barrios
- "ELLOS PELEARAN A TOPE", piensa Vicente

MADRID, 10 (Por teléfono). — Ya está el Granada en Madrid, y más concretamente en el hotel Claridge, lugar escogido por los rojiblanco para todos sus desplazamientos a la capital de la nación. Sobre las cinco y media la expedición arribaba al lugar de destino y en él se encontraban ya numerosos periodistas de acá. Joseito distribuyó pronto las habitaciones para atender a la Prensa y sus jugadores se marcharon a cambiar de indumentaria hasta que la cena fuera a ser servida. Mientras que esto llegaba, hablamos con los granadinos para que nos contaran las aspiraciones que se han montado para este choque, asimismo la opinión que del rival de turno existe en los visitantes de hoy.

LASA

Y como sinceramente confiamos en los encargos de defender la parcela de Nito, aunque éste será un problema fuerte, nos dedicamos a pulsar el ambiente entre los delanteros. Cada uno de ellos tiene sus ilusiones, pero en resumen, desean por todos los medios jugar algo positivo.

Lasa, nos dijo sobre Quique: —Es una defensa joven que sabe mucho de fútbol. Por regla general los delanteros nos encontramos ante él con



LASA

una muralla, pero yo voy a intentar que las cosas salgan bien.

—Me imagino que él hará otro tanto.

—Jugando en casa lleva mayores ventajas, pero esto no me acompleja.

—Deberá tener cuidado porque es a veces un extremo más.

—Será cuestión de entretenerle para que no le dé tiempo a irse alegremente.

—¿Qué espera del choque?

—A ser sincero, venir al "Vicente Calderón" y puntuar no es cosa fácil.

—Ni que suelan hacer los equipos. Pero nosotros no nos hemos acochado y saldremos a conseguir lo mejor. Si llega algún puntito, excelente. Si no, afán de lucha y entrega, no van a faltar.

—¿Su opinión de los de Marcel?

—Son un cuadro con buenos jugadores, que aún tal vez no se hayan "destapado" este año, pero que muy pronto lo harán.

BARRIOS

Otro de los artilleros que esta tarde

intentará complicar el partido a Rodri y sus defensores será Barrios. El tiñerfeño aún, no se ha estrenado en esto de los goles.

—¿Puede ser contra el Atlético?

—Qué más quisiera yo que hacer muchos goles todos los días. Sin embargo, no llega la oportunidad. Estoy dispuesto a lograrlos pronto, pero debo contar con la ayuda de la suerte.

—¿Y de los remates?

—Frente al Gijón los hice de las más diferentes clases. Ya vio, no entraban y ante esto, hay que rendirse.

—¿Y desmoralizarse?

—Esto nunca.

—A usted le dio la "alternativa" Domingo en el Granada. ¿Hoy le va a gastar una mala pasada?

—Si puedo, por supuesto. Yo recuerdo su gesto, pero como profesional, ahora doy todo por mi equipo.

VICENTE

Para finalizar nuestro reportaje sobre estas opiniones de los rojiblanco antes de comenzar el partido, Vicente contestó a nuestras preguntas. El tandem canario puede ser una de las armas fuertes del Granada contra los de Marcel.

—¿Es así?

—Los dos solos no. El equipo lo formamos once y los once peleamos por conseguir los buenos resultados.

—¿Conoce algo del Atlético actual?

—Dicen que está bajo, pero yo no me fio. Han sido eliminados de la Copa de la U.E.F.A. y esto puede ser un arma de doble filo.

—¿Por qué?

—Por un lado deben luchar a tope para congratularse con los suyos. Por el otro, al no tener ya torneo europeo, se volcará en la Liga.

—Pero también andan más "asustados".

—Un susto que se pasa en cuanto llegue una jugada que les devuelva la confianza. Más si en lugar de una jugada es una victoria amplia. Ojalá que nosotros no seamos los perjudicados.

Esto, desde luego, lo deseamos todos.

NONO HIDALGO

(Enviado especial)



BARRIOS

"La Voz de Granada" retransmitirá el partido del Manzanares

La Voz de Granada, emisora sindical, ofrecerá a sus oyentes, esta tarde, a las cuatro y media, la retransmisión completa, en retransmisión directa del encuentro de fútbol Atlético de Madrid - Granada, y también crónicas especiales sobre el ambiente de los aficionados en la confitería de España en relación a la confesión, a las 8.55 de la mañana, de la tarde y por último, a las nueve de la noche, un resumen de la jornada deportiva.

¡DEPORTISTA!

DESDE MAÑANA, LUNES, DIA 11

MARCA

El diario nacional de los deportes
SE VENDERÁ DIARIAMENTE EN GRANADA
A PARTIR DE LAS DOS DE LA TARDE

PÍDALO AL VENDEDOR O KIOSKO HABITUAL

Hoy, en Peligros, Vandalia - Atarfe

- CHICO, ACTUALMENTE EN EL EQUIPO ATARFEÑO, CONFIA EN EL TRIUNFO
- A SU ANTIGUO CLUB LO VE CON GRAN EXPERIENCIA Y LE CAUSA RESPETO

Uno de los jugadores más eficaces de la plantilla del Cofrisur es Chico. De carácter elegante y sobrio a un tiempo, merece respeto por su decisión y potencia. Temáticamente es un futbolista moderno y completo.

—¿Cómo se llama? —Chico Romero ("Chico") es su nombre completo. Es granadino, hermano del lateral derecho del Vandalia, y tiene veintidós años recién cumplidos. Con vistas al partido de hoy se celebra en Peligros, y tras la sesión preparatoria nos pusimos a hablar con el jugador para hacerle unas preguntas, que él, muy gustoso, nos contestó.

—¿Dónde comenzaste a jugar? —En los primeros pasos de juvenil fue en el Betis Gracia, después Vandalia en temporadas y últimamente aquí en Atarfe.

—¿Cómo fue venir a este equipo? —Fue de casualidad, porque yo había firmado la ficha con el Priego de Córdoba, pero conversé con unos amigos de esta localidad, y al final hubo un acuerdo con el Priego y aquí estoy.

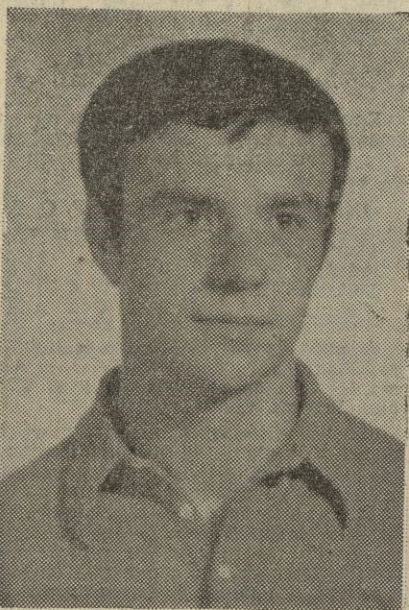
—¿Mucho tiempo de contrato? —Dos años, pero quien sabe, aquí hay un buen equipo, muy conjunto y con una directiva excelente, y con aspiraciones de ascenso, que yo creo que lo conseguiremos.

—¿Qué dirías al Cofrisur-Atarfe actual? —Lo dije anteriormente, para mí Cofrisur-Atarfe es el mejor equipo hoy por hoy juega en la regional. Es más juego, mejor técnica y más calidad. El mejor conjunto. El mejor equipo. Y todo eso ha sido posible gracias a nuestro preparador Luis Raya, que sabe mucho de fútbol, entrena muy bien y sabe inculcar ideas nuevas. Este año todos queremos superarnos y llegar lejos tanto a Liga como en la Copa.

—¿Aspiraciones como jugador? —Para mí muchas, soy joven y ahora estoy defendiendo un equipo que es una gloria, con el cual estoy muy contento, pero me hubiese gustado también defender los colores del Granada, que es uno de los mejores equipos de la cantera, porque hay una lista de muchos jugadores en la regional que me gustaría defender al Recreativo, pero si les ven, claro de esto no tengo la culpa, la directiva, pero creo yo que serán los técnicos encargados para ello que no estén equivocados. Esto no lo digo por mí,

sino por tantos y tantos buenos jugadores que se pierden por no tener ninguna oportunidad.

—¿Como antiguo jugador del Vandalia, qué tal ves el partido de mañana? —Para mí uno más, respeto mucho



CHICO

al Vandalia, un equipo con mucha experiencia, pero nosotros vamos a ganar y espero conseguirlo, porque nuestro equipo este año va a ser equipo revelación.

—¿Algo más? —Pues sí, agradecerle a este magnífico pueblo y a todos sus aficionados, la buena acogida que para mí han tenido y procurar no defraudar.

ALINEACION PARA HOY

Tras las palabras de Chico, nos fuimos para los vestuarios para que Raya nos diese la alineación del equipo que presentará en Peligros, pero no pudo ser ya que baraja varios nombres para cada línea. Sin embargo, si nos ha dado la lista de los que viajan. Son: Hernández y Montes, porteros; Muller, Antonio, Moya, Conde, Ramirez, Aivar, Chico, Cortacero, Nono, Martinez, Chislo, Jesús, Sevillano, Torres, Pepillo, Marcelo y Pibe.

RAMION

Esta tarde, a las cinco, jugará el Maracena en Santa Fe

A las diez jugarán en "Las Mimbres" los juveniles

MARACENA (De nuestro corresponsal, PATRICIO AVILA). — Esta tarde, a las cuatro, se desfilará el Maracena a Santa Fe, para dilucidar su compromiso de Liga, frente al titular de aquella localidad, que dará comienzo una hora más tarde.

La expedición maracenense partirá desde el local social del club donde, Gonzalo Segovia, tiene citados a los siguientes jugadores: Aurelio y Romero, como guardametas; Manolo, Chico, Barrios y Armando, defensas; Castellanos y Miguelín, como volantes y Atienza, Gabriel, Osuna, Henry, Zurita y Emilio, delanteros.

Entre estos catorce hombres, el «mister» sacará el equipo más idóneo, que redunde en la obtención de los puntos en litigio y que serviría para cimentar la privilegiada clasificación que actualmente disfrutaban los «Gonzalo's boys».

JUVENILES

En «Las Mimbres», por la mañana, a las diez, jugarán los equipos juveniles de Maracena y Santa Fe.

Santi, preparador local, nos adelantó que, inicialmente, jugaría el mismo «once» que venció al Huétor Vega.

Respecto al choque de hoy, manifestó que se sentía optimista, aunque reconocía la valía del rival y, sobre todo, los buenos resultados que siempre habían obtenido en Maracena.

VICTORIA DEL FELMEMS

Ayer, se disputó en «Las Mimbres», el partido correspondiente al torneo Sindical entre el Felmems y el Anluysan, de Armilla.

Competido resultó el encuentro, con victoria del Felmems, por un gol a cero, tanto conseguido por Pepillo al rematar una combinación entre Girón y Jesús.

La alineación de los vencedores fue: Moreno; Félix, Quirantes, Romero; Fina, Bienvenido; Jesús, Lázaro (Lili), Girón, Juan Ignacio y Pepillo.

TELEFONOS DE "PATRIA"

DIRECTOR,	229913
ADMINISTRADOR,	229915
REDACCION,	222595
ADMINISTRACION,	222593
TALLERES,	229914

LIMITADA LA CAZA MENOR EN LOS TERRENOS DE APROVECHAMIENTO COMUN

El Gobierno civil nos envía la siguiente nota:

«El jefe nacional del Servicio de Pesca Continental, Caza y Parques Nacionales, comunica al Gobierno civil que, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 9 de la vigente Ley de Caza, ha sido limitado el ejercicio de la caza menor en los terrenos cinegéticos de aprovechamiento común, de esta provincia, a los días jueves, sábados, domingos y festivos de carácter nacional».

Inauguración de la temporada de hockey

- EL PRIMER TORNEO COMENZARA A JUGARSE EL PROXIMO MARTES CON OCHO EQUIPOS
- LOS ARBITROS GRANADINOS TENDRAN OPCION A INTERVENIR EN PARTIDOS DE FUERA

CAMPEONATO JUVENIL

Ayer, sábado, finalizó el plazo de admisión de equipos de categoría masculina para tomar parte en el campeonato inauguración de la temporada 1971-72 y que organizado por la Federación Granadina de Hockey, debiendo destacarse la gentileza del Colegio de PP. Salesianos, cediendo sus instalaciones para el desarrollo del torneo.

En la Federación tuvo lugar asimismo el sorteo de las primeras eliminatorias del «Torneo Ester», habiendo confirmado definitivamente su participación en el mismo los conjuntos de Sporting Granadino A, Sporting Granadino B, Salesianos, Bosco, Atlético Sierra Nevada A, Atlético Sierra Nevada B, Estadio OJE y Farmacia.

Se señaló para comienzo del mismo la fecha festiva del próximo martes, día 12, jugándose dos encuentros por la mañana y otros dos por la tarde. Al ser las eliminatorias dobles, excepto el encuentro final, los equipos tienen la posibilidad de enmendar sus posibles tropiezos. Existe bastante interés por esta competición inaugural que servirá de preparación a los jugadores con vistas al campeonato regional. Todos los encuentros serán dirigidos por el Colegio granadino de Arbitros, cuyos componentes según las actuaciones, tendrán opción a salir más tarde a arbitrar fuera de nuestra ciudad en otras competiciones.

El programa de la primera jornada quedó de la siguiente forma:

Martes, día 12. — A las 10.30, Farmacia-Bosco; a las 11.30, Sporting-Salesianos. Por la tarde, a las 3.30, Estadio-Sierra Nevada A, y a las 4.30, Sierra Nevada B-Sporting Granadino B.

Un notable incremento en el número de equipos sufrirá este año la competición juvenil de categoría masculina, ante las peticiones a la Federación Granadina de entrenadores para diversos centros. A los ya conocidos conjuntos de Salesianos, Bosco, Estadio y Albayda, esta temporada se unirán los de Atlético Sierra Nevada, La Salle, Sacro Monte, Filial de San Cristóbal, Agustinos y es posible que en La Zubia, se intente asimismo formar un conjunto que junto al que se está creando en el Instituto de Motril, sean los primeros representantes de la provincia en esta modalidad deportiva del hockey sobre hierba.

La Federación Granadina de Hockey insiste cerca de los centros y sociedades, que aquellos que deseen iniciar esta actividad deportiva se dirijan al domicilio de la Federación en Carrera del Genil, 19, cuarto D, o llamando a los teléfonos 22-13-20 y 22-15-14, para solicitar preparadores que formen sus conjuntos representativos.

CAMPEONATOS FEMENINOS

Las actividades de nuestra Federación se han intensificado esta temporada y además de los campeonatos ya conocidos en otros años correspondientes a las categorías femeninas, habrá nuevos, uno de ellos el juvenil y para el que se están formando los subsiguientes conjuntos. Respecto a los de mayores, la actividad de hockey se verá en aumento ya que será mayor asimismo el número de equipos.—STICK.

LO IDEAL PARA ELEGIR MUEBLES ES UNA GRAN EXPOSICION

disponemos de mas de 3000m² de exposición

EL FABULOSO MUNDO DEL MUEBLE CLASICO, MODERNO... FUTURO

Todos expuestos en sus mas variadas formas, desde la habitación mas importante al rincón mas intimo.

Somos especialistas en amueblamientos, decoración de apartamentos, casas de campo y playa, confíenlos el suyo



SECCION ESPECIAL DE MUEBLES PARA OFICINA Y DESPACHOS METALICOS Y DE MADERA, MUEBLES CAMA, TRESILLOS, CAJAS FUERTES DE CAUDALES EN ALHONDIGA, 11.

VENGA A VERNOS ELEGIRÁ MEJOR SU MUEBLE

el hogar moderno

ALHONDIGA, 11 · BUENSUCESO, 9 · CALLE DE LA PAZ, 6.

Octubre, mes decisivo para la Copa de Europa por naciones, de fútbol

MADRID, 9 (PYRESA).—Este mes de octubre va a ser clave para la marcha de la presente edición de la Copa de Europa de Naciones. En su fase de clasificación, España estará pendiente del partido del próximo miércoles en Belfast, entre Irlanda del Norte y Rusia. Si los soviéticos puntúan, nuestras posibilidades de clasificación quedarán sujetas a la necesidad de igualar el resultado, además de ganar en Sevilla y buscar la goleada ante Chipre para obtener mejor diferencia entre goles marcados y recibidos, que es como se resolvería un hipotético empate a puntos. Y siempre teniendo en cuenta que en caso de igualdad se clasificaría el conjunto que hubiese marcado más goles, aunque también hubiese recibido más.

Eso, por lo que respecta a España. En octubre se resolverán las clasificaciones de España o Rusia, Italia o Suecia, Alemania Oriental o Yugoslavia, Alemania Occidental o Polonia e Inglaterra o Suiza.

Hasta el momento, Italia y Yugoslavia están virtualmente clasificados aunque no de una forma matemática. Están fuera de concurso ya Finlandia, Noruega, Malta, Albania, Grecia, Chipre, Dinamarca, Escocia, Eire y Luxemburgo; prácticamente también están fuera Gales, Austria, Holanda y Turquía.

DUELO CHECOSLOVAQUIA - RUMANIA

En el primer grupo hay dos encuentros: Gales - Finlandia, el día 13 y Checoslovaquia - Gales, el 27. Antes de que se jueguen estos partidos la clasificación está así:

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Checoslovaquia	4	3	1	0	9	2	7
Rumania	4	2	1	1	7	1	5
Gales	3	1	1	1	2	3	3
Finlandia	6	0	1	4	1	13	1

Después de los dos partidos del mes de octubre, faltarán por disputarse el Rumania - Checoslovaquia (14-11-71) y el Rumania - Gales (24-11-71).

Descartado Finlandia, a quien sólo le resta un partido y por lo tanto sólo podría llegar a sumar tres puntos, quedan en competición sus tres rivales. Para que Gales alcance la clasificación tendría que ganar a Finlandia (5 puntos) a Checoslovaquia en Praga (7 puntos) y a Rumania en Bucarest (9 puntos); todo ello contando con que los checos no ganasen a Rumania también, porque entonces Gales debería tener mayor diferencia de goles. Hazña muy improbable de realizar, por lo que nos quedan dos candidatos: checos y rumanos.

Ambos tienen que jugar contra Gales en sus propios terrenos y hay que pensar en sus victorias. Ello convertiría en decisivo el choque entre ambos en la capital rumana, el 14 de noviembre.

Pronóstico para los partidos de octubre: Victoria de Gales sobre Finlandia y de Checoslovaquia sobre Gales.

OSCURIDAD EN LA LUCHA FRANCIA - HUNGRÍA - BULGARIA

En el grupo segundo los partidos de este mes son Francia - Hungría, mañana encuentro que arbitra el catalán

● SI RUSIA PUNTUA EN BELFAST, LAS POSIBILIDADES ESPAÑOLAS QUEDARIAN GRAVEMENTE COMPROMETIDAS

● DIEZ SELECCIONES ELIMINADAS Y CUATRO MAS LO ESTAN VIRTUALMENTE

Pintado, y Hungría - Noruega, el 27. Actualmente, la clasificación está así:

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Bulgaria	4	2	1	1	8	4	5
Francia	3	2	1	0	7	3	5
Hungría	4	2	1	1	6	5	5
Noruega	5	0	1	4	5	14	1

Después de los partidos de octubre quedarán por jugarse los dos encuentros entre Francia y Bulgaria, en París y Sofía los días 10 de noviembre y 12 de diciembre, respectivamente.

Como en el grupo anterior, hay un equipo (Noruega) totalmente descartado puesto que no podría conseguir más que tres puntos en total, aún en el caso de ganar a Hungría en Budapest. La lucha entre Bulgaria, Francia y los magiares es muy apretada. En estos momentos el equipo galo es quien tiene una posición más fuerte por contar con un partido menos y restarle dos encuentros en su terreno.

Pronóstico para los partidos de octubre: reparto de puntos en el Francia - Hungría y victoria de Hungría sobre Noruega, el día 27.

SUIZA - INGLATERRA, CLAVE PARA ALF RAMSEY

Sólo un encuentro en el grupo tercero, pero que debe de ser decisivo para la clasificación de Inglaterra. Es el partido que ha de jugar el equipo de Alf Ramsey frente a Suiza, en terreno helvético, el próximo día 13. La clasificación está así ahora:

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Suiza	4	4	0	0	9	1	8
Inglaterra	3	3	0	0	9	0	6
Grecia	5	1	1	3	3	6	3
Malta	6	0	1	5	2	16	1

En este grupo son dos los equipos descolgados, toda vez que Malta no tiene más que un punto en todos sus encuentros, mientras que a Grecia le queda jugar contra Inglaterra en Atenas, y aunque ganase no obtendría más que cinco puntos, insuficientes para clasificarse. La opción la tiene Inglaterra y Suiza. A los británicos les queda jugar frente a Grecia en el encuentro ya mencionado (1-12-71), más las dos confrontaciones con Suiza. Este país sólo tiene pendientes estos compromisos frente a Inglaterra.

Pronóstico para el partido de octubre: Inglaterra debe de sacar algo frente a los helvéticos.

MUY DIFÍCIL PARA ESPAÑA, SI RUSIA PUNTUA EN BELFAST

El grupo cuarto es el grupo de España.

Y octubre va a ser decisivo para la suerte española en el torneo, con dos encuentros: Irlanda del Norte - Rusia (día 13) y España - Rusia del día 27 en Sevilla.

La clasificación ahora está así:

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Rusia	4	4	0	0	12	3	8
ESPAÑA	3	2	0	1	6	1	4
Irlanda	4	2	0	2	8	4	4
Chipre	5	0	0	5	2	19	0

Además de estos encuentros del mes de octubre, quedan por jugarse Irlanda del Norte - España el 10 de noviembre; y España - Chipre, el 24 de noviembre. Chipre está fuera de concurso ya puesto que aunque ganase a España sólo sumaría dos puntos en total. Para que Irlanda se clasifique debería ganar a Rusia y a España; que España gane a Rusia en Sevilla y tener mayor diferencia de goles que ambos equipos, para salir victorioso por ello en un triple empate a ocho puntos. Muy difícil. Ya hemos visto al principio la situación española.

Si Rusia empatara o gana en Belfast España tendría que obtener el mismo resultado para poder seguir optando a la clasificación.

Pronóstico para los partidos de octubre: victorias irlandesas y española sobre Rusia.

"MANO A MANO" ENTRE BELGICA Y PORTUGAL

El único partido del grupo quinto que se va a jugar en octubre es el Escocia - Portugal del miércoles día 13. Actualmente la clasificación está así:

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Bélgica	4	4	0	0	10	1	8
Portugal	4	3	0	1	8	3	6
Dinamarca	6	1	0	5	2	11	2
Escocia	4	1	0	3	1	6	2

Además del encuentro señalado quedan por jugarse el Escocia - Bélgica (10-11-71) y el Portugal - Bélgica (21-11-71). Dinamarca está fuera ya que ha jugado todos sus encuentros y tiene tan sólo dos puntos. Lo mismo le pasa a Escocia, puesto que no alcanzará a Bélgica aunque ganase los dos partidos que le quedan. Tanto portugueses como belgas tienen fuertes probabilidades de puntuar en Escocia, con lo que el último encuentro que tienen que jugarse ambos en Lisboa tendrá características de gran final.

Pronóstico para el partido de octubre: Empate o victoria portuguesa en Glasgow.

ITALIA ESTA VIRTUALMENTE CLASIFICADA

Del sexto grupo se juegan los partidos Italia - Suecia mañana y el Austria - Eire, el domingo 10. La clasificación está así:

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Italia	4	3	1	0	7	2	7
Suecia	5	2	2	1	3	2	6
Austria	4	2	0	2	6	4	4
Eire	5	0	1	4	3	11	1

Sólo queda un partido por jugarse, además de los mencionados: el Italia - Austria del 27 de noviembre.

Está fuera de combate Eire, puesto que aunque consiguiese los cuatro puntos que le quedan por disputar no alcanzaría ni a Italia ni a Suecia. Austria debe ganar a Eire y se pondría en seis puntos, con lo que sus únicas posibilidades de clasificarse son escasas; tendría que ganar a Italia en Roma, por un lado; por otro que Suecia empatase o ganase a los "azurri", también en la Ciudad Eterna; y además conseguir mayor diferencia de goles que sus dos rivales.

La pugna queda entre Italia y Suecia. A los italianos les basta con empatar los dos partidos o ganar uno de ellos. Para que fuese Suecia el clasificado debería ganar en Roma sin que Italia ganase posteriormente a Austria. Italia tiene virtualmente conseguido su paso a la fase final.

YUGOSLAVIA NECESITA DOS PUNTOS EN DOS PARTIDOS

El grupo séptimo dará su candidato este mes. Se juegan tres encuentros: Holanda - Alemania Oriental, el domingo; Yugoslavia - Alemania Oriental, el sábado día 16; y Yugoslavia - Luxemburgo el 27.

La clasificación es esta:

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Yugoslavia	4	3	1	0	7	2	7
Alemania Or.	4	3	0	1	9	3	6
Holanda	4	1	1	2	7	4	3
Luxemburgo	4	0	0	4	1	15	0

En noviembre se jugará el último encuentro entre Luxemburgo y Holanda en el Principado.

Está descartada Luxemburgo puesto que aún ganando a Yugoslavia y Holanda no conseguiría más que cuatro puntos, insuficientes matemáticamente para clasificarse. Las posibilidades de Holanda con sus tres puntos son muy precarias porque, aún ganando a Alemania Oriental y a Luxemburgo, sólo

HOY, FINAL DEL CAMPEONATO DE ESPAÑA DE BEISBOL

La disputarán el, Madrid y Picadero

MADRID, 9 (PYRESA).—El Rayo Vallecano ha conseguido el tercer puesto en el campeonato de España de beisbol del presente año al derrotar hoy al Rayo de Gava por cuatro carreras a dos en un partido jugado en el campo de La Pa. El equipo catalán, tras su derrota, obtiene la cuarta plaza del torneo.

La victoria del Rayo, que no le cerrará el noveno «innings», se cierra la tercera entrada, en la que consiguió sus cuatro carreras. El resultado de las entradas, fue el siguiente: 0-0, 0-0, 0-0, 1-0, 0-0, 0-0 y 0-X. Brilló en el punto que sólo se cometieron errores por bando. El Rayo consiguió seis «hits» por ocho del Roca, pero los jugadores de cuadro en el equipo drileño fueron más seguros defendiendo sus almohadillas.

De los lanzadores, el mejor fue el de la Roca, que «pitched» en las ve entradas y sólo dio 3 bases por bola, aceptando seis «hits». En el hubo un cambio, al sustituir Gallo Malarría. Este actuó en cuatro entradas dos bases por bola y aceptando seis «hits», mientras que Gallo dejó cinco de la batería enemiga por tres bases por bola.

Por la mañana, Aldapa e Iturrigarro disputaron los lugares quinto y sexto con victoria final de los navarros por 13-0. Las entradas arrojaron quince «hits» y cometieron un solo error, mientras que los vascos, inferior todo momento, sólo anotaban un punto y acumulaban seis errores.

Buena actuación del lanzador navarro Irigoyen, que no fue nunca inquietado por los bateadores vascos y que sólo dio 2 bases por bola, mientras que Iturrigarro, concedió ocho «hits».

Mañana, a las once, el Madrid Club y el Picadero se enfrentarán a decidir el campeón de España 1971, sucesión del Rayo Vallecano, actual sedor del título.

BARRERA CORPAS TUMBADO DE UN BOTELLAZO

● CUANDO SE AGACHO ANTE EL IMPACTO FUE GOLPEADO POR ARCARI

● EL ARBITRO HABIA DECRETADO "BREAK" PERO A LO CUAL DIO LA VICTORIA AL ITALIANO

GENOVA, 9. (Especial para PYRESA).—El campeón español y aspirante a título mundial de los superligeros, Domingo Barrera Corpas, ha sido derribado por el impacto de un bote de cerveza arrojado por un espectador cuando se disputaba el décimo asalto de su combate con el campeón mundial, el italiano Bruno Arcari.

En medio de una lluvia de objetos, Barrera Corpas fue alcanzado en su espina dorsal, cuando se agachaba para examinar su pierna golpeada por Bruno Arcari, pese a que en ese momento el árbitro había decretado un «break».

Domingo Barrera cayó al suelo y, pese a que se repuso perfectamente y se puso en pie inmediatamente, el árbitro inglés Waltman decretó el fin de la pelea tras contar diez a Barrera.

El lanzamiento de objetos al «ring» se había producido ya en dos ocasiones sin que el árbitro ni los jueces hiciesen nada por impedirlo. Cuando Barrera cayó al suelo, el árbitro británico (que ya arbitró a Arcari en dos ocasiones, cuando éste ganó la corona mundial a Adigue y cuando la defendió con ventaja ante Joao Henriquez) le contó diez y no ocho, pese a que en la primera caída del canario y pese a que éste se había levantado. Waltman aprovechó la oportunidad para proclamar campeón a Arcari, siguiendo su costumbre. No es éste su único lunar en esta noche, ya que a partir del segundo asalto perdió por completo las riendas de la pelea, constató que se trabasen continuamente en el «clinch» y permitió que en la salida de cada «break» Arcari golpease al español.

Respecto a la herida del canario en la pierna, bastará con decir que presenta una herida en su espina dorsal, lugar donde no es habitual que los pugilistas hagan llegar sus golpes. La sin embargo, acabó con el resultado fuera de combate a favor del actual campeón, que no ha querido reconocer injusto de esta decisión y ha sido readoptado por parte del público, mientras que los restantes espectadores abuchaban al árbitro. Cuando el español se levantó de la lona, fue nuevamente derribado por varias agresiones, en las que fuerzas de orden público se mostraron bastante remisas a la intervención.

El combate, en su nuevo primer asalto, se ha caracterizado por gran empujamiento, con «clinch» continuos, en los que Barrera ha estado siempre las de perder, gracias a la gran gama de golpes cortos del canario. Sin embargo, en las escasas veces que el aspirante ha conseguido imponer la distancia, puntuando muy bien en la derecha, Arcari ha sufrido un duro tigo, que determinó la apertura de la derecha al final del cuarto asalto.

El español, que fue amonestado por entrar con la cabeza batiendo, cayó muy bien todos los golpes de izquierda en el sexto asalto y un golpe al plexo en el noveno, acometividad constante de campeón, que se vio sobrepasado en los asaltos tercero y cuarto, así como en el quinto.

"MAS VALE tarde que nunca es la idea que todos los mos inculcar en los tos que creen que están en edad de aprender a leer y escribir."

ZONA RESIDENCIAL LOS REBITES
SU PARCELA. SU CASA. SU CHALET. Libres - terminados. Con Agua Alcantarillado Aprobado Plan Parcial núm. 3233. A 3 Km. PUERTA DE
FACILIDADES DE PAGO. — Informes:
MORAL VILCHEZ
Puentezuelas, 2 — Teléfono 222244.

TENIS DE MESA

Tres granadinos, seleccionados para el torneo de Sevilla

PORTUGAL, ITALIA Y ESPAÑA PARTICIPARÁN EN LAS CATEGORIAS SENIOR Y JUVENIL

Esta mañana, en el Club Náutico de Sevilla da comienzo el tercer campeonato internacional de España de tenis de mesa, que se jugará los días 10, 11 y 12 y en el que intervendrán las selecciones de Portugal, Italia y España, celebrándose dos torneos, uno senior y otro juvenil, tanto por equipos como en individual.

España, sobre el papel parece ser la favorita, ya que a Portugal e Italia se

les ha ganado últimamente en los Juegos del Mediterráneo, pero la juventud de los extranjeros puede traer de «cabeza» a Palés, Sureda, Olivari, etc., campeones de España muchas veces, radicando aquí las mayores dificultades del seleccionador nacional para alinear al equipo español.

Ramón Díaz y Collado, como seniors, y Gallo, como juvenil, han sido seleccionados para tomar parte en este campeonato internacional en la prueba de equipos e individual, no pudiendo desplazarse Collado por razones de trabajo. Esperemos que el tenis de mesa granadino raye a la altura que nos tiene acostumbrados y, sobre todo, que Díaz pueda estar entre los finalistas de estas pruebas. Una gran satisfacción existe en el del tenis de mesa por la llamada de estos tres granadinos a la selección nacional.

EL TORNEO NACIONAL

Una vez celebrado el torneo internacional, la Federación de Sevilla organiza para los días 13 y 14 un torneo nacional de equipos de clubs e individual donde intervendrán equipos catalanes, dos de Madrid, los granadinos, Intercolegial y Cervezas Alhambra, además de los sevillanos y alguno más andaluz.

Para la participación en este torneo, marcha el resto de la expedición granadina el próximo miércoles, entre sus jugadores parten J. Díaz, Tarragona y E. Díaz.

SANCO

Servicio de Pesca Continental, Caza y Parques Nacionales

5.ª COMISARIA - GRANADA

COTOS DE CAZA

Todo los Cotos de Caza cuya autorización ha sido solicitada y que han sido informados favorablemente por esta Jefatura Provincial, tienen la consideración de tales a los efectos de la nueva Ley de Caza, debiendo los interesados pasarse por las Oficinas de este Servicio para retirar la ficha con el número que les ha correspondido.

Granada, 9 de octubre de 1971.
EL INGENIERO JEFE.

PROGRAMAS DE RADIO

LA VOZ DE GRANADA

PROGRAMA MATINAL. — 7:58: Aper-
tura y lectura de programas. — 8:05: Sa-
ludos. — 8:10: Felicitación. — 8:15: Bien-
venidos. — 8:25: Feliz viaje. — 8:30: Gra-
tias. — 9:00: Gran matinal, que
recorre los espacios: 9:05: Tiempo
de la música. — 10:00: Galas del domini-
go. — 12:00: El Angelus. — 12:05: Sólo para
amados. — 12:20: Un local comer-
cial para usted. — 12:30: Musical juven.
Recordando melodías. (Desde las
10 a las 21,00 horas emiten simul-
táneamente en OM y FM.)

PROGRAMA DE MEDIODIA Y SO-
BREMEDIA. — 13:30: Novedades musica-
les. — 14:00: Fiesta flamenca. — 14:30: Co-
nexión con Radio Nacional de España.
Panorama. (Especial informativo).
Actividad sindical. Tema de actua-
lidad. Espectáculos. Provincia y Sobre-
pases por radio.

PROGRAMA DE TARDE. — 16:30: Re-
transmisión del encuentro de fútbol At-
lético de Madrid - Granada C. F. — 18:30:
Programa para la juventud.
PROGRAMA DE NOCHE. — 21: Jorna-
da deportiva. — 21:15: La gran orquesta
de Frank Pourcel. — 21:30: Granada ac-
tualidad. — 22: Conexión con Radio Na-
cional de España. — 22:30: Charlas de
cultura religiosa. — 23: Ritmo rit-
mado. — 23:55: Al filo de la mediano-
che. — 24: La hora galante. — 0:58: Mo-
mento poético. — 1: Cierre de la esta-
ción.

RADIO GRANADA

PROGRAMA MATINAL. — 7:50: Aper-
tura y lectura de programas. — 7:58: Ma-
ñana y que viene. — 8:00: Buenos días, Se-
ñoras. — 8:05: El tiempo. — 8:15: Compás
de la vida. — 8:30: Canciones de Salva-
dora. — 8:45: Éxitos de Rolling
Stones. — 9:00: Santa misa. — 9:45: Santo
rosario. — 10:00: Luz en las ondas. — 10:05:
Canciones de fama. — 10:30: Nuestra musi-
ca. — 10:40: Conjuntos españoles. — 11:
La Masía. — 11:15: Actualidad mu-
sical. — 11:30: Voces andaluzas. — 11:45:
El gran musical. — 12: El gran musical.
Hay una aventura.

PROGRAMA DE SOBREMESA. —
Fiesta con Los del Río. — 13:45:
Canciones de Matt Monro. — 14:00: Ho-
midia. — 14:30: Estrellas de América. — 14:30: Ra-
dio Nacional de España. — 14:58: Guía
espectador. — 15: Concierto para la
sobremesa. — 16: Club de media tarde.
Carrusel deportivo.

RADIO POPULAR

PROGRAMA MATINAL. — 7:40: Hoy es fiesta.
Club Mediodía. — 11: Acelerando.
Sólo la verdad. — 12:05: Cita: Cor-
reos. — 13: Santa misa desde la santa
capilla de la Iglesia catedral. — 13:45:
Radio Nacional de España. — 15:
Carrusel deportivo. — Musical informativo.
Marcador en blanco. — Hablan los
premios. — Entrevistas. — La mar-
cha del partido. — Retransmisión
del partido Atlético Madrid -
Granada. — Resultados. — Quiniela.
— Las casetas y crónicas de los equi-
pos andaluzes. — 22: Radio Nacional de
España. — 23:00: Palco de ópera con
"El tiempo de jazz". — 24:30: Concierto
de jazz. — 1: Ritmo rítmico.
Nocturno. — 1:50: Buenas noches.
— 2: Índice de programas y fin
de emisión. — Cierre.

Programa de Televisión

BAQUERO MOTOR

CAMIONES

Avia

PRESENTAN EL PROGRAMA DE TV DE HOY

PROGRAMA MATINAL. — 11:45: Car-
tas de ajuste: Canciones por Johnny Va-
caciones y Rosy Armen. — 12: Apertura
del programa. — 12:02: La fiesta del
Rvdo. Padre José Miguel
— Santa misa, retransmitida
desde los Estudios de Prado
Real. — 1: Concierto.
PROGRAMA DE SOBREMESA. — 1:55:
Retransmisión en
directo de la plaza del Pilar, de Za-
ragza. — 3: Noticias a las tres.
PROGRAMA DE TARDE. — 3:25: Siem-
pre. Incluye: Carreras de
caballo de la Zarzuela de Madrid.
PROGRAMA DE NOCHE. — 9:30: "...Y
de actualidad nacional e in-

nes, entrevistas, polémicas, etc. — 10:10:
Crónicas de un pueblo. Hoy: "Matar a
Tabú". En un pueblo se lleva a cabo
una inspección veterinaria. Juanito es-
conde a Tabú —su perro enfermo—
por temor a que lo maten. Cuando el
maestro intenta convencerle de que va-
cuna al perro, éste le muerde y huye.
— 10:40: Audacia es el juego. Hoy: "Cui-
dado con el perro guardián". Farrell vi-
sita a un hombre que ha sido amenaza-
do varias veces. Durante la conversa-
ción, se produce un atentado contra éste.
— 11:55: Tiempo para creer. Un pro-
grama religioso que escribe y presenta
el padre Dorronsoro. — 0:05: Música pa-
ra ver. Hoy: "Sinfonía núm. 29 en La
mayor", de Mozart. Orquesta de la Ju-
ventud de Munich. — 0:30: Últimas
noticias. — 0:35: Despedida y cierre.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CINES DE ESTRENO

ALIATAR CINEMA

(REFRIGERACION ANGLO)
A las 5, 7 (numerada), 9 y 11
TAQUILLAS, DE 12 A 2
¡REGOCIJANTE ESTRENO!
Lina Morgan y
José Luis López Vázquez, en
LA GRADUADA
(Mayores 18 años). Eastmancolor
Con Gracia Morales - José
Sacristán - Florinda Chico -
Antonio Ozores

ISABEL la CATOLICA

(REFRIGERACION CARRIER)
A las 5, 7 (numerada), 9 y 11
UN MILAGRO DEL ARTE
ORFEO NEGRO
— TECHNICOLOR —
Un film de MARCEL CAMUS
(Mayores de 18 años)
TAQUILLAS, DE 12 A 2

CAPITOL

A las 5, 7 (numerada), 9 y 11
EL APARTAMENTO DE LA
TENTACION
— Eastmancolor —
JUAN LUIS GALLARDO
CARMEN SEVILLA
(Mayores de 18 años)
TAQUILLAS, DE 12 A 2
A las 12, vuelve el nuevo
espectáculo de los niños,
PROFESOR LANDIL

MADRIGAL

Su local — Su programa
A las 5, 7, 9 y 11. (M. 18 años)
ESTRENO de un acontecimiento
cinematográfico,
MORIR DE AMOR
— Technicolor - Cinemascope
— ANNE GIRARDOT
— BRUNO PRADOT
¡La historia de amor que
conmociona a Europa!

GOYA REFRIGERADO

5 - 7 - 9 y 11
(7, numerada)
TAQUILLA, DE 12 A 2
¡SENSACIONAL ESTRENO!
TONY MUSANTE, protagonista
de ANONIMO VENECIANO, en
un film que aterrará al propio
HITCHCOCK
**EL PAJARO DE LAS
PLUMAS DE CRISTAL**
Techniscope — Technicolor
— Mayores de 18 años —

GRANADA

(REFRIGERACION ANGLO)
A las 5, 7 (numerada), 9 y 11
TAQUILLA, DE 12 A 2
¡COLOSAL ESTRENO!
YUL BRYNNER, en
**LA BATALLA DEL
RIO NERETVA**
(Mayores 18 años)
En Todd-Ao, 70 m/m. Color.
Con Silva Koscina, Orson Welles,
Kurt Jurgens y Hardy Kruger.

R E G I O

(REFRIGERADO)
A las 5, 7 (numerada), 9 y 11
UN INTENSO DRAMA
PASIONAL
YO VIGILO el CAMINO
— TECHNICOLOR —
Gregory Perck - Estella Parsons
(Mayores de 18 años)
TAQUILLAS, DE 12 A 2

EL OTOÑO FRENTE A LA MUJER

(Viene de la pág. diecisiete)

y cuya acción se complementa y re-
afirma.

Hydroserum, en forma de ampollas,
que se ha de usar durante diez días.
Aporta a las células de las capas pro-
fundas de la piel todos los elementos
que precisan para constituirse, desa-
rrollarse y multiplicarse.

Emulsión d'Ambroise, es el produc-
to que realmente ha revolucionado la
comprensión del uso de los productos
de belleza. Es un producto puro, es
decir, sin escipiente, y es, por lo tan-
to, asimilable. Penetra hasta las capas
internas de la piel, nutre las células
y mantiene la firmeza de los múscu-
los.

Está indicado además por sí solo,
siempre que la piel presente signos
de fatiga, después del nacimiento de
un bebé, a continuación de una en-
fermedad, o de un exceso en el traba-
jo continuado.

Su poder regenerador le permite ob-
tener resultados extraordinarios en
los casos de cicatrices recientes.

Por fin la Creme Supernourissante
núm. 2, ligera, suave, nutritiva e hi-
dratante, cuya acción completa la de
los restantes regeneradores y cuyo
uso debe hacerse continuándolo des-
pués del tratamiento propiamente di-
cho.

Los productos de cosmética y con-
cretamente los regeneradores de que
hablamos, son de resultados extraor-
dinarios, pero no hay que olvidar que
ningún tratamiento es verdaderamen-
te eficaz si no se tiene una gran con-
stancia: Un tratamiento ha de em-
pezarse, seguirse y terminarlo, enton-
ces se podrá apreciar de manera evidente
su valía.

Esta es una de las mejores maneras
de luchar contra los efectos del oto-
ño. Bien si ya se ha llegado a esta
etapa de la vida, o si aún se goza de
la espléndida juventud de los treinta,
para irse preparando y llegar a la
edad otoñal en plena belleza.

ANNE DE BEAUREGARD

**LAS CHICAS pertenecientes
a la Asociación de EDU-
CADORAS INFANTILES,
pueden ocuparse de sus
hijos.**

Programa de actividades de la Asociación "Amas de Casa"

La Asociación de Amas de Casa ha
elaborado un programa de actividades
para desarrollar en el presente curso
que corresponde a su deseo de atender
cada vez más y mejor a todas las amas
de casa, recogiendo sus sugerencias y
dando respuesta a las mismas. Así, du-
rante este trimestre tendrá lugar cur-
sos de corte y cocina, empezando el de
corte el día 16 y el de cocina el día 25.

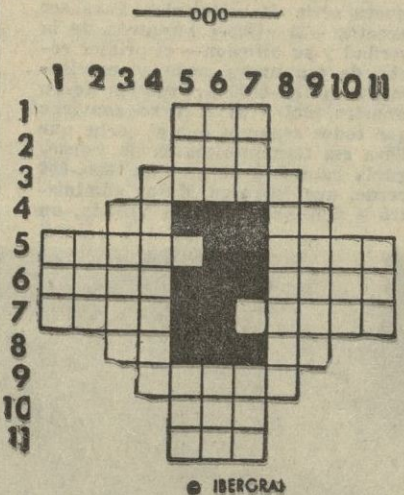
Los primeros jueves de mes habrá
unas charlas a cargo de la escritora y
mimora Eulalia de la Higuera, y los ter-
ceros jueves charlas doctrinales en las
que un sacerdote tratará temas de ac-
tualidad y prácticos para las amas de
casa.

Durante todo el curso se impartirán
clases de francés, inglés y guitarra, en
días alternos.

Asimismo, los miércoles y sábados
continuará funcionando el salón de re-
creo infantil de cinco a nueve de la
tarde.

Para mayor información sobre las di-
versas actividades dirigirse al local de
la Asociación, Pino, 6, o llamar al te-
léfono 22 - 72 - 82, a horas de oficinas.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Número
cardinal; 2: Piedra sagrada; 3: Seca,
estéril; 4: Al revés, familiarmente,
padre. Símbolo químico; 5: Ser po-
sible. Disco de color vario en cuyo
centro está la pupila del ojo; 6: Ala
entera de cualquier ave, quitadas las
plumas. Urbanidad, cortesía en el
trato; 7: Falta de juicio. Cauce arti-
ficial por donde se conduce el agua;
8: Preposición inseparable. Siglas
comerciales; 9: Persona que ha per-
dido el juicio; 10: Período de tiem-
po; 11: Existen.

VERTICALES. — 1: Oxido de cal-
cio; 2: Al revés, onda de gran am-
plitud; 3: Aproxima; 4: Entristecido;
5: Entregar. Cabeza de ganado; 6:
Voz usada en el juego del escondite.
Cerro de madera; 7: Al revés, donas.
Apócope; 8: Deseo valor; 9: Mentira;
10: Marchada; 11: Nota musical.

Solución al anterior:

HORIZONTALES. — 1: Sol; 2:
Oda; 3: Anisa; 4: Av. Ca; 5: Corea.
Alas; 6: Asa. Bajo; 7: Leda. Caber;
8: Ad. Da; 9: Ocaso; 10: Ore; 11: Lar.

VERTICALES. — 1: Cal; 2: Ose;
3: Arada; 4: Avezado; 5: Son. Col; 6:
Odi. Ara; 7: Las. Ser; 8: Acabado; 9:
Alaba; 10: Aje; 11: Sor.

Cine de Reestreno ARTE Y ENSAYO

GRAN VIA

5 - 7 - 9 y 11
7, numerada
¡HOY, GRAN EMOCION!
De la producción de aventuras en
Techniscope - Technicolor
"LOS PIRATAS DE MALASIA"
por STEVES REEVES
y JAQUELINE SASSARD
— Tolerada menores —

PRINCIPE

— A las 5, 7, 9 y 11 —
¡HOY, ESTRENO!
GEORGE GIRL,
LA soltera RETOZONA
(Mayores 18 años)

ANUNCIOS POR PALABRAS

TRABAJO

EL artículo sexto
del Decreto de 9
de julio de 1959,
determina que las
empresas y patro-
nos están obliga-
dos a solicitar de
las Oficinas de co-
locación el perso-
nal que necesiten.

VENTAS

DESEAMOS piano
alquilado. Paga-
mos buen precio.
Teléfono 227764.

MAGNIFICO local
calle Tablas. 200
m2. Hace esquina,
7 puertas, sotería
de terraza, techo
escayola, puntos de
luz, puntos cale-
facción, fachada
en miníármol.
Exento contribu-
ción 90%, termina-
ción. Precio y con-
diciones. Antelo,
Acera del Casino,
13 - 1.º.

NINGUN artículo
usado podrá ven-
derse, según lo dis-
puesto en la legis-
lación vigente, a
mayor precio del

ORGANIZACION SINDICAL SERVICIO PROVINCIAL DE ENCUADRAMIENTO Y COLOCACION

OFERTAS DE EMPLEO

Existen en este Servicio provin-
cial de Colocación, ofertas de em-
pleo por distintas empresas, para
cubrir los puestos de trabajo que a
continuación se detallan:
Oficiales de construcción.
Ayudante de cocina.
Limpiadora.
Aprendices de bar.
Camarera de barra.
Señoritas para ventas domiciliarias.
Empleadas de hogar internas y ex-
ternas.

Aquellas personas interesadas en
cualquiera de las mencionadas ofer-
tas deberán personarse en estas Ofi-
cinas de Colocación, sitas en Calvo
Sotelo, Edificio Sindical, donde se
les facilitará más amplia informa-
ción.

Las empresas en general, que ne-
cesiten personal, deben dirigirse a
estas Oficinas, bien personalmente
o llamando al teléfono 23.56.00 ex-
tensión 113.

CUPON PRO CIEGOS SORTEO 157 AYER

80 por 100 del se-
ñalado en la tasa.

¡Malagueño!
periódico
de Málaga.
SUR
se vende en
GRANADA

A NUESTROS
LECTORES Y
ANUNCIANTES
DE LA PRO-
VINCIA

Para su mayor
comodidad pue-
den solicitar la
suscripción a
nuestro períodi-
co, por medio
del correspon-
sal.

Igualmente
pueden enco-
mendarle sus
anuncios.

Anunciese en
PATRIA

Estos anuncios se reciben en la Administración de este día-
rio, Oficios, 8, teléfonos 222593 - 222595; en Agencia de Pu-
blicidad ALAS, Milagro, 5, teléfonos 227590 - 226790; Agen-
cia de Publicidad CID, Gran Vía 34, teléfonos 227419 - 227420
y en Empresa Anunciadora PUBLISOL, Acera del Casino, 11,
teléfonos 222128 - 227693.

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacias que estarán de guardia hasta el próximo sábado, desde las 9:30
de la mañana a las 11 de la noche son las correspondientes al turno quinto:
Plaza Mariana Pineda, 9; Mesones, 6; Gran Vía, 6; Melchor Alma-
gro, 12; San Juan de Dios, 47; Panaderos, 33 (Albayzin); San Antón, 54 y
Alhambra, 1; Carretera de la Sierra, 10; Plaza del Generalísimo (Zaidín);
Arzobispo Guerrero, 6 (Barriada Nuestra Señora de las Angustias); Cami-
no de Ronda (junto a Flex); Carrera de Darro, 35; Segunda paralela a
Ruiz de Alda; Fray Leopoldo de Alpanseque, 6 y Arabial, 102 (frente a
Neptuno).

Servicio nocturno: Farmacias que estarán de guardia esta noche desde
las 11 a las 9:30 de la mañana:

Gran Vía, 57; Recogidas, 48 (frente al cine Capitol) y Carretera de la
Sierra, 28.

A black and white photograph of a piece of fabric with a dense, wavy, striped pattern, possibly a decorative element or a sample of textile design. The pattern consists of many thin, closely spaced, wavy lines that create a textured, undulating appearance. The fabric is shown against a light, slightly mottled background.

-

(Viñetas de Guillermo Soriano)

OFICIOS, 8. - - APARTADO DE CORREOS 76